

Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro

CYNLLUN DATBLYGU LLEOL 3

(2025 – 2029)

Adroddiad Arfarniad Cynaliadwyedd Terfynol:
Atodiad B Gwybodaeth Sylfaenol

Ionawr 2026



Parc Cenedlaethol
Arfordir Penfro
Pembrokeshire Coast
National Park

Cynnwys

2.1 Cyfanswm y boblogaeth a thueddiadau.....	3
3.1 Proffil Stoc Tai.....	11
5.2 Cyfraddau diweithdra	27
5.3 Cyfraddau cyflogaeth	28
5.4 Diwydiannau cyflogaeth	29
5.5 Tlodi yn ystod Plentyndod	31
6.1 Busnes	33
6.2 Amaethyddiaeth	34
6.3 Twristiaeth	35
6.4 Hamdden.....	36
6.5 Addysg a Sgiliau	40
6.6 Mynediad at wasanaethau.....	41
6.7 Band Eang	42
7.1 Y Gymraeg	43
9.1 Perchnogaeth ceir.....	68
10.1 Llygredd aer/ansawdd aer.....	69
10.2 Ansawdd dŵr.....	74
11.1 Trosolwg	88
11.2 Llifogydd.....	89
12.2 Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA)	99
12.3 Safleoedd Rhwydweithiau Natur	100
12.4 Geoamrywiaeth	135
12.5 Pridd.....	135
12.6 Mawndir	135
15.1 Sbwriel	143
15.2 Tipio anghyfreithlon.....	144

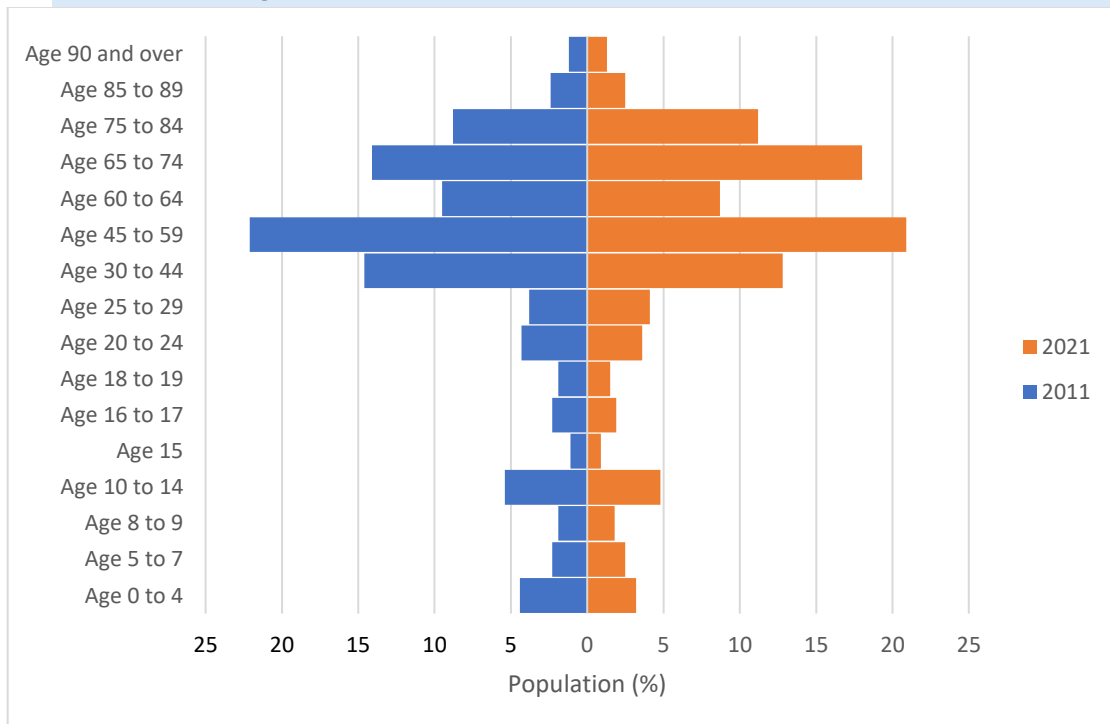
1 Cyffredinol a Phobl

1.1 Cyfanswm y boblogaeth a thueddiadau

1.1.1 Roedd poblogaeth breswyl y Parc Cenedlaethol ar adeg cyfrifiad 2021 yn 20,933, gostyngiad o 7.6% yn y boblogaeth o'i gymharu â Chyfrifiad 2011 (22,644), y dirywiad mwyaf ym mhoblogaeth unrhyw un o'r Parciau Cenedlaethol yng Nghymru a Lloegr rhwng y ddau gyfrifiad.

1.1.2 Dangosir strwythur oedran poblogaeth arferol Parc Cenedlaethol yng nghyfrifiad 2011 a 2021 yn y siart isod. Bu gostyngiad yn nifer y preswylwyr ym mhob categori oedran 60 i 64 oed ac iau a chynnydd ym mhob categori oedran dros 65 oed.

1.2 Poblogaeth ac Oedran

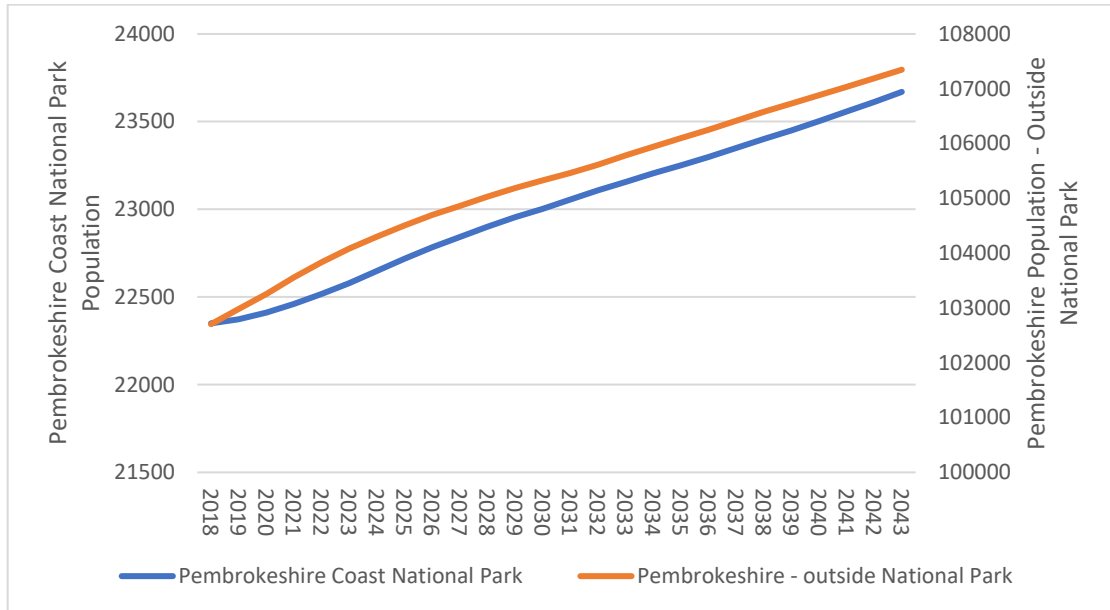


Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2011/2021

1.2.1 Mae data Cyfrifiad 2021 yn dangos bod dros draean (33.1%) o boblogaeth y Parc Cenedlaethol yn 65 oed neu'n hŷn, o'i gymharu â chyfartaledd Cymru, sef 21.3%. Yn y Parc Cenedlaethol, mae 1.4% yn 90 oed neu'n hŷn. Oedran canolrifol y preswylwyr oedd 54 oed, yr uchaf o blith y Parciau Cenedlaethol yng Nghymru.

1.2.2 Mae amcanestyniadau o'r boblogaeth hyd 2043 wedi'u paratoi gan Lywodraeth Cymru, sy'n seiliedig ar amcangyfrifon o boblogaeth canol

blwyddyn 2018, ar gyfer y Parc Cenedlaethol a'r rhan o Sir Benfro sydd y tu allan i'r Parc Cenedlaethol. Dangosir y rhain yn y siart isod:



Ffynhonnell y data: ONS/Llywodraeth Cymru ([Amcanestyniadau o'r boblogaeth yn ôl blwyddyn a pharc cenedlaethol \(llyw.cymru\)](#))

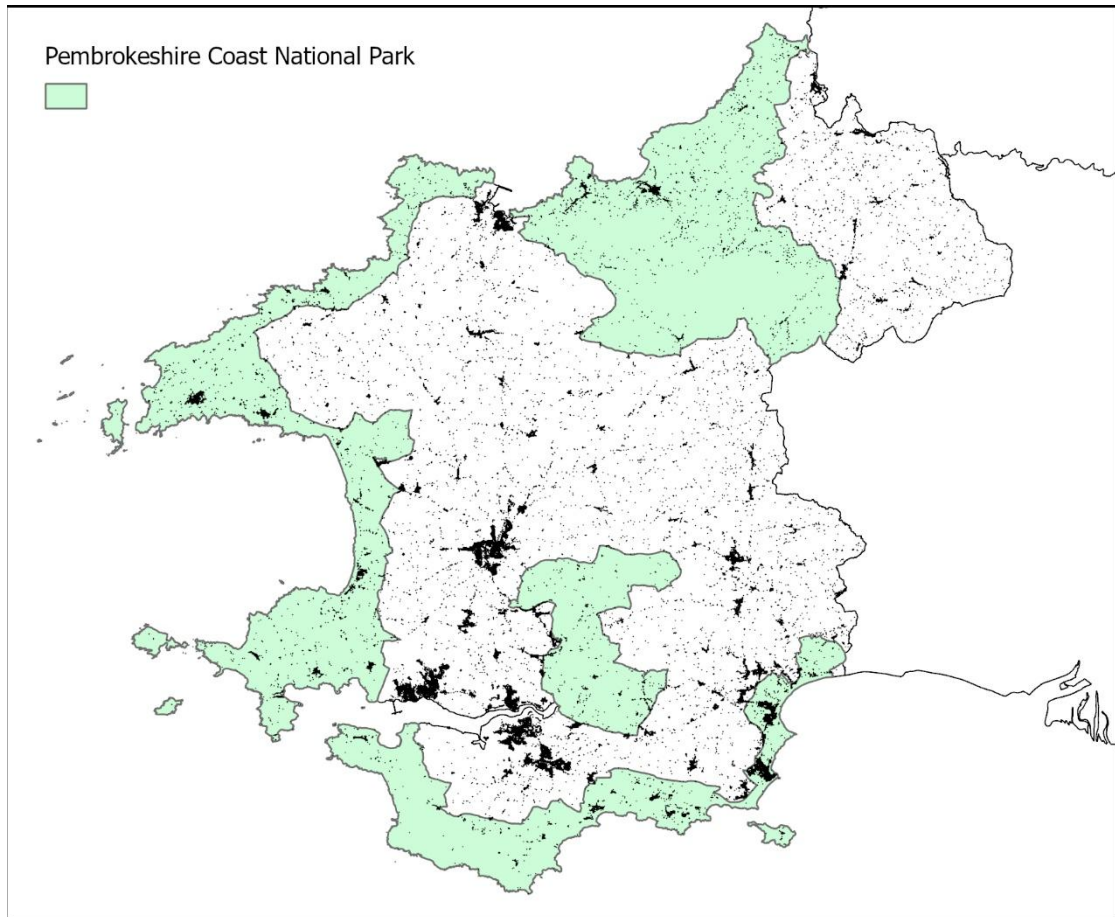
1.2.3 Fel y nodwyd uchod, roedd poblogaeth y Parc Cenedlaethol yn sylweddol is na'r amcanestyniad hwn. Rhagfynegwyd poblogaeth o tua 22,460 yn y model hwn o'i gymharu â'r ffigur o 20,933 a gofnodwyd yng nghyfrifiad 2021. Disgwylir rhagor o amcanestyniadau o'r boblogaeth sy'n seiliedig ar gyfrifiad 2021 neu amcangyfrifon canol blwyddyn mwy diweddar.

1.3 Dosbarthiad y boblogaeth

1.3.1 Mae'r map canlynol yn dangos patrwm anheddu'r Parc Cenedlaethol a'r ardaloedd cyfagos yn Sir Benfro, Sir Gaerfyrddin a Cheredigion. Mae pob dot yn dangos cyfeiriad yn set ddata Pwynt Cyfeiriadau'r Arolwg Ordnans¹ ar gyfer Ebrill 2023.

¹ © Hawlfraint y Goron a hawliau cronfa ddata yr Arolwg Ordnans AC0000810561

Arfarniad Cynaliadwyedd Cynllun Datblygu Lleol 3 Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro 2025-2029, Atodiad B: Gwybodaeth sylfaenol



1.3.2 Mae dosbarthiad y pwyntiau ar y map hwn yn awgrymu fod poblogaeth gref yn y Parc Cenedlaethol hyd yn oed y tu allan i'r pentrefi a'r trefi gyda dim ond ychydig o ardaloedd heb eu poblogi, h.y. Bryniau'r Preseli a Maes Tanio Castellmartin.

1.4 Mudo

1.4.1 Mae data mudo a gafwyd o gofnodion yr Awdurdod Iechyd yn dangos mewnlif net i Sir Benfro o weddill y DU.

Blwyddyn	Net Cymru	Mewnlif Sir Benfro	All-lif Sir Benfro	Net Sir Benfro
2012-2013	-1,875	3930	3630	300
2013-2014	-108	4090	3630	460
2014-2015	-1,233	3720	3680	40
2015-2016	2,258	4410	3680	730
2016-2017	5,787	4424	3669	755
2017-2018	6,912	4410	3794	616
2018-2019	7,391	4779	3651	1128
2019-2020	26,281	4174	2859	1315
2020-2021	9,415	5,596	3,744	1,852
2021-2022	10,652	4,578	3,497	1,081

[StatsCymru: Mudo rhwng Cymru a gweddill y DU yn ôl awdurdod lleol, llif a chyfnod newid](#)

Rhyw

Rhyw	Sir Benfro (%)	Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro (%)	Cymru (%)
Benyw	51.3	51.4	51.1
Gwryw	48.7	48.6	48.9

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS008 - Sex](#)

Ethnigrwydd

Grŵp ethnig	Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro (%)	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Asiaidd, Asiaidd Prydeinig neu Asiaidd Cymreig	0.7	0.9	2.9
Du, Du Prydeinig, Du Cymreig, Caribiaidd neu Affricanaidd	0.1	0.2	0.9
Grwpiau Cymysg neu Amlethnig	0.8	0.9	1.6
Gwyn	98.1	97.6	93.8
Grŵp ethnig arall	0.3	0.3	0.9

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS021 - Ethnic group](#)

1.4.2 Mae poblogaeth y Parc Cenedlaethol yn wyn yn bennaf. Mae 98.1% o'r boblogaeth yn wyn, sy'n uwch na Sir Benfro (97.6%) ac yn sylweddol uwch na Chymru gyfan (93.8%).

Cyfeiriadedd rhywiol

Cyfeiriadedd rhywiol	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Syth neu Heterorywiol	89.8	89.4
Hoyw neu Lesbiaidd	1.1	1.5

Deurywiol	1.0	1.2
Pob cyfeiriadedd rhywiol arall	0.2	0.3
Heb ateb	7.9	7.6

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS077 - Sexual orientation](#)

1.4.3 Mae'r ffigurau o gyfrifiad 2021 ar gyfer cyfeiriadedd rhywiol yn weddol gyson â chyfartaledd Cymru.

Hunaniaeth o ran rhywedd

Hunaniaeth o ran rhywedd	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Hunaniaeth o ran rhywedd yr un fath â'r rhyw a gofrestrwyd adeg geni	93.4	93.3
Hunaniaeth o ran rhywedd yn wahanol i'r rhyw a gofrestrwyd adeg geni ond ni roddwyd hunaniaeth benodol	0.1	0.2
Menyw draws	0.1	0.1
Dyn traws	0.1	0.1
Pob hunaniaeth arall o ran rhywedd	0.1	0.1
Heb ateb	6.3	6.3

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS078 - Gender identity](#)

1.4.4 Yng Nghyfrifiad 2021, roedd yr ystadegau ar gyfer hunaniaeth o ran rhywedd yn Sir Benfro yn weddol gyson â'r ystadegau ar gyfer Cymru gyfan.

Crefydd

Crefydd	Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro (%)	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Dim crefydd	39.0	43.0	46.5
Cristnogaeth	52.9	48.8	43.6
Bwdhaeth	0.4	0.4	0.3
Hindŵaeth	0.1	0.1	0.4
Iddewiaeth	0.1	0.0	0.1
Islam	0.3	0.5	2.2
Sikhiaeth	0.0	0.0	0.1
Crefydd arall	0.6	0.6	0.5
Heb ateb	6.5	6.6	6.3

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS030 - Religion](#)

Cristnogaeth yw'r brif grefydd yn y Parc Cenedlaethol (52.9%), lle mae cyfran uwch o Gristnogion nag yn Sir Benfro (48.8%) a Chymru (43.6) yn gyffredinol.

Statws Priodasol (Trefniant byw)

Trefniadau byw	Arfordir Sir Benfro (%)	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Byw fel cwpl: Yn briod neu mewn partneriaeth sifil	49.7	46.5	43.3
Byw fel cwpl: Cyd-fyw	11.8	13.3	14.2
Ddim yn byw fel cwpl	38.4	40.2	42.4

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS010 - Living arrangements](#)

Crynodeb Cyffredinol a Phobl

- Gostyngodd poblogaeth y Parc Cenedlaethol 7.6% rhwng cyfrifiadau 2011 a 2021, y gostyngiad mwyaf o'r holl Barciau Cenedlaethol yng Nghymru a Lloegr.
- Mae gan y Parc Cenedlaethol boblogaeth sy'n heneiddio. Yr oedran canolrifol yw 54 ac mae tua thraean o'r boblogaeth yn 65+ oed.
- Mae'r Parc Cenedlaethol yn wyn yn bennaf (98.1%), gyda chyfran uwch na Sir Benfro (97.6) a chyfran sylweddol uwch na Chymru (93.8%) yn gyffredinol.

2 Tai

2.1 Proffil Stoc Tai

Nifer yr Aelwydydd²: 9,781

Math o lety	Cyfrifiad 2021	
	nifer	%
Cyfanswm	9,781	100.0
Tŷ ar wahân	4,864	49.7
Tŷ pâr	2,491	25.5
Tŷ teras	1,206	12.3
Mewn bloc o fflatiau neu denement a adeiladwyd yn bwrpasol	741	7.6
Yn rhan o dŷ wedi'i addasu neu dŷ sy'n cael ei rannu, gan gynnwys fflatiau un ystafell	180	1.8
Rhan o adeilad arall wedi'i addasu, er enghraifft, hen ysgol, eglwys neu warws	72	0.7
Mewn adeilad masnachol, er enghraifft, mewn adeilad o swyddfeydd, gwesty, neu uwchben siop	149	1.5
Carafán neu fath arall o gartref symudol neu dros dro	78	0.8

Cyfrifiad 2021 - [TS044 - Accommodation type](#)

Y stoc dai

Deiliadaeth y cartref	Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro (%)	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Yn berchen arno	70.5	67.0	66.1
Yn berchen arno'n gyfan gwbl	52.0	44.4	38.0
Yn berchen gyda morgais neu fenthyciad	18.5	22.6	28.0
Cynllun Rhanberchnogaeth	0.3	0.3	0.3
Cynllun Rhanberchnogaeth: Cynllun Rhanberchnogaeth	0.3	0.3	0.3
Rhentu cymdeithasol	12.4	16.2	16.5
Wedi'i rentu'n gymdeithasol: Yn cael ei rentu gan gyngor neu Awdurdod Lleol	8.0	10.3	8.7

² Cyfrifiad 2021, [Nomis - Query Tool - TS041 - Number of Households](#)

Math arall o rentu cymdeithasol arall	4.4	6.0	7.8
Rhentu preifat	16.7	16.4	17.0
Wedi'i rentu'n breifat: Landlord preifat neu asiantaeth gosod tai	12.5	13.1	14.5
Wedi'i rentu'n breifat: Math arall o rentu preifat	4.2	3.3	2.5
Yn byw yn y cartref heb dal rhent	0.1	0.1	0.2
Yn berchen ar eu cartref gyda morgais neu fenthyciad neu gynllun rhanberchnogaeth	18.8	22.9	28.4
Yn rhentu'n breifat neu'n byw heb dalu rhent	16.7	16.5	17.1

Ffynhonnell: Cyfrifiad 2021, [Nomis - Query Tool - TS054 - Tenure](#)

2.1.1 Mae'r tabl canlynol yn crynhoi cyfansoddiad aelwydydd a oedd yn preswyllo yn y Parc Cenedlaethol rhwng Cyfrifiadau 2011 a 2021.

Blwydd yn	Pob aelwyd	Aelwydydd un person	Aelwyd un teulu â phlant dibynnol	Aelwyd un teulu: Dim Plant	Mathau eraill o aelwydydd: pob un
2011	10,277	3,386	2255	2009	342
2021	9,779	3,363	1634	1771	473
Newid	-498	-23	-621	-238	+131

Ffynhonnell: Cyfrifiad 2021 a 2011

2.2 Tai i Bobl Hŷn

2.2.1 Dangosodd Cyfrifiad 2021 yn Sir Benfro fod cyfran y rhai 65 oed a throsodd sy'n byw mewn sefydliad cymunedol wedi gostwng o 3.7% yn 2011 i 2.9% yn 2021

2.2.2 Ffynhonnell: Cyfrifiad 2021 a 2021 (Tablau: TS047 - Preswylwyr sefydliadau cymunedol yn ôl oedran a rhyw (Cyfrifiad 2021), DC4210EWLA

- Y math o sefydliad cymunedol, a'r gwaith o'i reoli yn ôl rhyw yn ôl oedran (Cyfrifiad 2011).

2.3 Nifer tai'r farchnad a thai fforddiadwy a gwblhawyd

2.3.1 Mae fforddiadwyedd tai yn fater pwysig iawn yn y Parc Cenedlaethol, gyda phrisiau tai ar y farchnad yn sylweddol uwch nag yng ngweddill y wlad yn gyffredinol. Mae'r niferoedd a gwblhawyd yn achos unedau tai fforddiadwy (rhentu cymdeithasol yn bennaf, wedi bod yn dda dros gyfnod y CDLI cyfredol o'i gymharu â lefelau hanesyddol). Mae'r tabl canlynol yn dangos niferoedd tai'r farchnad a thai fforddiadwy a gwblhawyd er mwyn cymharu.

Blwyddyn	Nifer a Gwblhawyd	Fforddiadwy
2015 - 2016	46	1
2016 -2017	69	46
2017 - 2018	37	3
2018 - 2019	67	14
2019 - 2020	77	25
2020 - 2021	103	39
2021 - 2022	92	38
2022 – 2023	35	17
2023 – 2024	52	27
2024 – 2025	55	22
Cyfanswm	526	183

Ffynhonnell y data: Llwybr tai APCAP

2.4 Yr angen am dai

2.4.1 Adran Dai Cyngor Sir Penfro sy'n cynnal y rhestr aros am dai cymdeithasol yn y Sir. Defnyddir y rhestr i baratoi'r Asesiad o'r Farchnad Dai Leol (AFDL). Mae'r AFDL diweddaraf ar gyfer 2023 yn dangos yr angen canlynol yn y Sir yn ôl deiladaeth:

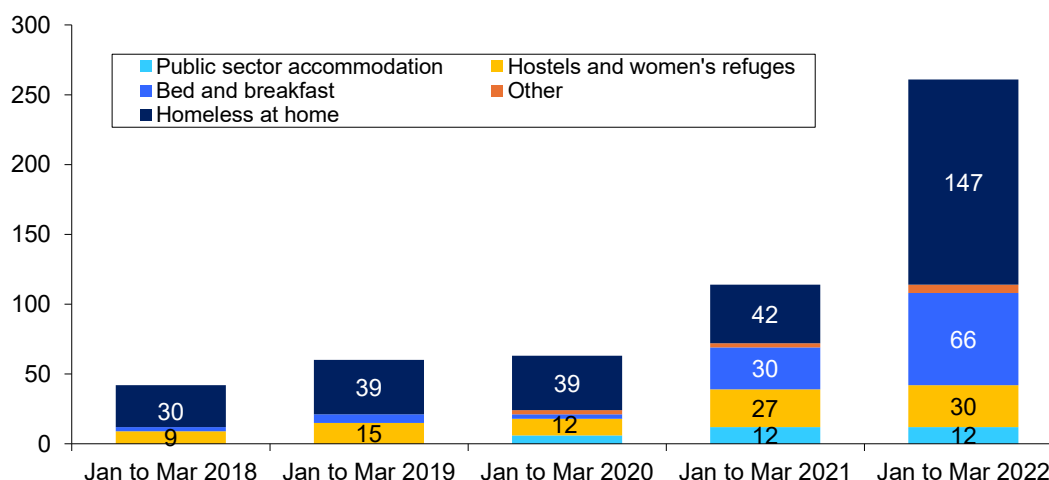
Yr angen blyneddol am dai fforddiadwy ymhlith aelwydydd mewn angen cyfredol yn Sir Benfro (Amcangyfrif 15 Mlynedd)

Lleoliad	Rhentu Cymdeithasol	Rhentu Canolradd a Pherchentyaeth Cost Isel	Tai Fforddiadwy
Y Parc Cenedlaethol	190	81	271
Y Tu Allan i'r Parc Cenedlaethol	2,152	631	2,783
Sir Benfro gyfan	2,342	712	3,054

Ffynhonnell: Cofrestr Dai Cyngor Sir Penfro, 2021; proffil incwm aelwydydd CACI ar gyfer Sir Benfro, 2024, Asesiad o Farchnad Dai Leol Sir Benfro 2025.

Digartrefedd

2.4.2 Mae data a gasglwyd ar gyfer yr Asesiad o'r Farchnad Dai Leol 2023 yn dangos bod digartrefedd wedi cynyddu rhwng 2018 a 2022.



Ffynhonnell: Asesiad o'r Farchnad Dai Leol 2023 - Aelwydydd y daethpwyd o hyd i lety dros dro iddynt yn ôl y math o lety a'r math o aelwyd, Llywodraeth Cymru, 2023.

2.5 Ail gartrefi a chartrefi gwyliau

2.5.1 Ar adeg Cyfrifiad 2011 roedd gan Barc Cenedlaethol Arfordir Penfro un o'r canrannau uchaf o aelwydydd heb "breswlydd arferol" yng Nghymru a Lloegr. Mae hyn yn arwydd o ail gartref neu dŷ gwyliau. Mae'r tabl canlynol yn dangos nifer yr aelwydydd heb breswlydd arferol yn y Parc Cenedlaethol, yn Sir Benfro ac yng Nghymru. Nid yw'r data hwn ar gael o Gyfrifiad 2021.

Ardal	Pob aelwyd	Nifer yr ail gartrefi / chartrefi gwyliau	Canran yr ail gartrefi / chartrefi gwyliau
PCAP	14,207	3,937	27.7%
Sir Benfro	60,668	7,590	12.5%
Cymru	1,383,814	82,845	6%

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2011

2.5.2 Yng Nghymru, Sir Benfro sydd â nifer uchaf ond un o ail gartrefi, ar ôl Gwynedd. Mae newid Llywodraeth Cymru i'r trothwyon o ran nifer y diwrnodau gosod er mwyn bod yn gymwys ar gyfer trethi annomestig yn effeithio ar yr ystadegau ar gyfer ail gartrefi a llety tymor byr.

Ail Gartrefi

Blwyddy n	Hyd-17	Hyd-18	Hyd-19	Hyd-20	Hyd-21	Hyd-22	Hyd-23	Hyd-24	Awst-25
Ail gartrefi y gellir codi Premiwm arnynt	3,889	3,787	3,719	3,655	3,641	3,574	3,411	3,224	3,612
Eithriadau i'r premiwm	137	396	467	443	377	422	540	670	847
Cyfanswm nifer yr	4,026	4,183	4,186	4,098	4,018	3,996	3,951	3,894	4,459

ail gartrefi									
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Unedau Hunanddarpar (Ardrethi Annomestig)

Blwyddyn	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Nifer yr unedau hunanddarpar	1,365	1,709	1,896	2,049	2,282	2,474	2,650	2,417	1,799

Eiddo Gwag Hirdymor

Math o Eiddo	Nifer yr Eiddo yn 2024	Nifer yr Eiddo yn 2025
Heb ei feddiannu, heb ei ddodrefnu ac yn cael ei adnewyddu (uchafswm o 12 mis) – Dosbarth A	167	193
Heb ei feddiannu a heb ei ddodrefnu (uchafswm o 6 mis) – Dosbarth C	572	556
Tâl 100% gwag (ar ôl eithriad dosbarth A neu C)	701	719
Eithriad premiwm gwag – Dosbarth 1*	54	64
Eithriad premiwm gwag – Dosbarth 2**	1	8
Eithriad premiwm gwag – Dosbarth 3***	10	11
Eithriad premiwm gwag – Dosbarth 4****	0	0
Premiwm eiddo gwag tymor hir	100% - 320 200% - 96 300% - 171	300% - 465

Diffiniadau o'r Dosbarthiadau:

* Dosbarth 1: Anheddau sydd ar y farchnad i'w gwerthu

** Dosbarth 2: Anheddau sydd ar y farchnad i'w gosod

*** Dosbarth 3: Anecsau sy'n ffurfio rhan o'r brif annedd, neu sy'n cael eu trin fel rhan o'r brif annedd

**** Dosbarth 4: Anheddau a fyddai'n unig neu'n brif breswylfa i rywun pe na bai'n byw mewn llety i'r lluoedd arfog

2.5.3 Prif ystyriaethau:

- Mae nifer yr eiddo sy'n destun premiwm y Dreth Gyngor wedi cynyddu oherwydd bod eiddo yn cael eu tynnu oddi ar y rhestr ardrethu annomestig (NDR) i'r Dreth Gyngor, gyda rhai yn dal i fod yn destun apêl i Asiantaeth y Swyddfa Brisio (VOA).
- Mae nifer yr unedau hunanddarpar wedi gostwng, o 2,046 ym mis Ebrill 2025 i 1,799 erbyn Awst 2025, yn bennaf oherwydd adolygiadau VOA a throthwyon gosod diwygiedig.
- Mae gostyngiad bach yng nghyfanswm nifer yr ail gartrefi a'r llety gwyliau rhwng 2024 a 2025, gyda'r niferoedd yn sefydlogi ar ôl newidiadau i bremiwm y Dreth Gyngor.
- Mae un o bob wyth eiddo a symudodd i'r Dreth Gyngor yn parhau i fod yn llety gwyliau ac yn eithriad Dosbarth 6 i bremiwm y Dreth Gyngor oherwydd cyfyngiadau meddiannaeth cynllunio.
- Mae'r farchnad eiddo yn ddeinamig: Symudodd 426 o eiddo i'r Dreth Gyngor o ardrethi annomestig rhwng Ebrill 2025 ac Awst 2025, tra bod 80 wedi symud y ffordd arall.
- Mae nifer yr eiddo gwag hirdymor sy'n ddarostyngedig i bremiwm y Dreth Gyngor wedi gostwng o 550 ym mis Ebrill 2025 i 474 erbyn mis Medi 2025.
- Premiwm cyfartalog y Dreth Gyngor ail gartrefi Band D (gan gynnwys praesept y Cyngor tref a chymuned a'r heddlu) ar hyn o bryd yw £3,089.73 ar gyfer 2025-26.
- Premiwm y Dreth Gyngor ar eiddo gwag hirdymor Band D ar gyfartaledd (gan gynnwys praesept y Cyngor tref a chymuned a'r heddlu) ar hyn o bryd yw £6,176.46 ar gyfer 2025-26.
- Mae presenoldeb nifer sylweddol o ail gartrefi ac eiddo gwag hirdymor yn effeithio ar ystadegau poblogaeth Sir Benfro, gan leihau cyllid yr Awdurdod drwy ddosbarthu gofynion gwasanaeth o'i gymharu â phe bai'r rhain yn gartrefi arferol i deuluoedd lleol.

2.5.4 Gellir defnyddio data o'r Dreth Gyngor a chymhwyso Ardrethi Annomestig i amcangyfrif canran yr ail gartrefi a llety gwyliau'n fwy rheolaidd ac yn fwy manwl. Mae'r tabl isod yn rhoi amcangyfrif o'r canran o ail gartrefi a llety gwyliau mewn canolfannau yn y Parc Cenedlaethol fel y'u diffinnir gan Gynllun Datblygu Lleol 2:

Enw'r Ganolfan	Amcangyfrif o'r Ganran – Ail Gartrefi a Chartrefi Gwyliau
Amroth	46
Angle	18
Bosherston	25
Broad Haven	30
Carew	0
Castlemartin	4
Cosheston	0
Cosheston	0
Crymych	0
Dale	35
Dinas Cross	13
Felindre Farchog	5
Herbrandston	4
Hook	0
Houghton	0
Jameston	6
Lamphey	0
Lawrenny	27
Little Haven	51
Lydstep	14
Manorbier	12
Manorbier Station	0
Marloes	28
Milton	0
Moylegrove	17
New Hedges	8
Newgale	30
Newport	30
Nolton Haven	54
Porthgain	24
Roch	33
Rosebush	9
Saundersfoot	28
Solva	19

Square & Compass	13
St David's	18
St Ishmael's	10
Tenby	28
Trefin	25
Wiseman's Bridge	29

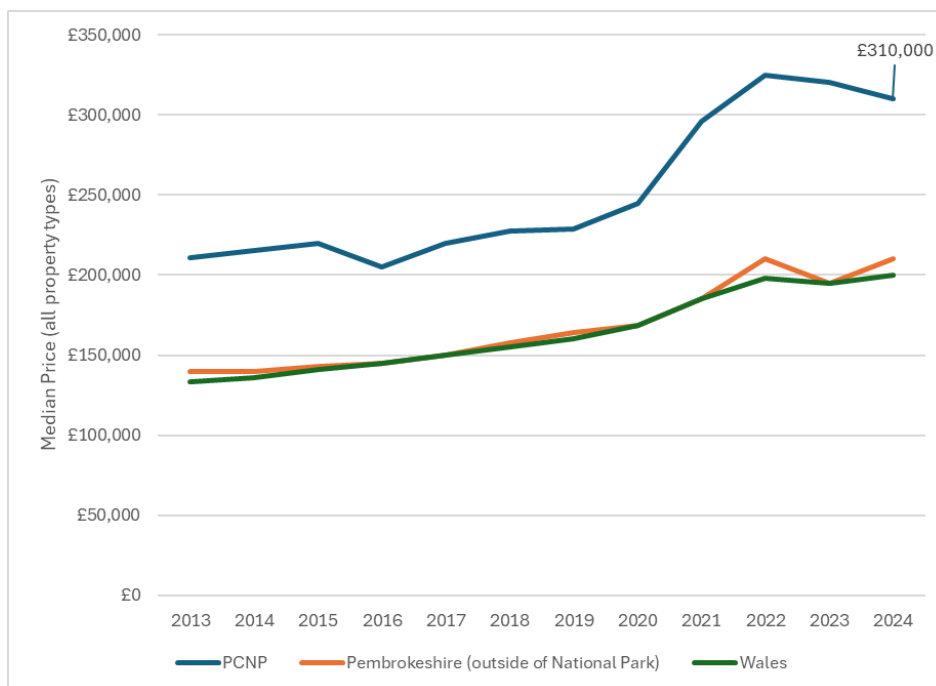
Ffynhonnell: Cyngor Sir Penfro 2025

2.5.5 Mae'r data hyn yn awgrymu, mewn llawer o achosion, bod canran yr ail gartrefi a llety gwyliau'n sylweddol uwch nag y mae cyfartaledd y cyfrifiad yn ei awgrymu.

2.6 Prisiau tai

2.6.1 Mae prisiau tai yn y Parc Cenedlaethol wedi codi'n gyflym ers 2013, ac ar y cyfan maent yn uwch nag yng ngweddill Sir Benfro, a Chymru. Mae'r siart canlynol yn dangos y newid yn y pris canolrifol a dalwyd am bob math o dŷ yn y Parc Cenedlaethol a chymaryddion.

2.6.2 Yn 2024, roedd pris cyfartalog canolrifol tŷ yn y Parc Cenedlaethol 9.28 gwaith yn uwch nag enillion blynyddol cyfartalog canolrifol cyflogaion.



Prisiau canolrifol pob math o dŷ rhwng blynyddoedd calendr 2013 a 2024 ar gyfer Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro, y rhan o Sir Benfro y tu allan i'r Parc Cenedlaethol a Chymru gyfan. ([Ffynhonnell y data: Prisiau a Dalwyd, y Gofrestrfa Dir](#))

Crynodeb Tai

- Mae 9,781 o aelwydydd yn y Parc Cenedlaethol
- Mae mwyafrif y tai yn y Parc Cenedlaethol yn dai ar wahân ac yn eiddo i berchen-feddianwyr.
- Mae ail gartrefi a llety gwyliau yn broblem i'r Parc. Cenedlaethol, gyda rhai cymunedau e.e. Aber-bach ac Amroth â chyfraddau sy'n fwy na 45%.
- Mae prisiau tai yn y Parc Cenedlaethol yn gyson uwch na Sir Benfro a Chymru, gyda phris canolrifol tai yn 9.28 gwaith yr enillion blynyddol canolrifol yn Sir Benfro yn 2024.

3 Iechyd

3.1.1 Yn gyffredinol, mae iechyd pobl yn Sir Benfro yn debyg i iechyd Cymru gyfan.

3.1.2 Yng Nghyfrifiad 2021, dywedodd 45.7% o'r bobl sy'n byw yn y Parc Cenedlaethol bod eu hiechyd yn dda iawn, sydd 0.5% yn is na'r ffigur cyffredinol ar gyfer Cymru ac 1% yn uwch na'r ffigur ar gyfer Sir Benfro gyfan.

Iechyd Cyffredinol	Arfordir Penfro	Sir Benfro	Cymru
Iechyd Da iawn (%)	45.7	44.7	46.2
Iechyd Da (%)	33.5	33.4	32.4
Iechyd Gweddol (%)	14.6	15.1	14.5
Iechyd Gwael (%)	4.8	5.2	5.3
Iechyd Gwael iawn (%)	1.5	1.6	1.7

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS037 - General health](#)

3.1.3 Mae cyfran y bobl sy'n anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb yng Nghyfrifiad 2021 yn y Parc Cenedlaethol yn is na Sir Benfro gyfan a Chymru gyfan. Fodd bynnag, nodir bod gan y Parc Cenedlaethol gyfran uwch o breswylwyr sydd â chyflwr hirdymor nad yw'n effeithio arnynt o ddydd i ddydd na Sir Benfro a Chymru.

Anabledd	Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro (%)	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
Yn anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb	21.0	22.0	21.6
Yn anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb: Gweithgareddau pob dydd wedi'u cyfyngu'n fawr	9.2	10.2	10.3
Yn anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb: Gweithgareddau pob dydd wedi'u cyfyngu ychydig	11.8	11.9	11.3
Ddim yn anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb	79.0	78.0	78.4
Ddim yn anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb: Â chyflwr iechyd meddwl neu iechyd corfforol hirdymor ond ni chyfyngir ar weithgareddau pob dydd	7.3	6.6	6.6
Ddim yn anabl o dan y Ddeddf Cydraddoldeb: Dim cyflyrau iechyd meddwl nac iechyd corfforol hirdymor	71.7	71.4	71.8

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 [Nomis - Query Tool - TS038 - Disability](#)

Mesur	Sir Benfro (%)	Cyfartaledd Cymru (%)
Oedolion gordew	25	25
Plant gordew (4-5 oed)	10.9	11.4
Oedolion gordew neu dros bwysau	57	62
Plant gordew neu dros bwysau (4-5 oed)	27.9	24.8

Oedolion sy'n bodloni canllawiau'r Prif Swyddog Meddygol ar weithgarwch corfforol	18.8	18.3
Plant (11-16) sy'n bodloni canllawiau'r Prif Swyddog Gweithredol ar weithgarwch corfforol	50	46.5
Oedolion sy'n bwyta o leiaf 5 dogn o ffrwythau a/neu lysiau y dydd	25.6	28.5
Pobl ifanc (11-16) sy'n bwyta o leiaf 1 dogn o ffrwythau neu lysiau	50	46.5
Smygwyr presennol (Oedolion)	12	13
Yfed mwy na'r canllawiau sy'n cael eu hargymell (Oedolion)	21	16

3.1.4 Un o rolau pwysig Parciau Cenedlaethol yw cynnig cyfleoedd i gymryd rhan mewn hamdden ac ymarfer corff yn yr awyr agored, ac o ganlyniad i hyn gall Parciau Cenedlaethol wneud cyfraniad pwysig at iechyd y cyhoedd. Mae'r llenyddiaeth³ yn awgrymu bod amlygiad i'r amgylchedd naturiol yn gallu bod yn llesol i iechyd pobl mewn 5 prif ffordd. Y rhain yw:

- Gwella sgiliau personol a chyfathrebu cymdeithasol.
- Gwella iechyd corfforol.
- Gwella iechyd meddwl ac ysbrydol.
- Gwella ymwybyddiaeth ysbrydol, synhwyrdd, ac esthetig.
- Y gallu i gael rheolaeth personol a mwy o sensitifrwydd tuag at lesiant yr hunan.

Crynodeb Iechyd

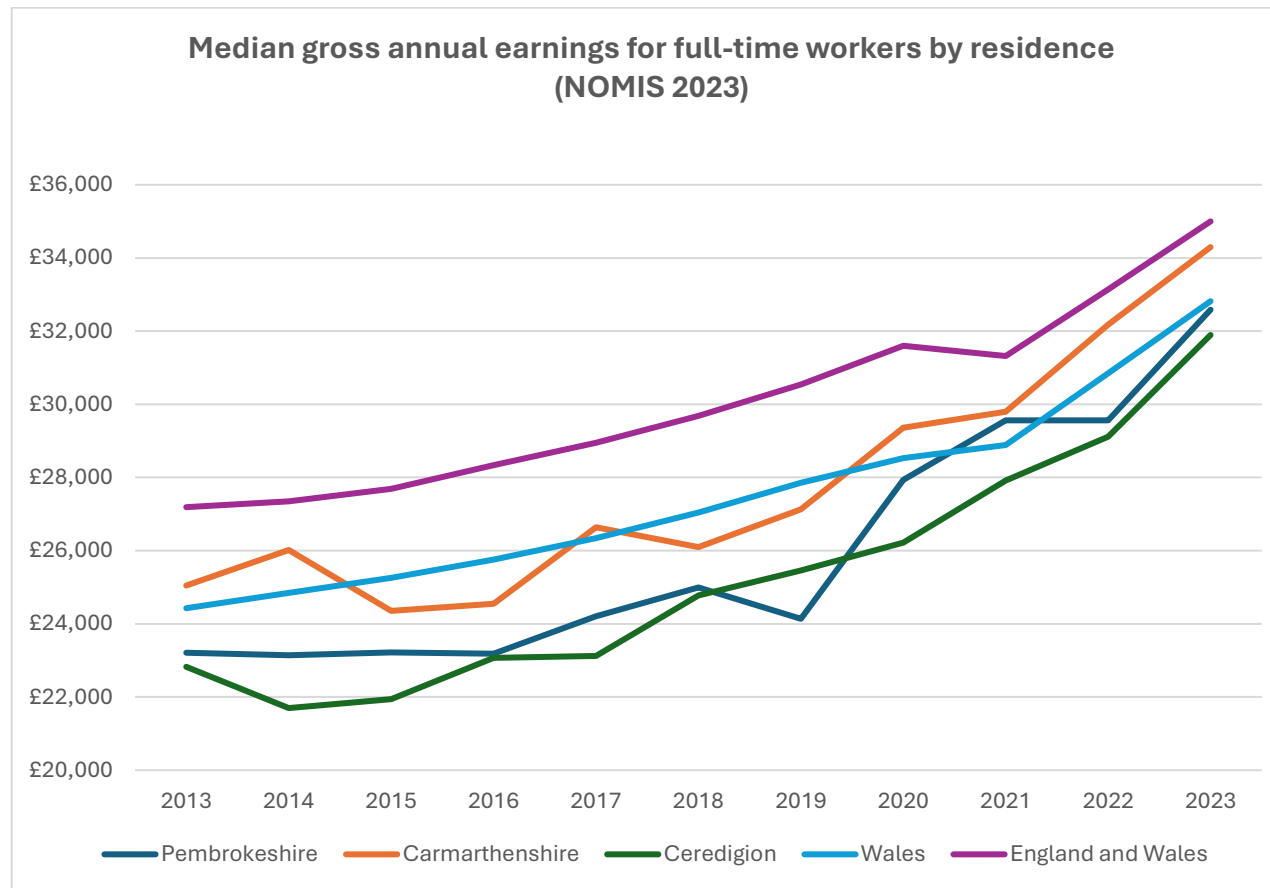
- **Nododd 45.7% o breswylwyr y Parc Cenedlaethol fod ganddynt "iechyd da iawn" yng Nghyfrifiad 2021, ychydig yn is na chyfartaledd Cymru (46.2%) ac ychydig yn uwch na chyfartaledd Sir Benfro (44.7%). Mae preswylwyr sy'n nodi iechyd "gwael" neu "gwael iawn" ychydig yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol.**
- **Yng Nghyfrifiad 2021, roedd 21% o breswylwyr y Parc Cenedlaethol yn anabl – is na Sir Benfro (22%) a Chymru (21.6%).**
- **Mae cyfraddau plant gordew neu dros bwysau rhwng 4 a 5 oed yn Sir Benfro yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol.**
- **Mae'r defnydd o alcohol ymhlith oedolion yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol ar y pryd.**

³ Adolygiad llenyddiaeth a gynhaliwyd ar gyfer OPENspace: the research centre for inclusive access to outdoor environments. Morris N. (2003) Health, Well-Being and Open Space Literature Review (ar gael yn [Open Space: Morris, N. \(2003\) Health, Well-Being and Open Space Literature Review](#), cyrchwyd 16 Chwefror 2007)

4 Incwm a Chyflogaeth

Blwyd dyn	Sir Benfro	Sir Gaerfyrddin	Ceredigion	Cymru	Cymru a Lloegr
2012	21911	23712	21354	23918	26643
2013	23208	25045	22822	24427	27189
2014	23141	26015	21698	24848	27346
2015	23220	24354	21937	25254	27693
2016	23184	24551	23074	25755	28340
2017	24210	26641	23120	26339	28953
2018	24992	26098	24772	27043	29684
2019	24134	27133	25455	27858	30537
2020	27934	29356	26223	28530	31600
2021	29562	29795	27919	28886	31319
2022	*	32177	29119	30846	33135
2023	32036	34067	32270	32963	35046
2024	33401	36302	34828	34915	37474

Enillion blynyddol gros canolrifol gweithwyr llawn amser yn ôl preswylfa (NOMIS 2023)

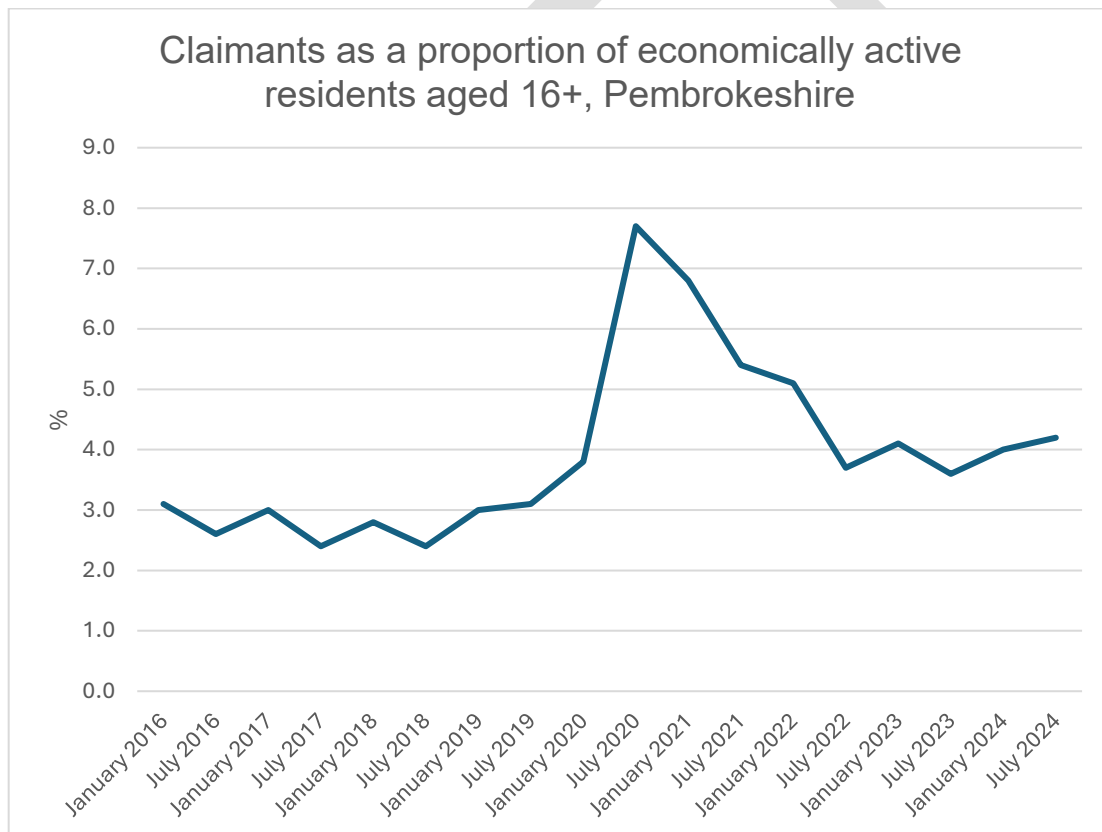


4.1.1 Ar y cyfan mae gweithwyr llawn amser yn Sir Benfro yn ennill llai nag enillion cyfartalog gweithwyr llawn amser yng Nghymru a Chymru a Lloegr.

4.2 Cyfraddau diweithdra

4.2.1 Mae'r graff isod yn dangos cyfran yr unigolion o oedran gweithio yn Sir Benfro sy'n economaidd weithgar ac sy'n hawlio budd-daliadau diweithdra. Hyd at 2020, mae'r data'n dangos gostyngiad graddol yn nifer yr hawlwyd. Fodd bynnag, bu cynnydd sydyn yn 2020, yn fwyaf tebygol oherwydd effaith pandemig COVID-19. Er bod cyfraddau hawlwyd wedi gostwng ers hynny i tua 4%, maent yn parhau i fod yn uwch na'r lefelau cyn y pandemig.

4.2.2 Mae natur dymhorol diwydiant twristiaeth Sir Benfro hefyd yn cael ei adlewyrchu yn y data, gyda gostyngiadau amlwg mewn cyfraddau hawlwyd yn ystod misoedd brig yr haf, yn enwedig ym mis Gorffennaf.



Ffynhonnell y data: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol (Nomis)

4.3 Cyfraddau cyflogaeth

Er bod cyfraddau diweithdra'n gostwng ac yn ffafriol o'u cymharu â rhannau eraill o'r DU, mae'r cyfraddau cyflogaeth hefyd yn isel mewn rhai ardaloedd o fewn ac yng nghyffiniau'r Parc Cenedlaethol. Roedd nifer y swyddi i bob preswlydd mewn oedran gweithio yn 0.79 ar gyfer y DU gyfan yn 2013. Mae Ardal Teithio i'r Gwaith Hwlfordd⁴ (TTWA) yn cymharu'n ffafriol â hyn gyda 0.82 o swyddi i bob preswlydd, ond nid oedd TTWAau eraill yn y Parc Cenedlaethol yn gwneud cystal - 0.71 ar gyfer Aberteifi, 0.7 ar gyfer Penfro a Dinbych-y-pysgod, a 0.63 ar gyfer Abergwaun a Thyddewi. Mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn ystyried a oes angen newid Ardaloedd Teithio i'r Gwaith 2011 gan ddefnyddio Cyfrifiad 2021

⁴ Mae Ardaloedd Teithio i'r Gwaith yn amcanion i farchnadoedd llafur hunangynhwysol sy'n seiliedig ar batrymau cymudo i'r gwaith.

4.4 Diwydiannau cyflogaeth

4.4.1 Mae'r tabl canlynol yn dangos canran y bobl 16-74 oed sy'n cael eu cyflogi ym mhob diwydiant cyflogaeth yn y Parc Cenedlaethol gyda ffigurau ar gyfer Sir Benfro yn gyffredinol a Chymru fel cymhariaeth.

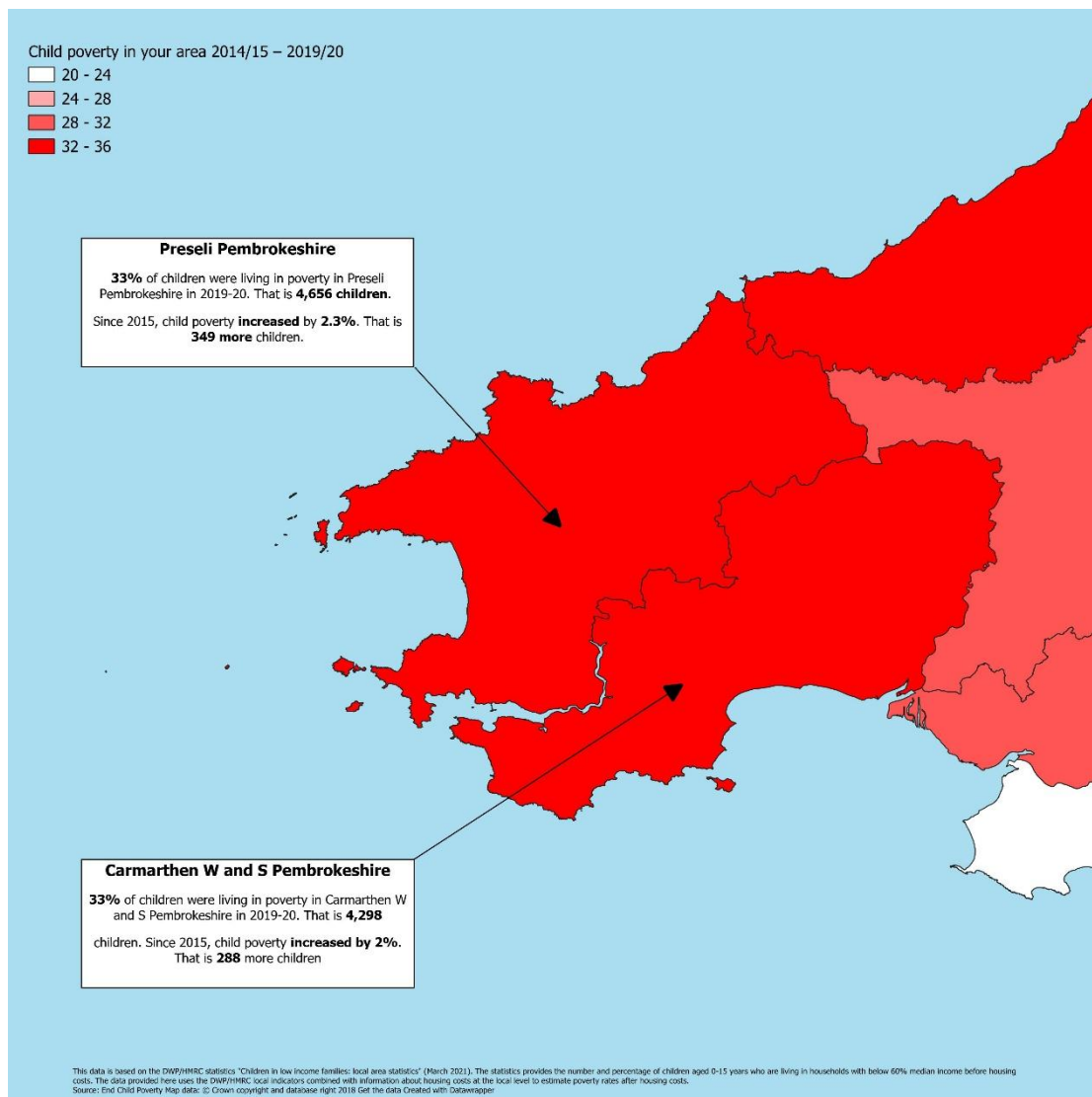
Diwydiant	Cyfrifiad PCAP 2021	Sir Benfro 2021	Cymru 2021
A, B, D, E Amaethyddiaeth, ynni a dŵr	8.6	7.4	3.7
C Gweithgynhyrchu	4.7	5.9	8.7
F Adeiladu	9.8	10.4	8.6
G Masnach cyfanwerthu a manwerthu, atgyfeirio cerbydau modur a beiciau modur	12.4	14.7	14.5
H Trafnidiaeth a storio	2.5	3.6	3.8
I Llety a gweithgarwch gwasanaethau bwyd	13.2	8.6	5.2
J Gwybodaeth a chyfathrebu	1.7	1.6	2.7
K Gweithgarwch ariannol ac yswiriant	1.1	1	2.9
L Gweithgarwch eiddo tirol	1.2	1	1.3
M Gweithgarwch proffesiynol, gwyddonol a thechnegol	5	4	4.4
N Gweithgarwch gwasanaethau gweinyddol a chymorth	5.6	4.5	4.2
O Gweinyddu cyhoeddus ac amddiffyn; nawdd cymdeithasol gorfodol	6.4	7.8	9.2
P Addysg	8.1	8	9.6
Q Gweithgarwch iechyd pobl a gwaith cymdeithasol	13.8	16.5	17

Diwydiant	Cyfrifiad PCAP 2021	Sir Benfro 2021	Cymru 2021
R, S, T, U Arall	5.9	4.9	4.2

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021

DRAFT

4.5 Tlodi yn ystod Plentyndod



[Child poverty in your area 2014/15 – 2019/20 - End Child Poverty](#)

Crynodeb Incwm a Chyflogaeth

- **Mae traean o blant Sir Benfro yn byw mewn tlodi.**
- **Mae enillion blynyddol gros canolrifol gweithwyr llawn amser yn Sir Benfro wedi bod yn gyson is na chyfartaleddau Cymru a'r DU.**
- **Cododd cyfraddau hawlwyr budd-dal diweithdra yn sydyn yn 2020 oherwydd pandemig COVID-19. Ers hynny, mae cyfraddau wedi gostwng i tua 4%, ond maent yn parhau i fod yn uwch na'r lefelau cyn y pandemig.**
- **Mae twristiaeth dymhorol yn achosi gostyngiadau amlwg mewn diweithdra yn ystod misoedd yr haf.**
- **Y sectorau cyflogaeth allweddol i breswylwyr y Parc Cenedlaethol yw llety a gwasanaethau bwyd, iechyd pobl a gwaith cymdeithasol, cyfanwerthu a manwerthu, adeiladu ac amaethyddiaeth, ynni a dŵr.**
- **Mae'r gyfradd hunangyflogaeth yn Sir Benfro yn uchel ar 19.47% o'i gymharu â 10.61% yng Nghymru.**
- **Mae'r mwyafrif o fusnesau yn Sir Benfro yn rhai "maint micro" (0-9 o weithwyr).**

DRAFT

5 Yr Economi

5.1 Busnes

5.1.1 Mae gan Sir Benfro gyfradd uchel o hunangyflogaeth, 19.47%⁵, o'i gymharu â Chymru (10.61%).

5.1.2 O'i gymharu â Chymru gyfan, mae busnesau yn Sir Benfro yn dueddol o fod yn fychan iawn, fel y gwelir yn y gyfran gymharol uchel o fusnesau yn Sir Benfro sy'n gweithredu gyda llai na deg o gyflogeion rhwng eu holl weithrediadau.

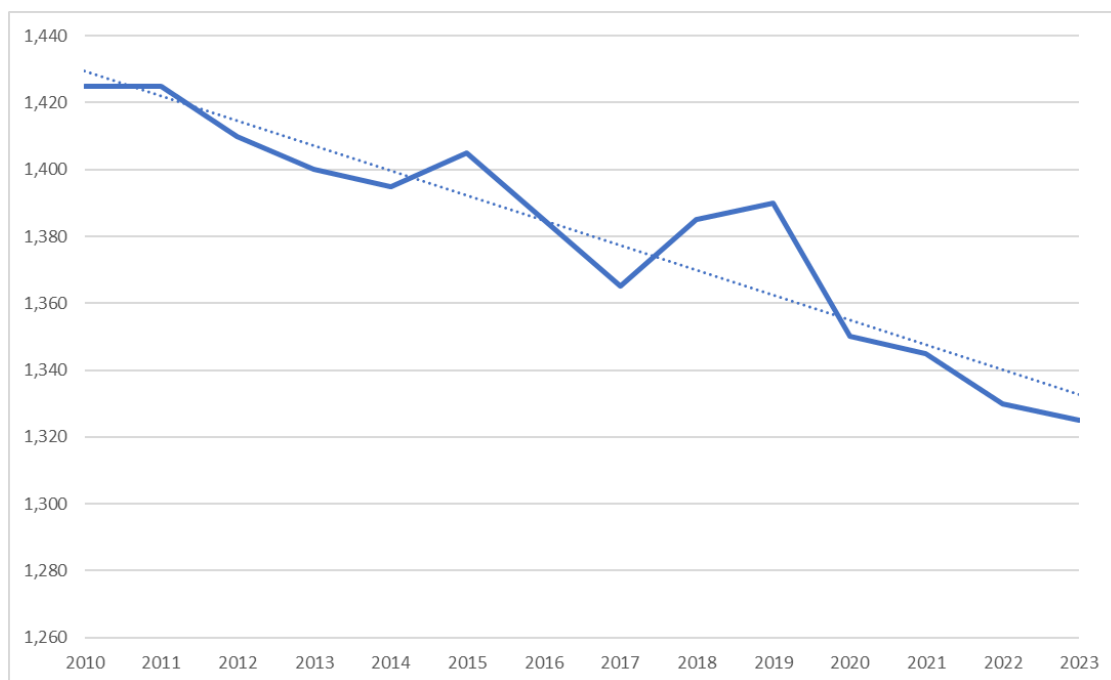
Band Maint Cyflogaeth	Sir Benfro (%)	Cymru (%)
<i>Micro (0-9)</i>	89.79%	89.32%
<i>Bach (10-49)</i>	9.00%	8.88%
<i>Canolig (50-249)</i>	1.12%	1.48%
<i>Mawr (250+)</i>	0.09%	0.32%

UK Business Counts - local units by industry and employment size band (ONS 2023)

⁵ [Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth: cyflogaeth yn y sector cyhoeddus a'r sector preifat yn ôl rhyw ac awdurdod lleol yng Nghymru | StatsCymru](#)

5.2 Amaethyddiaeth

5.2.1 Mae gostyngiad graddol yn nifer y busnesau sy'n ymwneud ag Amaethyddiaeth, Coedwigaeth neu Bysgodfeydd. Mae'r graff isod yn dangos nifer y mentrau Amaethyddiaeth, Coedwigaeth a Physgodfeydd yn Sir Benfro rhwng 2010 a 2024.



Ffynhonnell y data: [Y Swyddfa Ystadegau Gwladol \(Nomis\)](#)



5.2.2 Yn wahanol i 2001 and 2011, ni chafodd data ar gyfer Cyfrifiad 1991 eu cyhoeddi ar gyfer ardaloedd Parciau Cenedlaethol yng Nghymru a Lloegr. Mae'r tabl canlynol yn dangos y niferoedd a oedd wedi'u cyflogi mewn amaethyddiaeth yn 1991, 2001 and 2011 yn Sir Benfro, a Wardiau dethol (yn gyfan gwbl neu yn bennaf o fewn y Parc Cenedlaethol) gyda ffiniau cyson yn 1991 a 2001. Noder fod y data ar gyfer 1991 yn seiliedig ar sampl o 10% o ffurflenni Cyfrifiad, felly bydd ffin cyfeiliornad sylweddol yn achos y ffigurau ar gyfer wardiau (10 i 14%)

Canran y gweithlu wedi'u cyflogi mewn amaethyddiaeth, coedwigaeth a physgota

Ardal	1991	2001	2011	2021
Cymru	3.45	2.49	1.7	1.8
Sir Benfro	9.44	6.83	4.7	5.3
Trefdraeth	12.5	6.67	5.24	TBC
Dinas	38.36	20.83	14.65	TBC
Tyddewi	18.67	9.59	6.31	TBC
Yr Aberoedd	14.29	9.7	8.53	TBC
Llanisan-yn-Rhos	16.13	10.48	7.75	TBC
Amroth	12.2	5.05	5.06	Data i ddod

Ffynhonnell: Cyfrifiadau 1991, 2001 a 2011

5.3 Twristiaeth

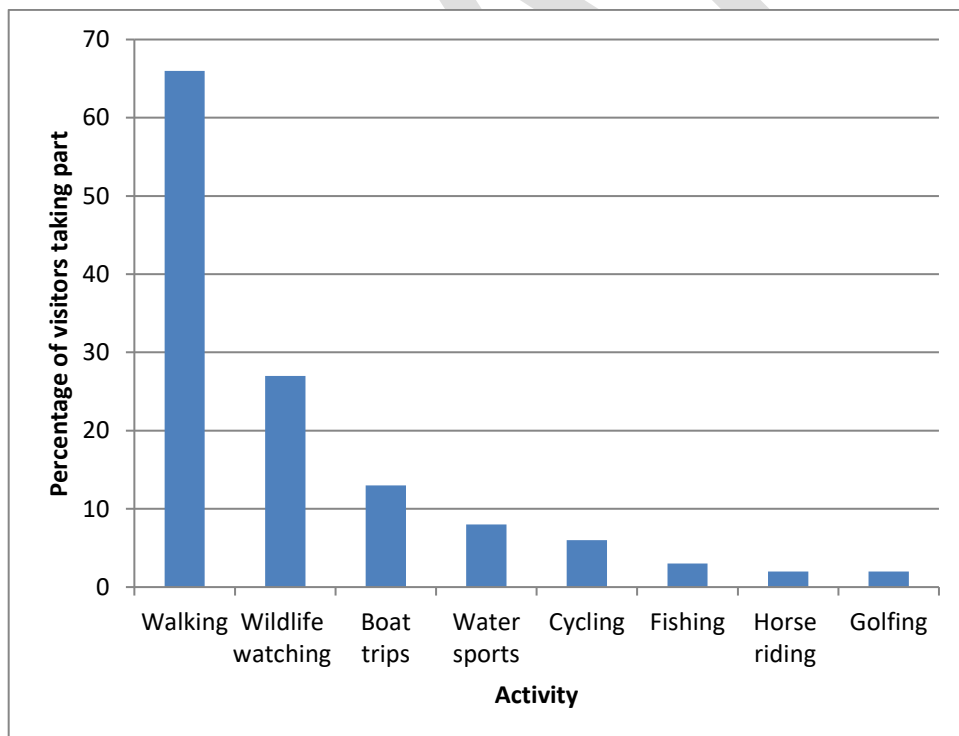
5.3.1 Mae'r Adroddiad STEAM ar gyfer Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro am 2021 yn rhoi trosolwg o effaith economaidd twristiaeth ar y Parc Cenedlaethol. Dangosir prif ffigurau'r adroddiad isod.

- Cafodd y Parc Cenedlaethol 2.35 miliwn o Ymweliadau Twristiaeth yn ystod 2021
- Roedd ymwelwyr a arhosodd dros nos o fewn ffiniau'r Parc fel rhan o wyliau neu egwyl fer yn cyfrif am 1.2 miliwn o ymweliadau a 6.5 miliwn o nosweithiau mewn llety lleol. Cyfrannodd ymwelwyr a oedd yn aros o fewn Ardal Ddylanwad ehangach y Parc at 3.3 miliwn o nosweithiau ychwanegol o 567 mil o ymweliadau.
- Cynhyrchwyd 7.7 miliwn o Ddyddiau Ymwelwyr gan ymwelwyr â Pharc Cenedlaethol Arfordir Penfro yn 2021
- Cynhyrchwyd cyfanswm o £435 miliwn o fewn ffiniau'r parc gan wariant ymwelwyr a busnesau twristiaeth. Daeth £172 miliwn arall o'r Ardal Ddylanwad.

- Cyfrannodd Ymweliadau Diwrnod £43 miliwn at yr economi leol yn 2021.
- Niferoedd Ymwelwyr +66% rhwng 2020 a 2021.
- Roedd ymwelwyr â'r Parc ac IA wedi chwarae rôl hanfodol drwy gynnal 9,600 o swyddi cyfwerth ag amser llawn.
- Gyda'i gilydd, roedd ymwelwyr a arhosodd o fewn ffiniau'r Parc wedi cynhyrchu effaith economaidd gwerth £392 miliwn.
- Gwariodd ymwelwyr a oedd yn aros yn y Parc £129 miliwn ar lety gan aros am gyfartaledd o 5.6 noson.
- Effaith Economaidd +95% rhwng 2020 a 2021.
- Cyfanswm Dyddiau Ymwelwyr yn y Parc +102% rhwng 2020 a 2021.

5.4 Hamdden

5.4.1 Dangosodd Arolwg Twristiaeth Sir Benfro 2012 mai cerdded yw'r gweithgarwch hamdden mwyaf cyffredin ymhlith ymwelwyr â'r Parc Cenedlaethol, sy'n cynnwys tua 70% o'r ymwelwyr. Dangosir gweithgareddau poblogaidd eraill yn y siart isod.



Ffynhonnell: Arolwg Ymwelwyr Sir Benfro 2012

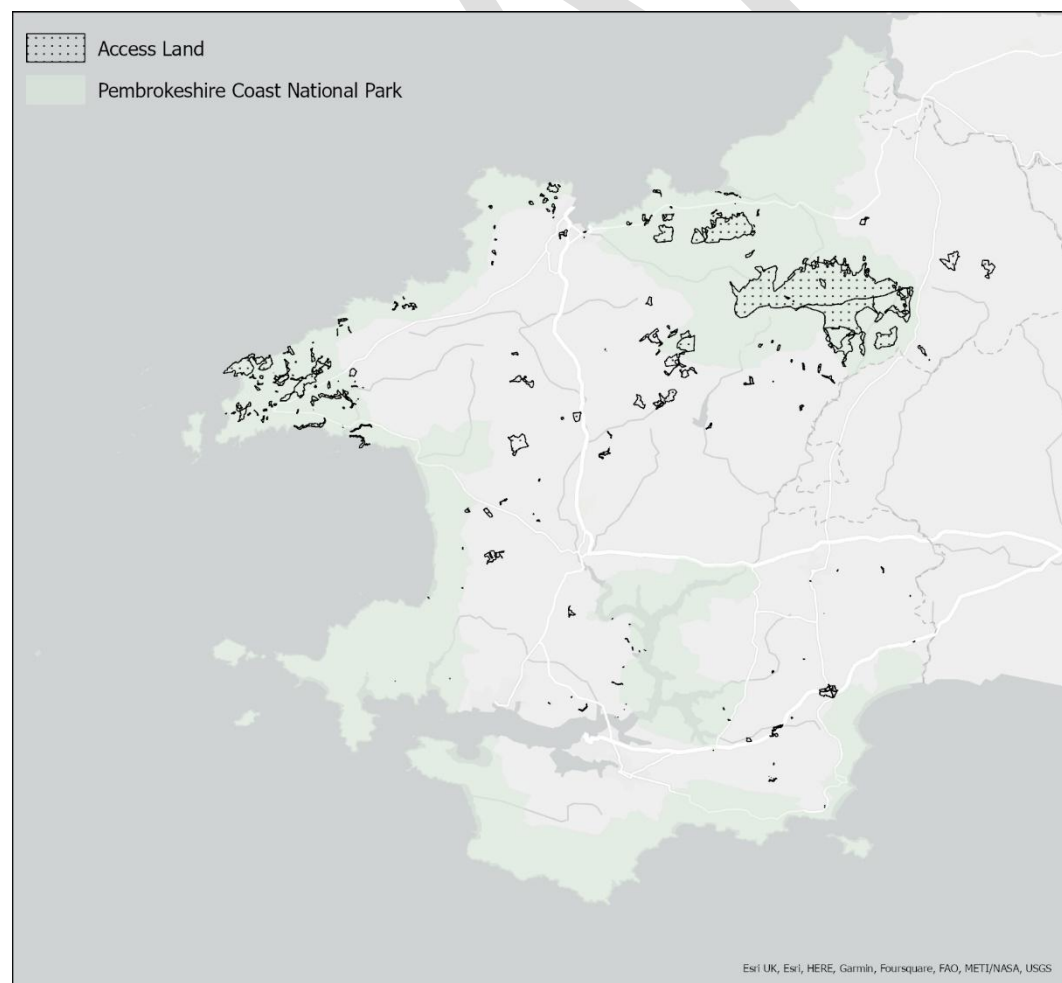
Y prif adnodd ar gyfer cerdded er mwyn hamdden yw'r rhwydwaith Hawliau Tramwy cyhoeddus a Llwybr Cenedlaethol Arfordir Penfro. Mae'r Llwybr Cenedlaethol yn ymestyn am 316km o amgylch arfordir Sir Benfro. Mae natur

gweddill y rhwydwaith Hawliau Tramwy yn y Parc Cenedlaethol wedi grynhoi yn y tabl canlynol.

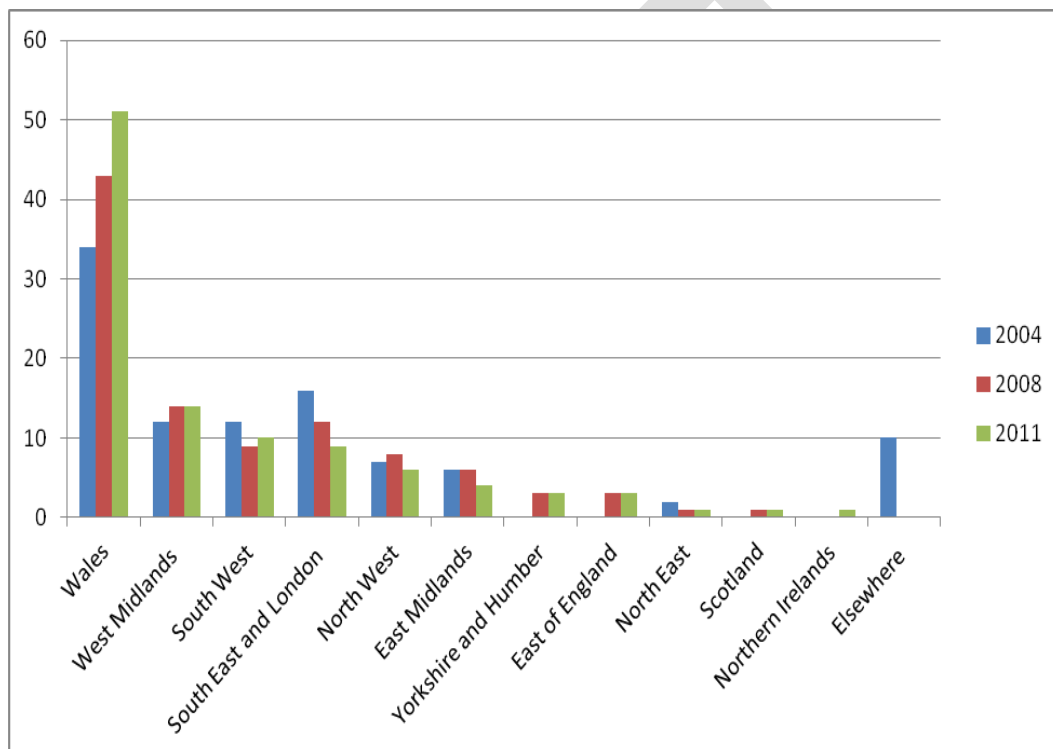
Rhwydwaith Hawliau Tramwy	Cilometrau ar agor	Cilometrau mewn defnydd	% yn agored
Llwybrau troed	583.68	439.46	67.1%
Llwybrau ceffylau	177.85	165.53	93.00%
Cilffyrdd sy'n agored i bawb	7.23	7.23	100.00%
Cilffordd Cyfyngedig	1.1	1.1	100%
Cyfanswm	769.86	613.32	79.67%

Ffynhonnell: Tîm ROW PCAPA (Awst 2017)

Mae tua 6616 hectar o Dir Mynediad yn y Parc Cenedlaethol, y rhan fwyaf ohono yn y gogledd. Dangosir y Tir Mynediad yn Sir Benfro ar y map canlynol.

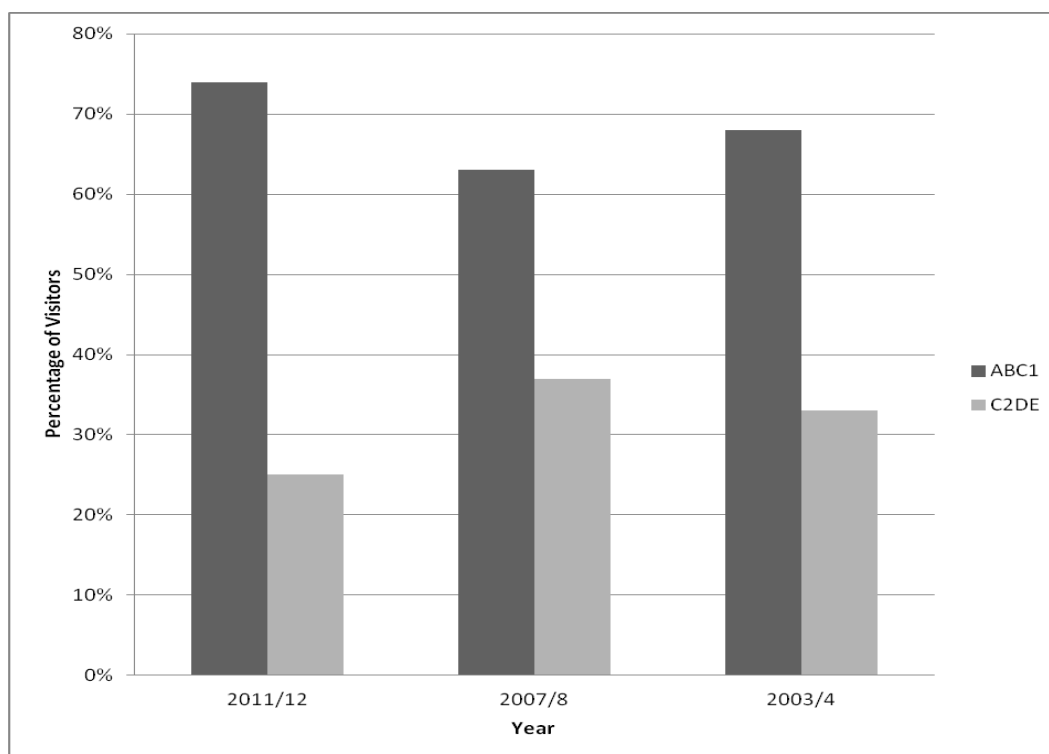


5.4.2 Dangosir tarddiad ymwelwyr â Sir Benfro fel y'i pennwyd gan Arolwg Twristiaeth Sir Benfro yn y siart canlynol. Dangosir grŵp galwedigaeth⁶ (cyfeirir ato weithiau fel dosbarthiad economaidd-gymdeithasol) yr ymwelwyr yn y siart isod. Rhwng arolygon 2004 a 2011 gwelwyd cynnydd sylweddol yng nghyfran yr ymwelwyr o Gymru, ynghyd â gostyngiad bychan yn y blynyddoedd ers 2004 mewn ymwelwyr o Lundain. Mae'n bosibl y gellir priodoli'r cynnydd yn nifer yr ymwelwyr o weddill Cymru i'r sefyllfa economaidd.



Ffynhonnell: Arolwg Ymwelwyr Sir Benfro (2004 – 2011)

⁶ Am ragor o fanylion am y grwpiau hyn, gweler '[Occupation Groups' taken from Occupation Groupings: A Job Dictionary, 6ed argraffiad, 2006.](#)



Cyfran yr ymwelwyr yn ôl grŵp galwedigaeth

Ffynhonnell: Arolwg Ymwelwyr Sir Benfro 2011

5.4.3 Fel yn achos twristiaeth mae angen gwybodaeth fwy manwl am y defnydd a wneir o'r Parc Cenedlaethol i ddibenion hamdden, yn enwedig y niferoedd absoliwt sy'n cymryd rhan mewn gwahanol weithgareddau a'u heffaith ar yr amgylchedd, preswylwyr ac eraill sy'n defnyddio'r Parc Cenedlaethol.

5.4.4 Yn ychwanegol at swyddogaethau hamdden yr ardal sy'n gysylltiedig â'i ddynodiad fel Parc Cenedlaethol, mae gofyniad hefyd i ddarparu cyfleusterau hamdden i breswylwyr. Cafodd Asesiad Mannau Agored ei gynnal fel rhan o broses y CDLI yn unol â TAN 16 – Chwaraeon, Hamdden a Mannau Agored. Mae manylion am yr asesiad hwn wedi'u cynnwys ym Mhapurau Cefndir y Cynllun Datblygu Lleol, "Asesiad Mannau Agored" a "Methodoleg yr Asesiad Mannau Agored".

5.5 Addysg a Sgiliau

5.5.1 Mae'r tabl isod yn dangos canran y bobl 16-74 oed yn y Parc Cenedlaethol gyda chymwysterau ar wahanol lefelau⁷, gyda'r canrannau ar gyfer Sir Benfro a Chymru er mwyn cymharu.

Cyfrifiad	Dim cymwysterau	Lefel 1	Lefel 2	Lefel 3	Lefel 4/5	Cymwysterau / lefelau eraill yn anhysbys
PCAP (Cyfrifiad 2011)	21.4	12.2	16.4	10.8	30.9	4.2
PCAP (Cyfrifiad 2021)	17.3	7.8	13.8	16.0	36.8	8.2
Sir Benfro (Cyfrifiad 2011)	24.6	13.6	16.8	11.8	24.8	8.45
Sir Benfro (Cyfrifiad 2021)	18.8	9.1	15.1	17.0	31.2	8.7
Cymru (Cyfrifiad 2011)	25.9	13.3	15.7	12.3	24.5	4.3
Cymru (Cyfrifiad 2021)	19.9	8.7	14.4	17.2	31.5	8.3

Ffynhonnell y data: Cyfrifiad 2021 a 2011

7

Lefel 1: Lefel 1: Pasio 1+ lefel 'O', 1+ CSE/TGAU (unrhyw radd), lefel 1 NVQ, GNVQ Sylfaen.

Lefel 2: Lefel 2: Pasio 5+ lefel 'O', 5+ CSE (graddau 1), 5+ TGAU (graddau A-C), Tystysgrif Ysgol, 1+ lefelau 'A' /'AS', lefel 2 NVQ 2, GNVQ Canolradd.

Lefel 3: Lefel 3: 2+ lefel 'A', 4+ lefel 'AS', Tystysgrif Ysgol Uwch, lefel 3 NVQ 3, GNVQ Uwch.

Lefel 4/5: Gradd gyntaf, Gradd uwch, lefelau 4 a 5 NVQ, HNC, HND, Statws Athro Cymwysedig, Meddyg Meddygol Cymwysedig, Deintydd Cymwysedig, Nyrs Gymwysedig, Bydwraig, Ymwelydd Iechyd.

5.6 Mynediad at wasanaethau

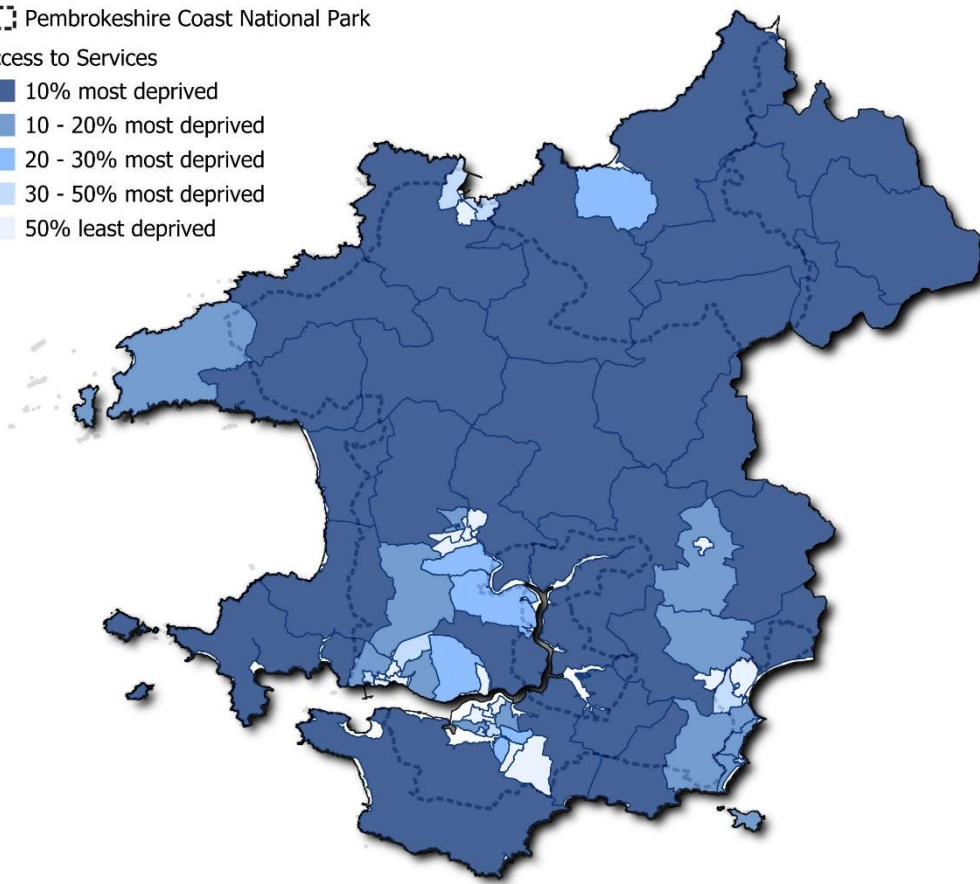
5.6.1 Mae'r rhan fwyaf o'r Wardiau Cyngor Sir yn y Parc Cenedlaethol yn cael eu cyfrif ymhlith y 10% o'r rhai mwyaf difreintiedig yng Nghymru yn y parth Mynediad at Wasanaethau ym Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (Malc) 2019. Yr eithriadau oedd Tyddewi, Trefdraeth a'r ardal yng nghyffiniau Dinbych-y-pysgod a Saundersfoot. Mae parth Mynediad at Wasanaethau'r MALIIC yn ystyried mynediad at: siop fwyd; meddygfa meddyg teulu; ysgol gynradd; swyddfa bost; llyfrgell gyhoeddus; canolfan hamdden; deintydd y GIG; ac ysgol uwchradd.

The Welsh Index of Multiple Deprivation (WIMD)
2019

 Pembrokeshire Coast National Park

Access to Services

-  10% most deprived
-  10 - 20% most deprived
-  20 - 30% most deprived
-  30 - 50% most deprived
-  50% least deprived



Contains public sector information licensed under the Open Government Licence v3.0.

5.7 Band Eang

Yn 2024, mae gan 94.02% o breswylwyr Sir Benfro fynediad at fand eang "cyflym iawn" (30mbps neu fwy), gyda dros 57% o drigolion yn gallu cael mynediad at gyflymderau sy'n gallu trosglwyddo data ar gyfradd gigabeit (1000 Mbps)⁸.

⁸ <https://www.sir-benfro.gov.uk/gwell-band-eang>

6 Nodweddion cymunedol / diwylliannol unigryw

6.1 Y Gymraeg

6.1.1 Mae'r tabl isod yn dangos cyfran y siaradwyr Cymraeg yn y Parc Cenedlaethol ac yn Sir Benfro yng Nghyfrifiadau 2001, 2011 a 2021.

Ardal	Siaradwyr Cymraeg Cyfrifiad 2001 (%)	Siaradwyr Cymraeg Cyfrifiad 2011 (%)	Siaradwyr Cymraeg Cyfrifiad 2021 (%)
Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro	23.3	21.5 (-1.8%)	19.4% (-2.1%)
Sir Benfro	21.5	18.4 (-3.1%)	20.7 (+2.3%)

Ffynhonnell: ONS ([Y Swyddfa Ystadegau Gwladol: Sgiliau Cymraeg \(siarad\), Cymru: Cyfrifiad 2021](#))

6.1.2 Mae nifer y siaradwyr Cymraeg yn amrywio'n fawr rhwng gwahanol rannau o'r sir. Mae'r tabl a'r map isod yn rhoi'r ffigurau ac yn dangos cyfran y bobl a allai siarad Cymraeg ar adeg Cyfrifiad 2021 yn ôl Ardaloedd Cyngorau Cymuned.

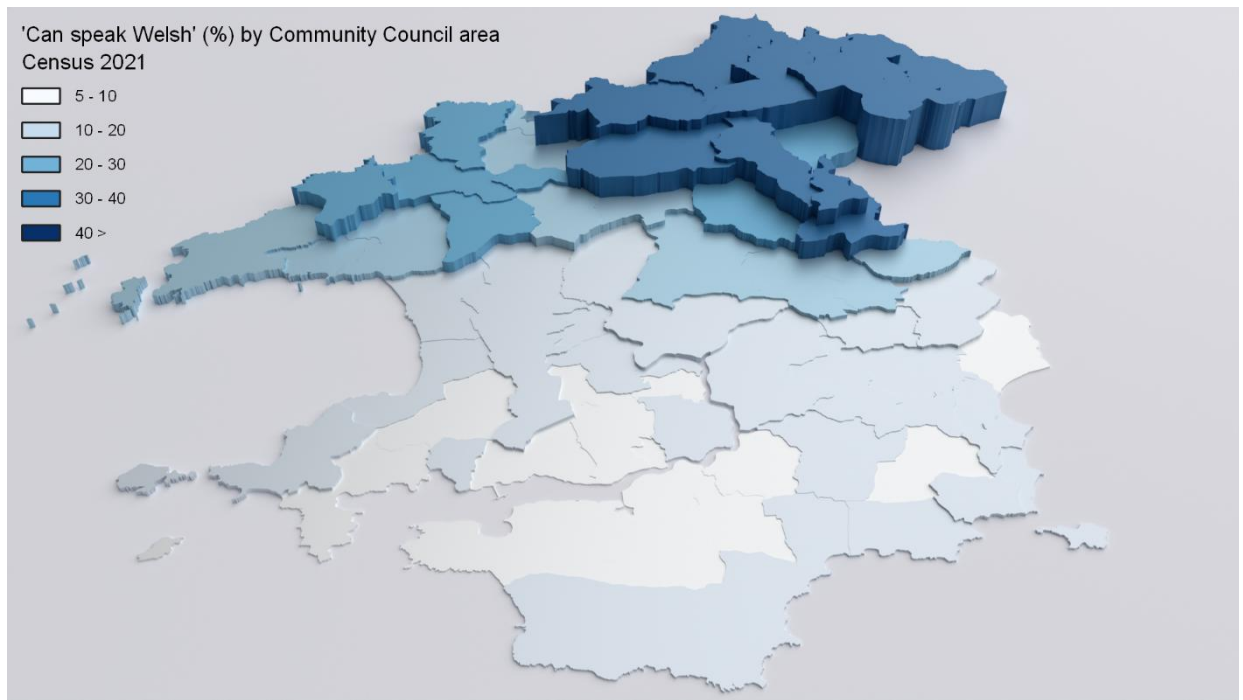
Cymuned	Cyfanswm: Pob preswyl ydd arferol 3 oed a hŷn	Yn methu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (%)
Treamlod	402	288	114	28.36
Amroth	1216	1095	121	9.95
Angle	350	320	30	8.57
Boncath	760	355	405	53.29

Cymuned	Cyfanswm: Pob preswyl ydd arferol 3 oed a hŷn	Yn methu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (%)
Breudeth	900	709	191	21.22
Burton	1267	1130	137	10.81
Camros	1747	1488	259	14.83
Caeriw	1475	1312	163	11.05
Cilgerran	1509	798	711	47.12
Clynderwen	896	527	369	41.18
Clydau	703	375	328	46.66
Cosheston	815	744	71	8.71
Crymych	1713	702	1011	59.02
Cwm Gwaun	305	137	168	55.08
Dale	188	170	18	9.57
Dinas	754	428	326	43.24
East Williamston	1860	1641	219	11.77
Eglwysrwr	763	344	419	54.91
Abergwaun ac Wdig	5326	3785	1541	28.93
Freystrop	526	462	64	12.17
Hwlfordd	11742	10284	1458	12.42
Cas-lai	447	312	135	30.2
Herbrandston	410	359	51	12.44
Hook	933	824	109	11.68
Hundleton	793	726	67	8.45

Cymuned	Cyfanswm: Pob preswyl ydd arferol 3 oed a hŷn	Yn methu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (%)
Jeffreyston	558	488	70	12.54
Johnston	2148	1935	213	9.92
Cilgeti/Begeli	2206	1969	237	10.74
Llanbedr Felffre	1115	926	189	16.95
Llandyfái	877	788	89	10.15
Treletert	1217	807	410	33.69
Llanddewi Felffre	383	282	101	26.37
Gorllewin Llandysilio	478	225	253	52.93
Llangwm	803	724	79	9.84
Llanrhian	884	533	351	39.71
Llanstadwell	785	710	75	9.55
Llanhuadain	613	484	129	21.04
Maenclochog	730	360	370	50.68
Maenorbŷr	1243	1109	134	10.78
Maenordeifi	540	294	246	45.56
Marloes a Sain Ffraid	307	258	49	15.96
Martletwy	576	496	80	13.89
Mathri	491	334	157	31.98
Merlin's Bridge	2152	1896	256	11.9
Aberdaugleddau	14329	13195	1134	7.91
Mynachlog-ddu	505	335	170	33.66

Cymuned	Cyfanswm: Pob preswyl ydd arferol 3 oed a hŷn	Yn methu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (%)
Arberth	2952	2328	624	21.14
Nanhyfer	854	489	365	42.74
Y Mot	417	281	136	32.61
Trefdraeth	1027	609	418	40.7
Neyland	3232	3012	220	6.81
Nolton a'r Garn	807	700	107	13.26
Penfro	7742	7109	633	8.18
Doc Penfro	9344	8638	706	7.56
Penalun	803	687	116	14.45
Pencaer	422	276	146	34.6
Cas-mael	521	272	249	47.79
Rosemarket	555	502	53	9.55
Rudbaxton	1135	950	185	16.3
Saundersfoot	2313	2075	238	10.29
Scleddau	1044	747	297	28.45
Solfach	789	627	162	20.53
Spittal	480	404	76	15.83
Tyddewi	1739	1314	425	24.44
Llandudoch	1205	705	500	41.49
St Florence	908	819	89	9.8
Llanisan-yn-Rhos	446	403	43	9.64

Cymuned	Cyfanswm: Pob preswyl ydd arferol 3 oed a hŷn	Yn methu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (Nifer)	Yn gallu siarad Cymraeg (%)
St Mary Out Liberty	780	675	105	13.46
Ystagbwll a Chastellmartin	548	491	57	10.4
Templeton	1038	881	157	15.13
Yr Aberoedd	1102	969	133	12.07
Tiers Cross	543	461	82	15.1
Uzmaston, Boulston a Slebets	676	553	123	18.2
Castell Walwyn	301	271	30	9.97
Wiston	1096	858	238	21.72
Cas-blaidd	637	450	187	29.36
Dinbych-y-pysgod	3996	3547	449	11.24



6.2 Tafodiaith Gymraeg (Sir Benfro)

6.2.1 Mae rhannau o Sir Benfro yn cael eu hadnabod fel tir “Wês, wês” oherwydd y dafodiaith Gymraeg sy’n cael ei siarad yn yr ardaloedd hyn. Un o brif nodweddion Cymraeg Sir Benfro yw bod y sillaf ‘oe’ yn cael ei ynganu fel ‘wê’ neu ‘wê” mewn sillafau sengl yn y dafodiaith. Felly mae ‘oes’ yn troi’n ‘wês’ (yes), ‘oer’ yn troi’n ‘wer’ (cold) ‘ddoe’ yn troi’n ‘dê’ (yesterday) ac mae ‘coed’ yn troi’n ‘cwêd’ (trees).

6.2.2 Mae geiriau eraill a geir yn nhafodiaith Sir Benfro yn cynnwys 'perci' ar gyfer 'caeau' (fields), 'cered' ar gyfer 'cerdded' (walk), 'tewi' ar gyfer 'tywydd' (weather) a 'wsnoth' ar gyfer 'wythnos' (week)^[1].

6.2.3 Gellir clywed tafodiaith Gymraeg benodol Sir Benfro yn ardal ogleddol y Parc Cenedlaethol.

6.3 Tafodiaith De Sir Benfro

6.3.1 Mae tafodiaith De Sir Benfro yn cael ei hadlewyrchu’n fawr gan anheddiad Eingl-Normanaidd yr ardal pan gafodd yr iaith Gymraeg ei disodli’n gynyddol gan y Saesneg a siaredir gan ymsefydlwyr o Dde-orllewin Lloegr. Anogwyd llawer o fasnachwyr Ffleminaidd i ymgartrefu yma

^[1] Rhint y Gelaets a'r Grug, Tafodiaith Sir Benfro, Wyn Owens, Y Lolfa, 2013

yn nechrau'r ddeuddegfed ganrif, gyda Fflemineg yn dal i gael ei siarad ryw bedair canrif yn ddiweddarach.

6.3.2 Mae'r rhan ganolraddol hanesyddol rhwng y 'Saesneg' a'r 'Gymraeg' (wedi'i labelu'n ddiweddarach yn 'Landsker') yn dal i fod yn amlwg yn ieithyddol. Fodd bynnag, mae 'Landsker' yn debygol o ddod yn llai amlwg dros amser wrth i siaradwyr Cymraeg ddatblygu ar draws Sir Benfro, gyda chefnogaeth cyfleoedd addysg Gymraeg.

6.3.3 Mae llawer o'r geiriau sy'n cael eu defnyddio'n aml yn yr ardal yn deillio o'r ymsefydlwyr o orllewin Lloegr – geiriau fel *culm* (glo bach), *drang* (llwybr cul), lake (yn ddryslyd, afon) ac *evil* (fforch gwellt). Mae gan rai geiriau darddiad Ffleminaidd fel 'slop' (bwlch mewn gwrych) a *hadridge* (mwstard gwyllt).

6.3.4 Mae llawer o enwau lleoedd yn bodoli o'r cyfnod hwn, er enghraifft mae'r ôl-ddodiad 'ton' yn nodweddiadol o'r drefn Seisnig. Mae goroesiad llawer o enwau lleoedd Cymreig ar draws yr ardal, megis Pwllcrochan a Rhoscrowther, yn awgrymu bod pocedi o'r Gymraeg hefyd yn parhau i ffynnu. Mae'n anochel bod rhai enwau lleoedd hŷn wedi newid - Merthyr Tywai yn troi'n Martletwy er enghraifft.

6.3.5 Mae llawer o eiriau tafodieithol hyfryd yn dal i gael eu defnyddio heddiw. Mae 'Why aye' a 'Why no' yn dal yn gyffredin, 'in a caffle' neu 'all to clush', 'cift' (wedi drysu), 'kift' (lletchwith), 'pile' (taflu), a grip (ffos), 'stumming' (poeth) neu stivvling (oer). Mae rhai geiriau ac ymadroddion hyfryd yn disgrifio nodweddion personol fel 'tamping' (blin), 'plenty of kidney' ('broliog'), 'hernie' (person slei), 'talking rammass' (adrodd straeon celwydd golau) a 'slammocky' (person blêr).

6.3.6 Mae pobl leol yn dal i ddefnyddio eu hynganiad eu hunain o enwau lleoedd. Mae'r rhan yn cynnwys 'Langum' (Llangwm), 'The Ross' (Y Rhos), 'La-hadden' (Llawhaden), 'Landewy' (Llanddewi Felffre) a Sandersfoot (Saundersfoot). Mae rhai enwau lleoedd yn cael eu tocio fel 'Harfat' (Hwlfordd), 'Tish' (St Ishmael's/Llanisan-yn-Rhos) a 'Satson' (Sageston).

6.3.7 Yn olaf, mae Dinbych-y-pysgod yn troi geiriau o gwmpas, arfer sydd bron yn angof, a cafodd hyn ei dyfeisio i ddrysu treillwyr Brixham yn y bedwaredd ganrif ar bymtheg. Y rheol yw symud llythyren gyntaf gair i'w ddiwedd ac yna ychwanegu 'a'. Felly, daw Dinbych-y-pysgod (Tenby) yn 'Enbyta'.

6.4 Dangosyddion eraill o nodweddion diwylliannol unigryw

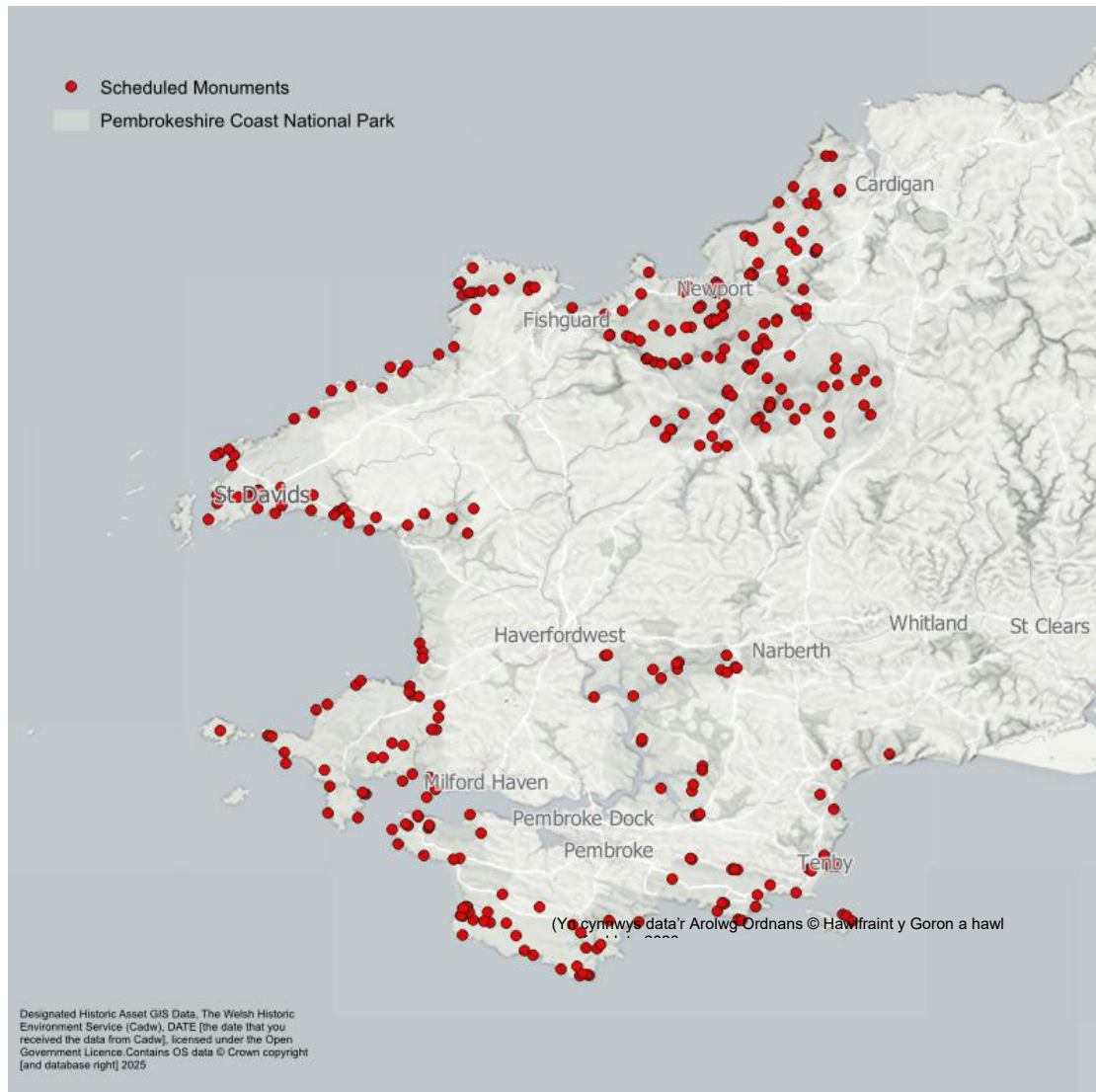
6.4.1 Mae diwylliant yn elfen o raglen nodweddion tirwedd LandMap Cymru. Caiff yr agwedd hon ei chwblhau'n fuan a gall gynnig dangosyddion o nodweddion diwylliannol unigryw yn y Parc Cenedlaethol. Mae nodweddion diwylliannol unigryw, er eu bod y cael ei gweld fel nodwedd arbennig yn y Parc Cenedlaethol, yn debygol o fod yn anodd eu mesur.

Crynodeb Nodweddion Cymunedol / Diwylliannol Unigryw

- **Mae nifer y siaradwyr Cymraeg yn y Parc Cenedlaethol wedi gostwng rhwng cyfrifiadau, ond mae Sir Benfro gyfan wedi gweld cynnydd bach yn nifer y siaradwyr Cymraeg rhwng cyfrifiadau.**
- **Mae nifer y siaradwyr Cymraeg yn amrywio'n sylweddol rhwng cymunedau.**
- **Mae gan Ogledd Sir Benfro dafodiaith Gymraeg unigryw, tra bod dylanwadau Eingl-Normanaid a Fflemineg cryf ar dafodiaith De Sir Benfro.**

7 Yr amgylchedd hanesyddol

7.1.1 Mae dros 280 o Henebion Cofrestredig yn y Parc Cenedlaethol, a dros 10000 o safleoedd yn y Cofnodion Amgylchedd Hanesyddol (HER – Ymddiriedolaeth Archeolegol Dyfed). Dangosir lleoliadau Henebion Cofrestredig yn y map canlynol.



7.1.2 Mae peth data ar gyflwr Henebion Cofrestredig yn y Parc Cenedlaethol ar gael ac fe'u darparwyd gan CADW (Medi 2021). Fodd bynnag, nid yw'r data'n gynhwysfawr, ac nid oes data ar dueddiadau ar gael ar hyn o bryd.

Crynodeb o gyflwr Henebion Cofrestredig ym Mharc Cenedlaethol Arfordir Penfro:

Cyflwr Presennol	Nifer
Ffafriol	196
heb eu hasesu	5
Anffafriol	68

Ffynhonnell: CADW (2021)

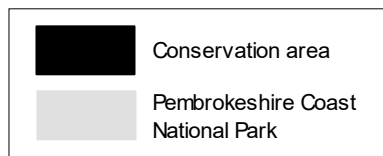
7.1.3 Mae 14 o Ardaloedd Cadwraeth yn y Parc Cenedlaethol, gyda Threfdraeth Parrog wedi'i ychwanegu yn 1999. Cafodd Ardal Gadwraeth Dinbych-y-pysgod ei hymestyn yn 2019. Mae Awdurdod y Parc Cenedlaethol hefyd wedi cynhyrchu a mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol "Cynigion ar gyfer Ardaloedd Cadwraeth" (SPG) ers mis Hydref 2022.

7.1.4 Mae cyfarwyddiadau Erthygl 4 wedi'u cymhwyso yn ardaloedd cadwraeth Aber-bach, Trefdraeth, Solfach, Tyddewi a Dinbych-y-pysgod, sy'n cyfyngu ar ddatblygiadau a ganiateir ac a fydd yn helpu i roi mwy o warchodaeth i'r ardaloedd hyn rhag yr effeithiau.

7.1.5 Mae manylion am ardaloedd Cadwraeth y Parc gan gynnwys eu maint a'u lleoliad i'w gweld yn y tabl a'r map isod.

Anheddiad	Arwynebedd (hectar)
Angle	166.815
Caerfarchell	9.836
Cresswell Quay	30.496
Ynys Bŷr	97.028
Little Haven	5.435
Maenorbŷr	41.266
Trefdraeth a Pharrog	33.43
Portclew	2.85
Porthgain	112.32

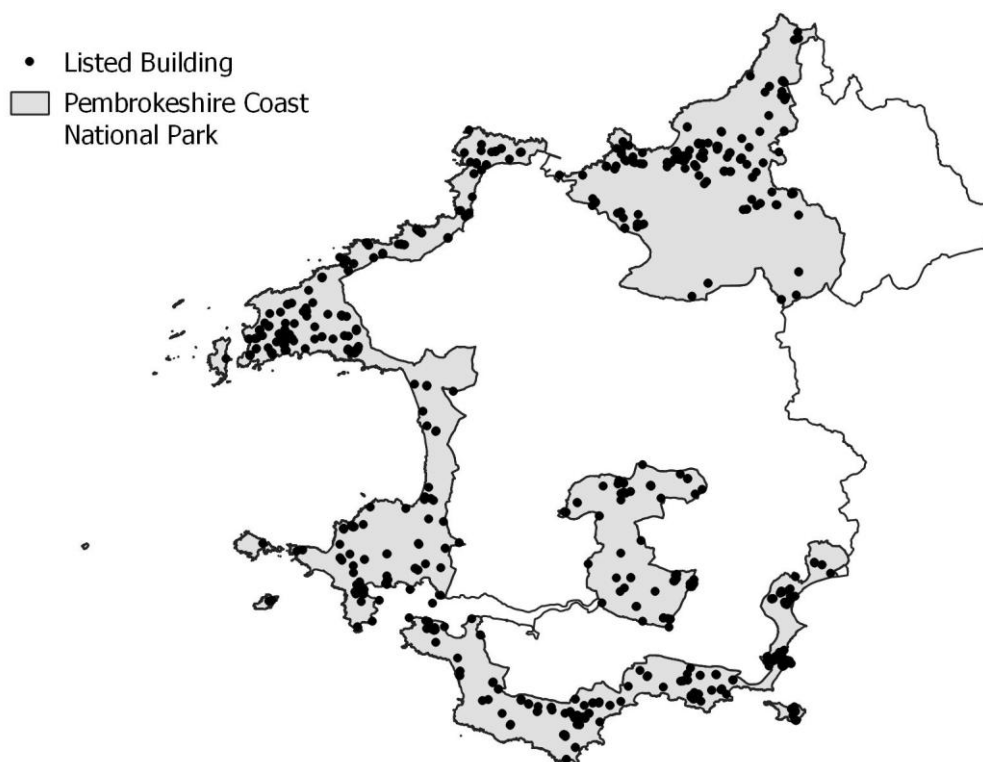
Anheddiad	Arwynebedd (hectar)
Saundersfoot	20.73
Solfach	62.366
Tyddewi	32.75
Dinbych-y-pysgod	120.614
Trefin	9.797



7.1.6 Mae dros 1200 o adeiladau rhestredig yn y Parc Cenedlaethol, ac mae 33 o'r rhain yn Radd I, a 76 yn Radd II*. Dangosir lleoliad yr adeiladau hyn ar y map canlynol. Dangosir Trefdraeth, Tyddewi a Dinbych-y-pysgod

mewn mwy o fanylder (noder: bwriadwyd i'r mapiau hyn ddangos dosbarthiad adeiladau rhestredig yn y Parc Cenedlaethol, ac nid ydynt yn dangos union leoliadau'r adeiladau).

Adeiladau rhestredig ym Mharc Cenedlaethol Arfordir Penfro



Data GIS Asedau Hanesyddol Dynodedig, Gwasanaeth Amgylchedd Hanesyddol Cymru (Cadw), 2025, a drwyddedwyd o dan y Drwydded Llywodraeth Agored. Mae'n cynnwys data'r OS © Hawlfraint y Goron [a hawl cronfa ddata] 2025.



Adeiladau rhestredig yng Nhrefdraeth

Data GIS Asedau Hanesyddol Dynodedig, Gwasanaeth Amgylchedd Hanesyddol Cymru (Cadw), 2025, a drwyddedwyd o dan y Drwydded Llywodraeth Agored. Mae'n cynnwys data'r OS © Hawlfraint y Goron [a hawl cronfa ddata] 2025.



Adeiladau rhestredig yn Nhyddewi

Sustainability Appraisal of Pembrokeshire Coast National Park Local Development Plan 3 2025-2029, Appendix B: Baseline information

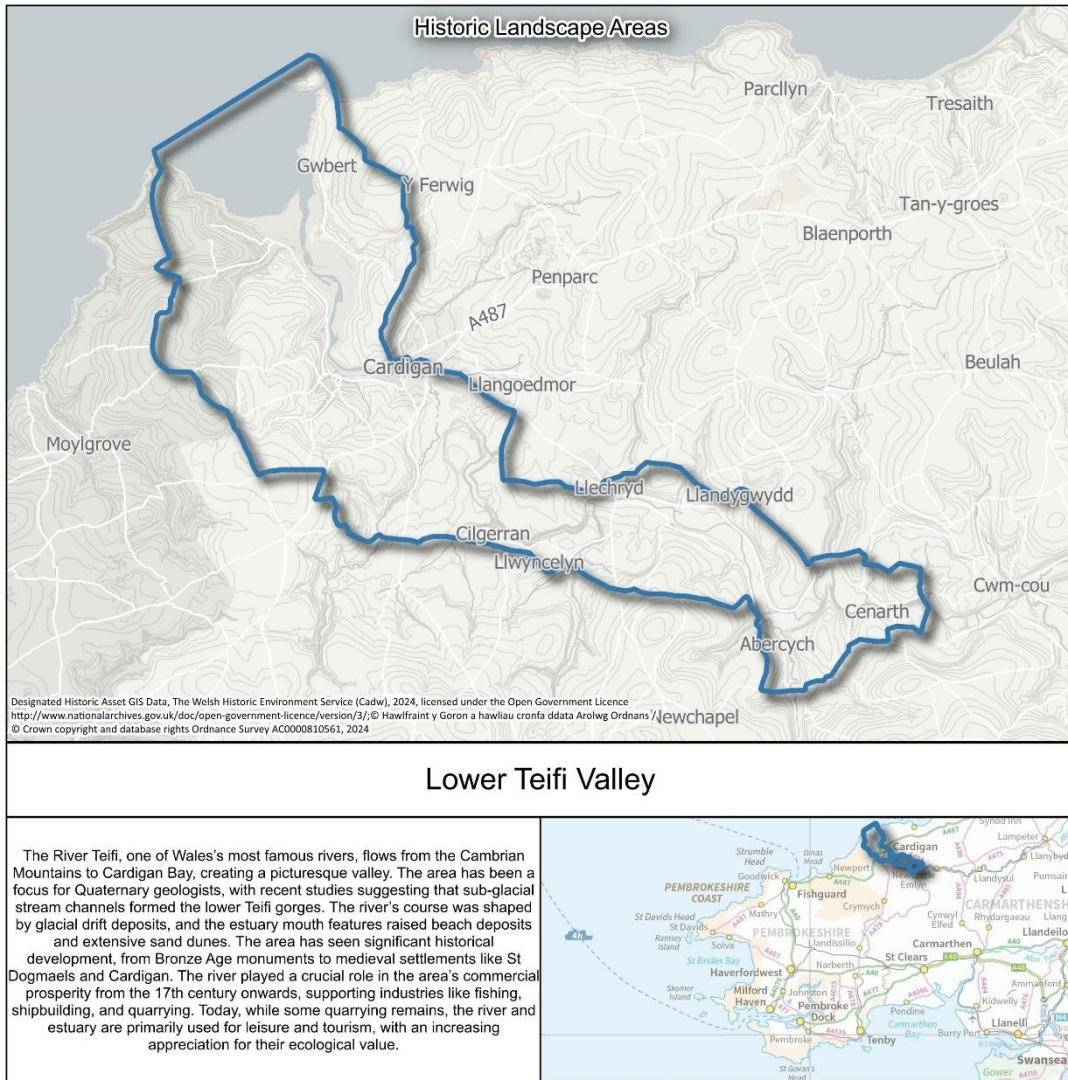
Data GIS Asedau Hanesyddol Dynodedig, Gwasanaeth Amgylchedd Hanesyddol Cymru (Cadw), 2023, a drwyddedwyd o dan y Drwydded Llywodraeth Agored. Mae'n cynnwys data'r OS © Hawlfraint y Goron [a hawl cronfa ddata] 2023.

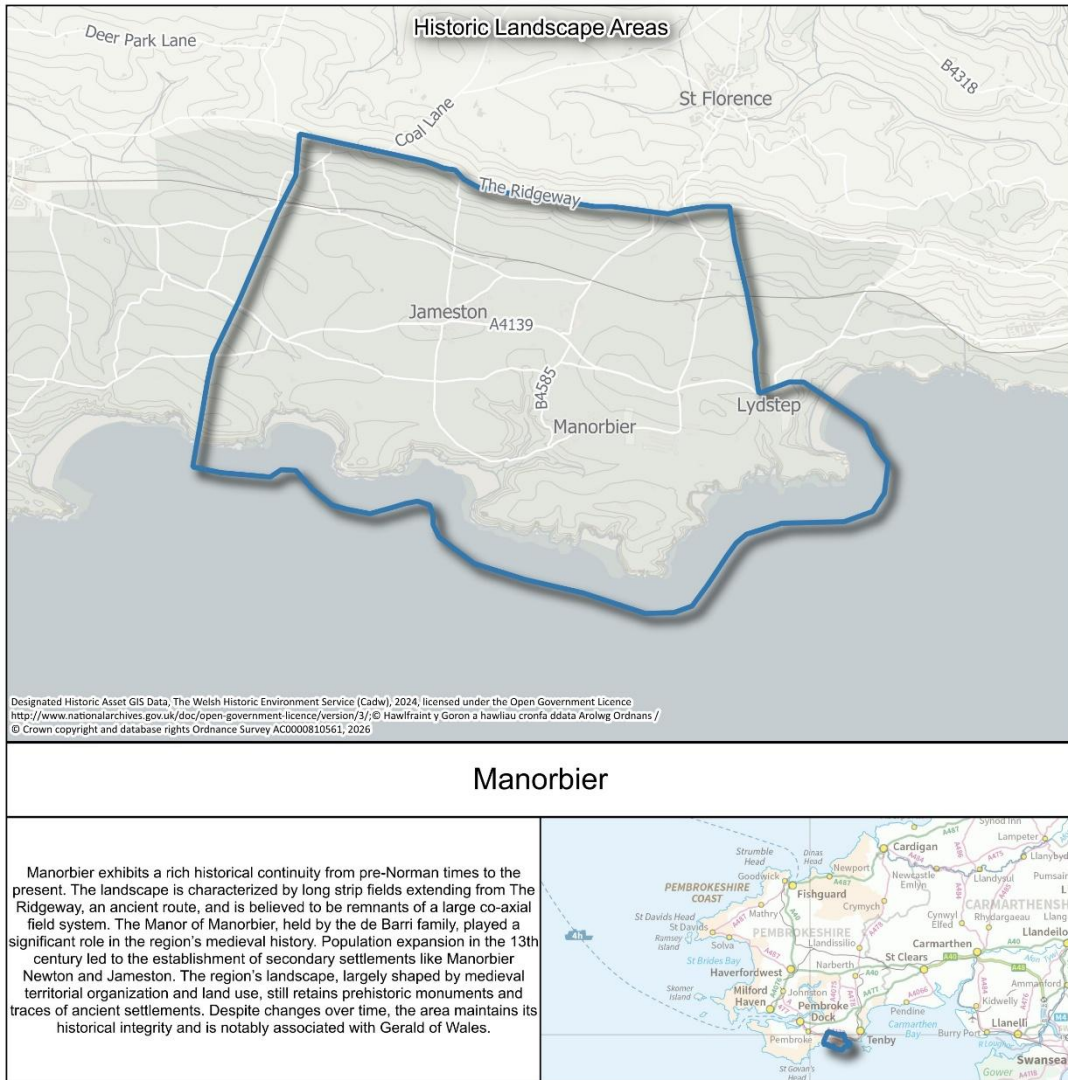


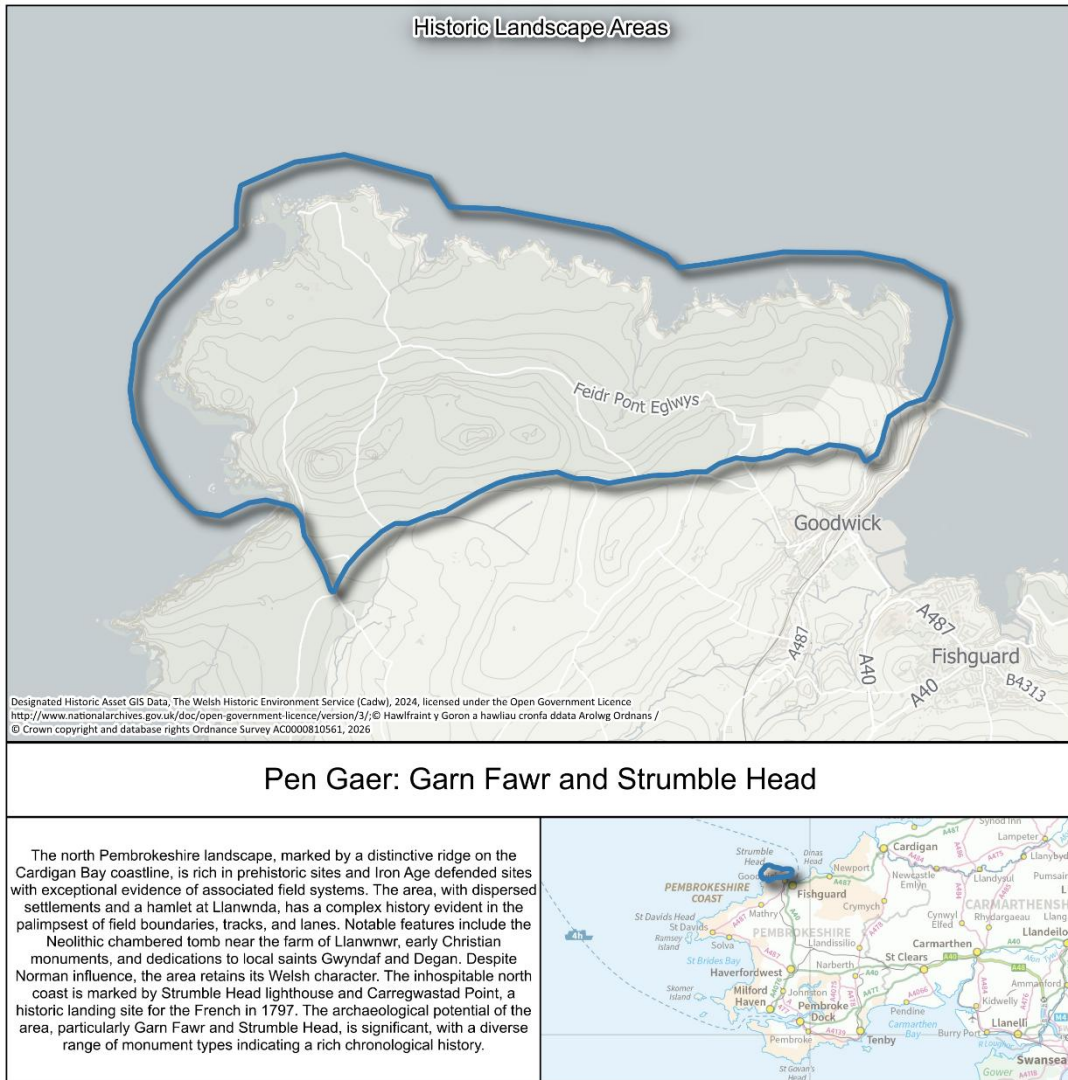
Adeiladau rhestredig yn Nimbych-y-pysgod

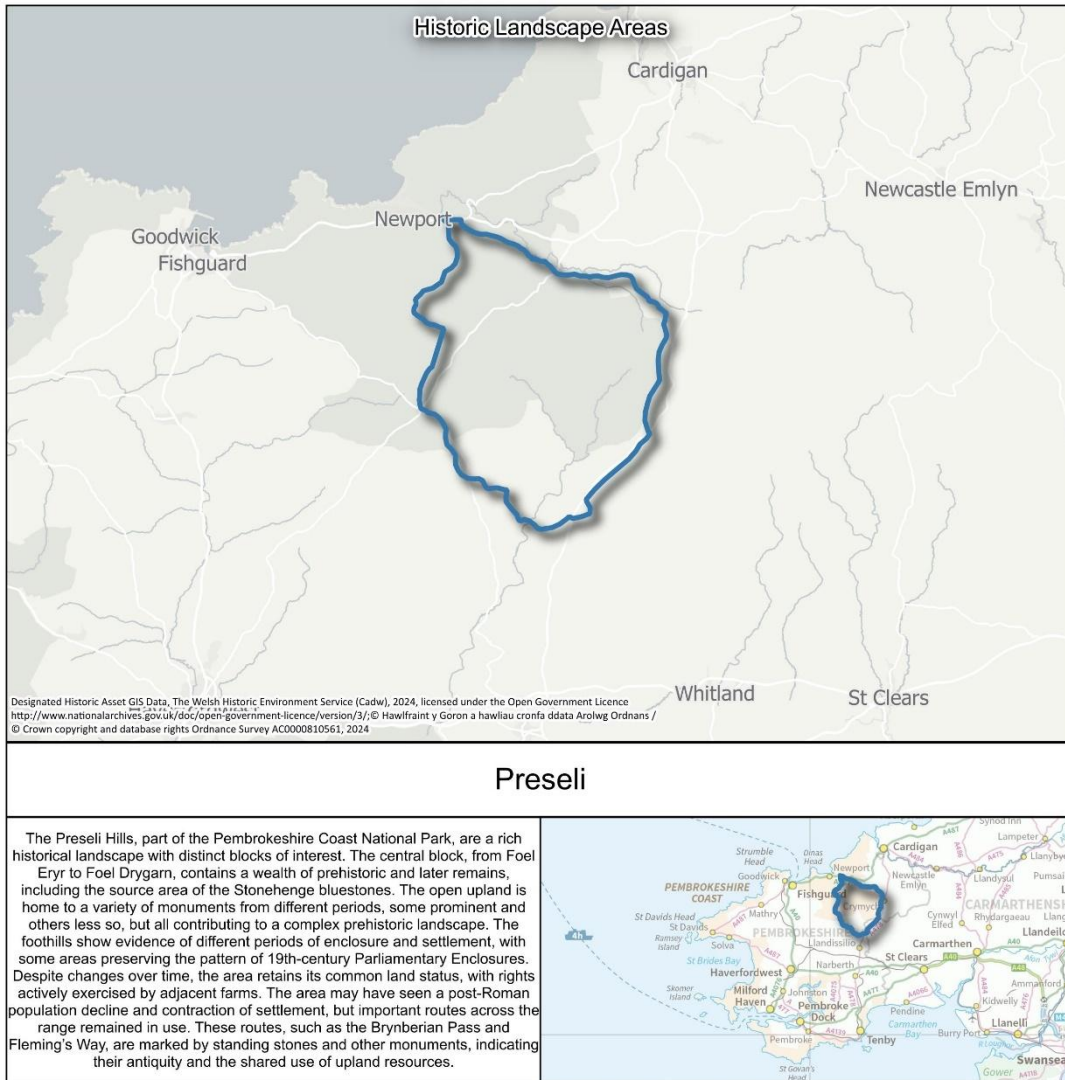
Data GIS Asedau Hanesyddol Dynodedig, Gwasanaeth Amgylchedd Hanesyddol Cymru (Cadw), 2025, a drwyddedwyd o dan y Drwydded Llywodraeth Agored. Mae'n cynnwys data'r OS © Hawlfraint y Goron [a hawl cronfa ddata] 2025.

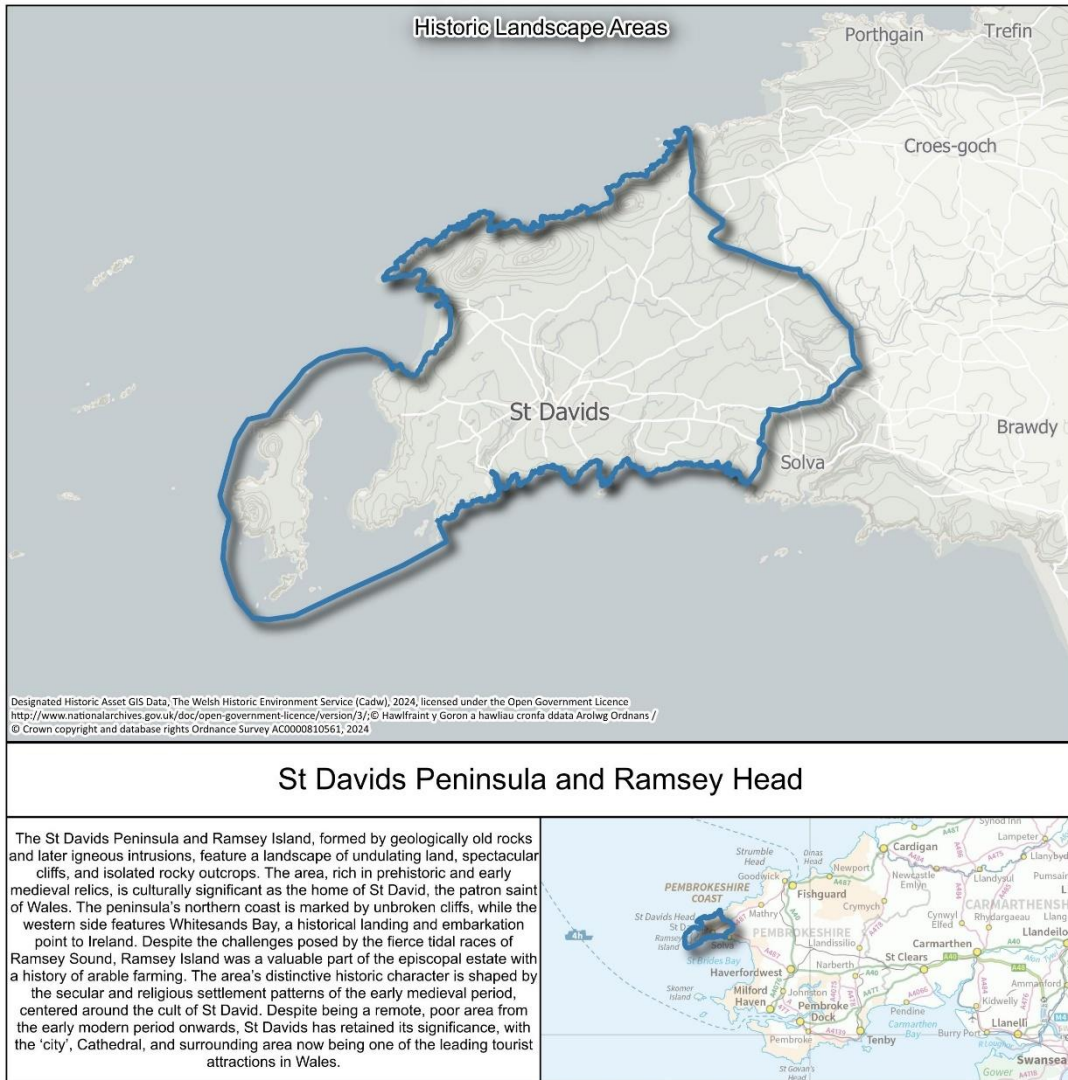
7.1.7 Mae 9 ardal o Dirwedd Hanesyddol sy'n gyfan gwbl neu'n rhannol o fewn y Parc Cenedlaethol. Y rhain yw: Mynydd Preseli; Penrhyn Dewi ac Ynys Dewi; Ynys Skomer; Dyffordd Aberdaugleddau; Trefdraeth a Charningli; Pen Caer; Cwningar Ysgatbwl; Dyffryn Teifi Isaf; a Maenorbŷr. Fe'u dangosir ar y mapiau canlynol. Maen nhw i'w gweld ar y mapiau canlynol:

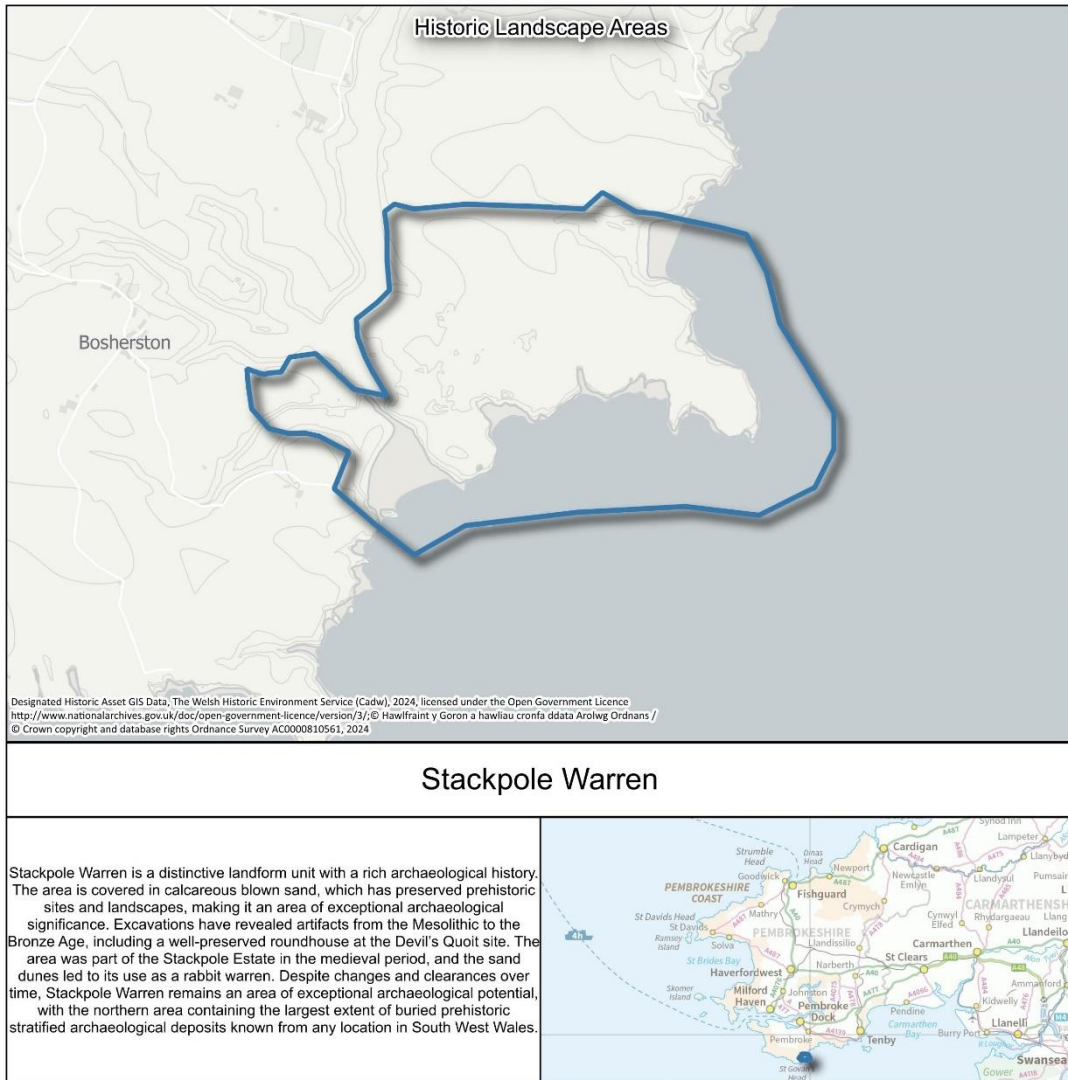




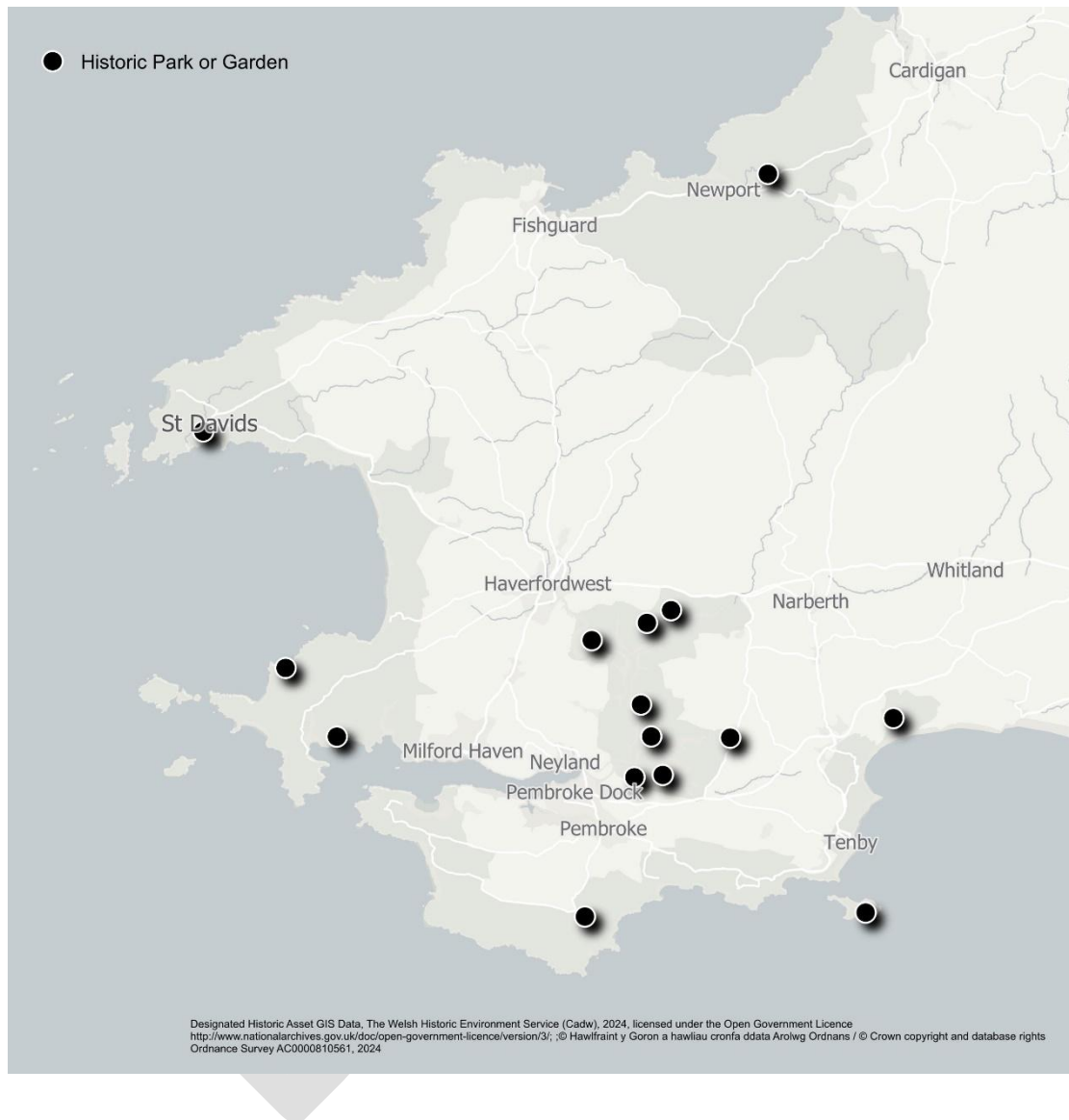








7.1.8 Mae 15 o Barciau a Gerddi hanesyddol yn y Parc Cenedlaethol:
 Hen Neuadd Boulston; Colby Lodge; Neuadd Cosheston; Creseli;
 Lawrenni; Eglwysi Sant Brynachs; Castell Llansanffraid; Gwesty'r Warpool
 Court; Priordy Caldey; Trewarren; Castell Picton; Parc Slebech;
 Coedcanlas; a Llys Ystawg. Dangosir y rhain ar y map isod:



7.1.9 Er ei bod yn amlwg o'r wybodaeth uchod bod amgylchedd hanesyddol cyfoethog ym Mharc Cenedlaethol Arfordir Penfro, mae angen rhagor o wybodaeth am gyflwr a rheolaeth y safleoedd. Mae'n debygol bod adnoddau hanesyddol pwysig hefyd oddi ar yr arfordir (llongddrylliadau a safleoedd cynhanes tanddwr) a byddai rhagor o wybodaeth am y rhain yn ddymunol.

Yr Amgylchedd Hanesyddol

- **Mae dros 280 o Henebion Rhestredig, a mwy na 10,000 o safleoedd yn yr Amgylchedd Hanesyddol yn y Parc Cenedlaethol.**
- **Mae gan y Parc Cenedlaethol 14 o ardaloedd Cadwraeth, a'r mwyaf diweddar ohonynt yw Cei Cresswell, a ddynodwyd ym mis Hydref 2024.**
- **Mae 1,200 o adeiladau rhestredig yn y Parc Cenedlaethol gan gynnwys 33 sydd yn radd I a 76 sydd yn radd II*.**
- **Mae 9 ardal Tirwedd Hanesyddol yn rhannol neu'n gyfan gwbl o fewn y Parc Cenedlaethol.**
- **Mae gan y Parc Cenedlaethol 15 o Barciau a Gerddi Hanesyddol.**

DRAFT

8 Trafnidiaet

8.1 Perchnogaeth ceir

8.1.1 Mae gan y Parc Cenedlaethol Iffellau uchel o berchnogaeth ceir preifat. Yn ôl Cyfrifiad 2021, roedd 86.2% o aelwydydd yn berchen ar o leiaf un car neu fan, gyda dim ond 13.7% heb fod yn berchen ar gar neu fan o gwbl. Mae hyn yn wahanol i Gymru gyfan, lle nad oes gan 19.4% o aelwydydd gar neu fan o gwbl.

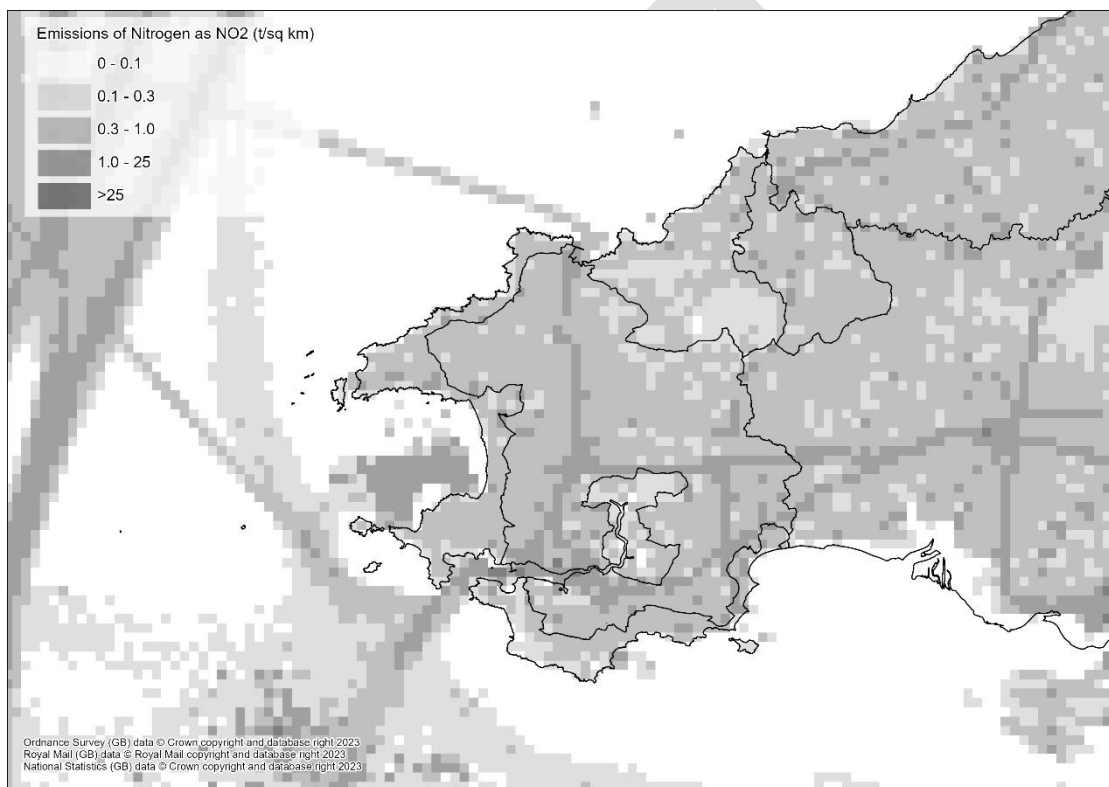
Defnyddio bysiau

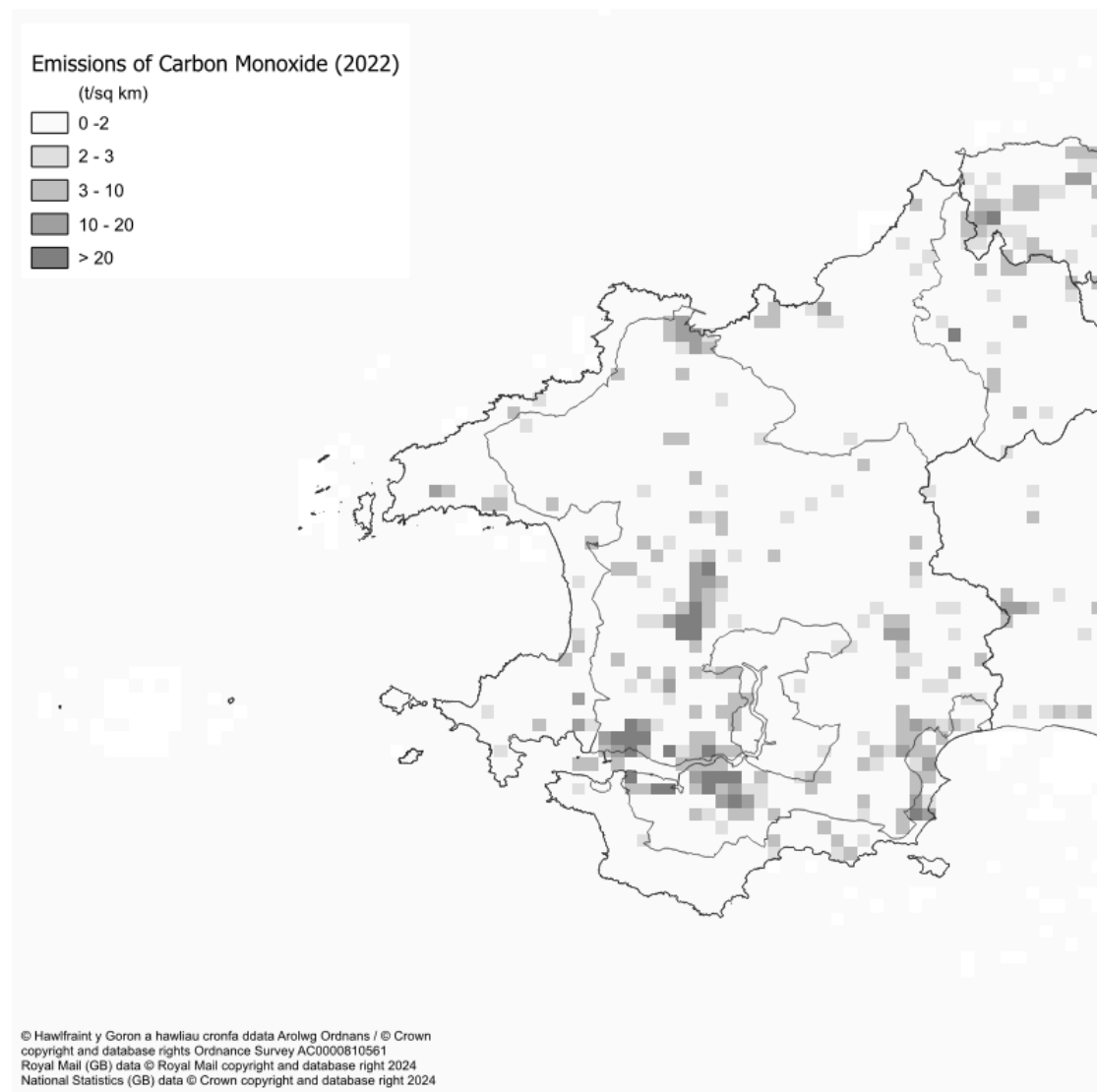
Gwasanaeth	201 8/20 19	201 9/20 20	202 0/20 21	202 1/20 22	202 2/20 23	202 3/20 24	202 4/20 25
Hwlfordd - Dale (315)	116 32	877 0	501	294 5	312 5	-	-
Gwibfws yr Arfordir: Penrhyn Angle (387/88)	629 5	641 7	931	474 5	589 0	-	769 6
Gwibiwr Pâl: Tyddewi - Marloes (400)	149 48	123 38	125 5	745 5	511 9	-	889 9
Y Gwibiwr Celtaidd (403)	317 88	319 75	399 4	240 12	303 50	-	250 52
Gwibiwr Strwmbwl: Tyddewi – Abergwaun (404)	123 59	948 0	733	430 7	413 5	-	588 4
Poppit Rocket: Cardigan - Trefdraeth – Abergwaun (405)	913 6	712 7	113 5	328 8	227 0	-	-
Cyfanswm	861 58	761 07	854 9	467 52	508 89	-	475 31

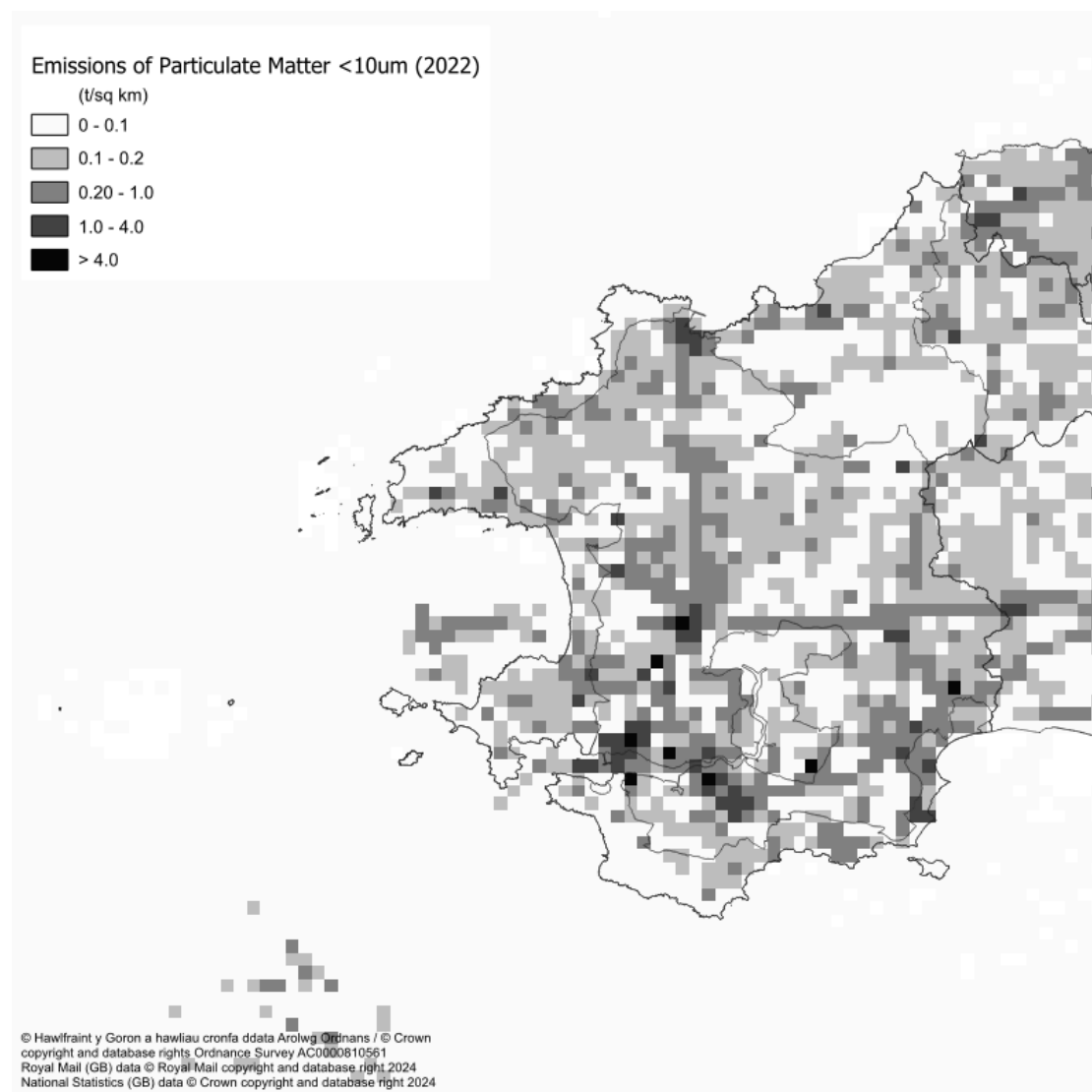
9 Llygredd

9.1 Llygredd aer/ansawdd aer

9.1.1 Mae nifer o fapiau a data ar allyriadau llygredd aer, gydag allyriadau wedi'u dadansoddi yn ôl sector ar gael ar wefan y Rhestr Allyriadau Atmosfferig Genedlaethol ([National Atmospheric Emissions Inventory](#)). Dangosir mapiau allyriadau ar gyfer Sir Benfro yn 2022 isod ar gyfer Ocsidau Nitrogen (NOx) a Charbon Monocsid, a map allyriadau 2022 ar gyfer deunydd gronynnol llai na 10µm.

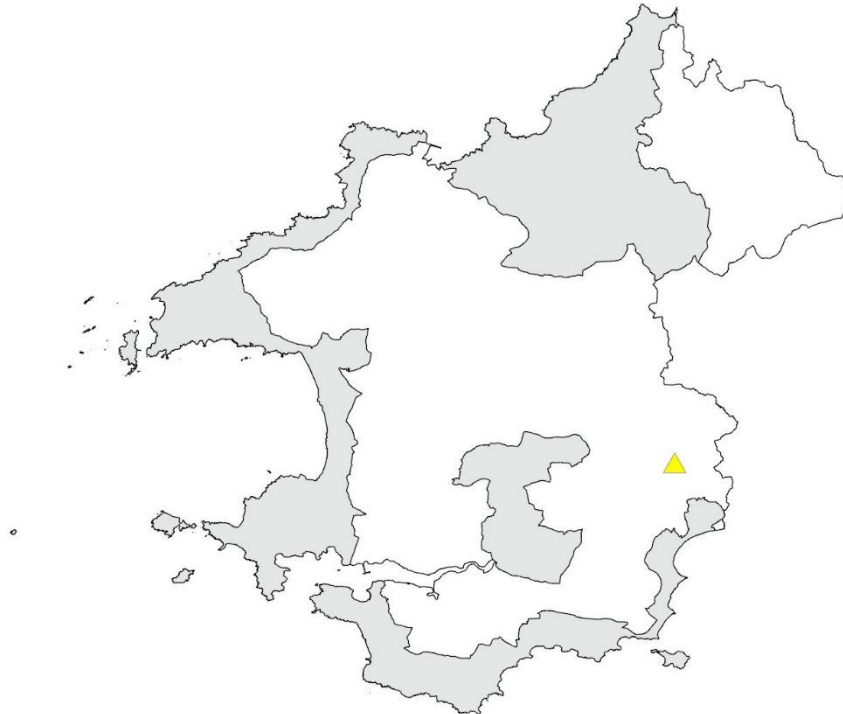






Mae un orsaf monitro ansawdd aer awtomatig yn weithredol yn Sir Benfro:

Ger Arberth ar safle gwledig ger y B4314 (cyfeirnod grid SN146127), sy'n cael ei gweithredu ar ran DEFRA ers 1997.



Gorsaf Monitro Ansawdd Aer Awtomatig Arberth: Cyfartaleddau Blynnyddol

Allyriadau	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
NOx fel NO2 (canolrif uchafswm dyddiol $\mu\text{m}-3$)	21	19	17	17	16	18	13
Gronynnau $<10\mu\text{m}$ (canolrif uchafswm dyddiol $\mu\text{m}-3$)	28	44	62	41	60	39	*

Ffynhonnell: [Fforwm Ansawdd Aer Cymru](#)

9.1.2 Nid oedd modd cael gafael ar ddata i amcangyfrif ansawdd yr aer yn y Parc Cenedlaethol gan y byddai angen samplau o nifer cymharol fawr o leoliadau yn y Parc a'r cyffiniau. Mae'n fater o farn a fyddai'n ddymunol cael y data hyn, gan y byddai ei gasglu'n golygu llawer o waith, ac mae problemau ansawdd yr aer yn y Parc Cenedlaethol yn ymwneud yn fwy â rôl gweithgarwch o fewn ac yng nghyffiniau'r Parc i gyfrannu at y llygryddion (sydd wedi'u cynnwys yn y data NAEI) nag ansawdd yr aer a brofir mewn safleoedd yn y Parc Cenedlaethol.

DRAFT

9.2 Ansawdd dŵr

9.2.1 Mae dosbarthiad cyrff dŵr (o dan system ddosbarthu'r Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr (2000)) yn y Parc Cenedlaethol yn "Gymedrol" ar y cyfan, yn ôl yr asesiadau mwyaf diweddar a gynhaliwyd yn 2021.

Cyrff Dŵr Afon:

Mae 23 o gyrff dŵr afon wedi'u nodi yn y Parc Cenedlaethol:

ID corff dŵr	Enw corff dŵr	Math	Statws cyffredinol (WFD)
GB110061038330	Alun – blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw, Porth Clais	Afon	Cymedrol
GB110061031160	Brandy Brook - blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw	Afon	Cymedrol
GB110061038450	Brynberian - blaenddyfroedd at y cydlifiad gyda Nyfer	Afon	Da
GB110061025000	Cors Castellmartin - blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw	Afon	Cymedrol
GB110061038560	Clydach - blaenddyfroedd at y cydlifiad gyda Nyfer	Afon	Cymedrol
GB110061030981	Afon Cresswell, blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw	Afon	Cymedrol
GB110061038290	Cleddau Ddu - cydlifiad gyda Wern at y cydlifiad gyda Syfynwy**	Afon	Da
GB110061030670	Cleddau Ddu - cydlifiad gyda Syfynwy i derfyn y llanw*	Afon	Cymedrol

GB110061038320	Cleddau Ddu - y blaenddyfroedd at y cydlifiad â Wern	Afon	Da
GB110061030770	Llyn Ford - HW at derfyn y llanw, Wiseman's Bridge	Afon	Cymedrol
GB110061038460	Gwaun - blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw	Afon	Cymedrol
GB110061038610	Nant Duad - blaenddyfroedd at y cydlifiad gyda Nyfer	Afon	Cymedrol
GB110061030660	Narbeth Brook - blaenddyfroedd at y cydlifiad gyda Chleddau Ddu	Afon	Cymedrol
GB110061030780	Ffrwd New Inn - blaenddyfroedd i derfyn y llanw	Afon	Cymedrol
GB110061038630	Nyfer – Y cydlifiad â Nant Duad i derfyn y llanw	Afon	Gwael
GB110061038510	Nyfer - blaenddyfroedd at y cydlifiad gyda Brynberian	Afon	Da
GB110061025150	Ritec - blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw	Afon	Cymedrol
GB110061031000	Sandy Haven Pill	Afon	Cymedrol
GB110061038340	Solfach - blaenddyfroedd hyd at derfyn y llanw	Afon	Da
GB110061038300	Syfywnwy - blaenddyfroedd i Lys-y-fran	Afon	Da
GB110061038500	Dienw - blaenddyfroedd i derfyn y llanw,	Afon	Da

	Aberbach, ger Abermawr		
GB11006103831 0	Wern - blaenddyfroedd at y cydlifiad gyda Chleddau Ddu	Afon	Gwael
GB11006103093 0	Cors Winterton - blaenddyfroedd i derfyn y llanw, Morlyn Nr Pickleridge	Afon	Cymedrol

Ffynhonnell y data: CNC [Dosbarthiad Cylch 3 Rheoliadau'r Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr \(WFD\) | DataMapCymru](#)* Hyd bach iawn yn y Parc Cenedlaethol

** Mae'n rhedeg wrth ymyl ffin y Parc Cenedlaethol, ac yn gorgyffwrdd mewn rhannau bach

I grynhoi, statws cyffredinol y Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr ar gyfer cyrff dŵr afon yn y Parc Cenedlaethol yw:

2 - Gwael

14 - Cymedrol

7 – Da

Cyrff Dŵr Trosiannol

ID corff dŵr	Enw corff dŵr	Math	Statws cyffredinol (WFD)
GB5210061105 00	Aber Gwaun	Trosiannol	Cymedrol
GB5210061094 00	Aber Solfach	Trosiannol	Cymedrol

GB531006114100	Aberdaugleddau - Mewnol	Trosiannol	Cymedrol
GB511006206900	Aber Teifi	Trosiannol	Cymedrol
GB511006115200	Aber Nyfer	Trosiannol	Cymedrol

Ffynhonnell y data: CNC [Dosbarthiad Cylch 3 Rheoliadau'r Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr \(WFD\)](#) | [DataMapCymru](#)

Cyrff Dŵr Daear

ID corff dŵr	Enw corff dŵr	Math	Statws cyffredinol (WFD)
GB41002G200400	Cleddau a Sir Benfro	Dŵr daear	Gwael
GB41002G206000	Calchfaen Carbonifferaidd Sir Benfro	Dŵr daear	Da

Ffynhonnell y data: CNC [Dosbarthiad Cylch 3 Rheoliadau'r Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr \(WFD\)](#) | [DataMapCymru](#)

Mae dau gorff dŵr daear arall yn croestorri â ffin y Parc Cenedlaethol ond mae'r ardaloedd hyn yn fach iawn, ac mae dylanwad gweithgareddau yn y Parc Cenedlaethol yn debygol o fod yn sylweddol.

9.3 Adnoddau dŵr

9.3.1 Mae argaeledd dŵr ar gyfer trwyddedu wedi'i nodi yn Strategaethau Trwyddedu Tynnu Dŵr Cyfoeth Naturiol Cymru. Mae'r rhain yn rhoi trosolwg o ble a faint o ddŵr sydd ar gael ar gyfer trwyddedau tynnu dŵr newydd, gan ystyried y tynnu presennol a'r gofynion amgylcheddol.

9.3.2 Mae llif afonydd yn newid yn naturiol drwy gydol y flwyddyn, a'r amcan yw diogelu amrywioldeb llif. Mae argaeledd adnoddau yn cael ei gyfrifo ar bedwar llif gwahanol, Q95 (llif isaf), Q70, Q50 a Q30 (llif uchaf). Mae'r wybodaeth hon yn rhoi darlun realistig o'r adnoddau sydd ar gael ar hyn o bryd mewn corff dŵr penodol (uned dŵr wyneb is-ddalgylch neu uned dŵr daear).

9.3.3 Mae'r fframwaith cyfreithiol yn darparu lefel uchel iawn o warchodaeth i Ardaloedd Cadwraeth Arbennig ac Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig. Mae safleoedd Ramsar a Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig hefyd yn bwysig iawn yn amgylcheddol. Mae pob cais am drwydded newydd ger neu o fewn y safleoedd hyn yn destun asesiad o dan y Gyfarwydddeb Cynefinoedd ar gyfer effeithiau posibl ar nodweddion y safle, yn unigol ac ar y cyd â thrwyddedau eraill. Arweiniodd yr Adolygiad o'r Gyfarwydddeb Cynefinoedd at newid rhai trwyddedau ac mae gan Gledau Ddu a Chledau Wen bellach statws 'Dim dŵr ar gael' (yn hytrach na 'gormod o drwyddedau').

9.3.4 Mae *Strategaeth trwyddedu tynnu dŵr Cledau ac Afonydd Arfordirol Sir Benfro* (Mai 2014) Cyfoeth Naturiol Cymru yn nodi'r adnoddau sydd ar gael ar gyfer pwyntiau asesu penodol. Nid yw'r cyhoeddiad am yr adnoddau sydd ar gael wedi cael ei ddiweddararu ers 2014, ond mae Cyfoeth Naturiol Cymru yn diweddarau'r data ffynhonnell er mwyn rhoi cyngor ar geisiadau am drwyddedau tynnu dŵr newydd a newidiadau i drwyddedau presennol.

Argaeledd dŵr ar gyfer pwyntiau asesu dalgylchoedd Cledau

Cyf	Enw	Argaeledd Adnoddau Dŵr yn Q95
1	Cledau Wen ar derfyn y llanw	Nid oes dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
2	Cledau Wen yng ngorsaf fesur Prendergast Mill	Dŵr dan gyfyngiadau ar gael i'w drwyddedu
3	Cledau Wen yn Nhrefgarn	Dŵr dan gyfyngiadau ar gael i'w drwyddedu
4	Cledau Wen yng Nghasmorys	Dŵr dan gyfyngiadau ar gael i'w drwyddedu
5	Cartlett Brook	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
6	Anghof yng Nghas-blaidd	Dŵr dan gyfyngiadau ar gael i'w drwyddedu

Cyf	Enw	Argaeledd Adnoddau Dŵr yn Q95
7	Cleddau Ddu ar derfyn y llanw	Nid oes dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
8	Cleddau Ddu yng ngorsaf fesur Pont Canaston	Nid oes dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
9	Cleddau Ddu i fyny'r afon o Syfynwy	Nid oes dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
10	Syfynwy i fyny'r afon o gydliwiad Cleddau Ddu	Nid oes dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu

Argaeledd dŵr ar gyfer pwyntiau asesu dalgylchoedd Afonydd Arfordirol Sir Benfro

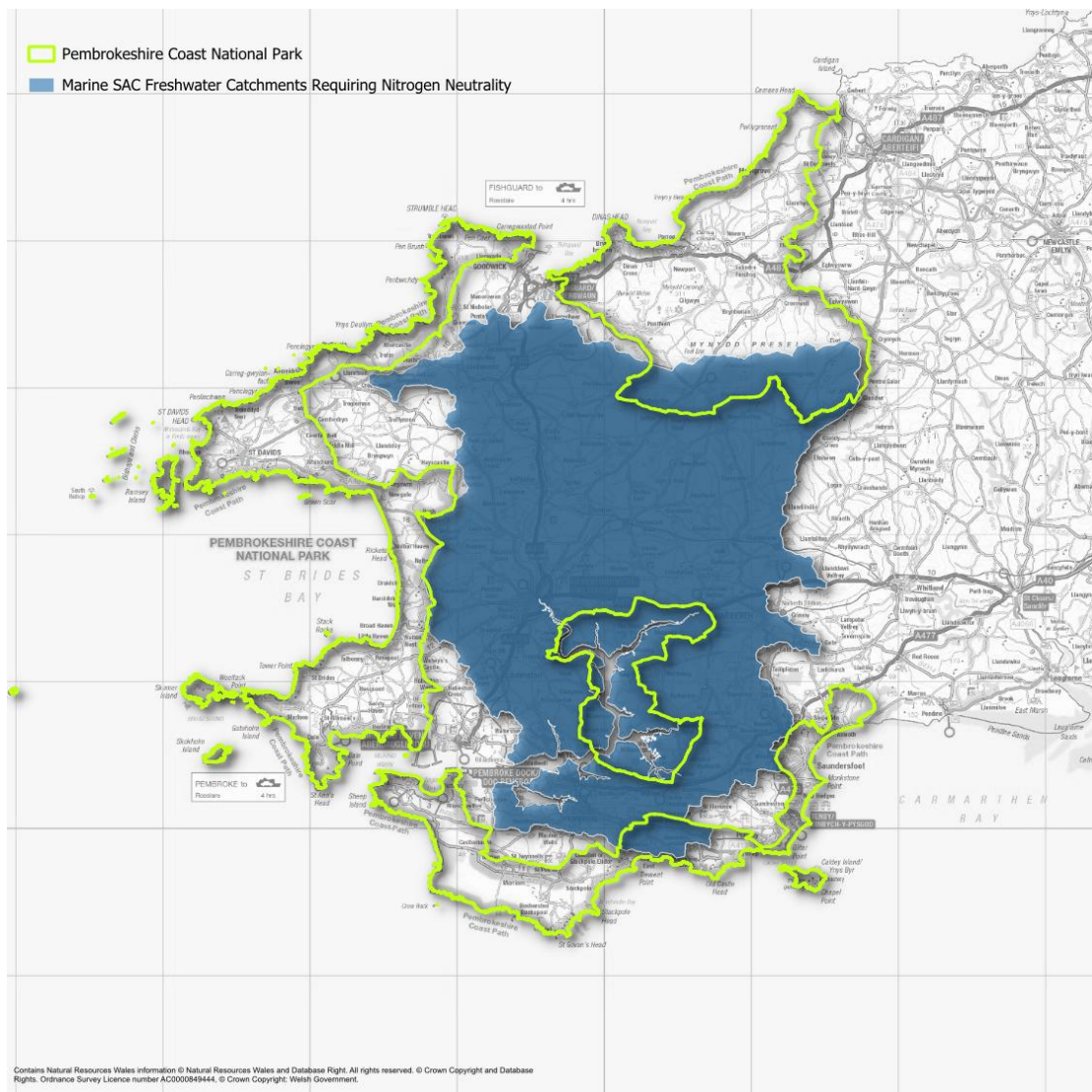
Pwynt Asesu	Enw	Argaeledd Adnoddau Dŵr yn Q95
1	Nanhyfer ar derfyn y llanw	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
2	Gwaun ar derfyn y llanw	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
3	Gwaun yng ngorsaf fesur Pont Cilrhedyn	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
4	Alun yng ngorsaf fesur Tyddewi	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
5	Solfach yng ngorsaf fesur y Felin Ganol	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
6	Llif Fflatiau Gann	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
7	Westfield Pill	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
8	Cors Castellmartin	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu
9	Ritec	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu

Pwynt Asesu	Enw	Argaeledd Adnoddau Dŵr yn Q95
10	Afon Cresswell	Mae dŵr ar gael ar gyfer trwyddedu

9.3.5 Roedd Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Darpariaethau Trosiannol) 2017 yn dileu'r rhan fwyaf o'r eithriadau i drwyddedu dŵr daear. Mae gwaith tynnu dŵr perthnasol yn Sir Benfro yn dod o dan y trefniadau trwyddedu trosiannol.

9.3.6 Asesiad o Gyflwr ACA Sir Benfro Forol a Niwtraliaeth o ran Maethynnau

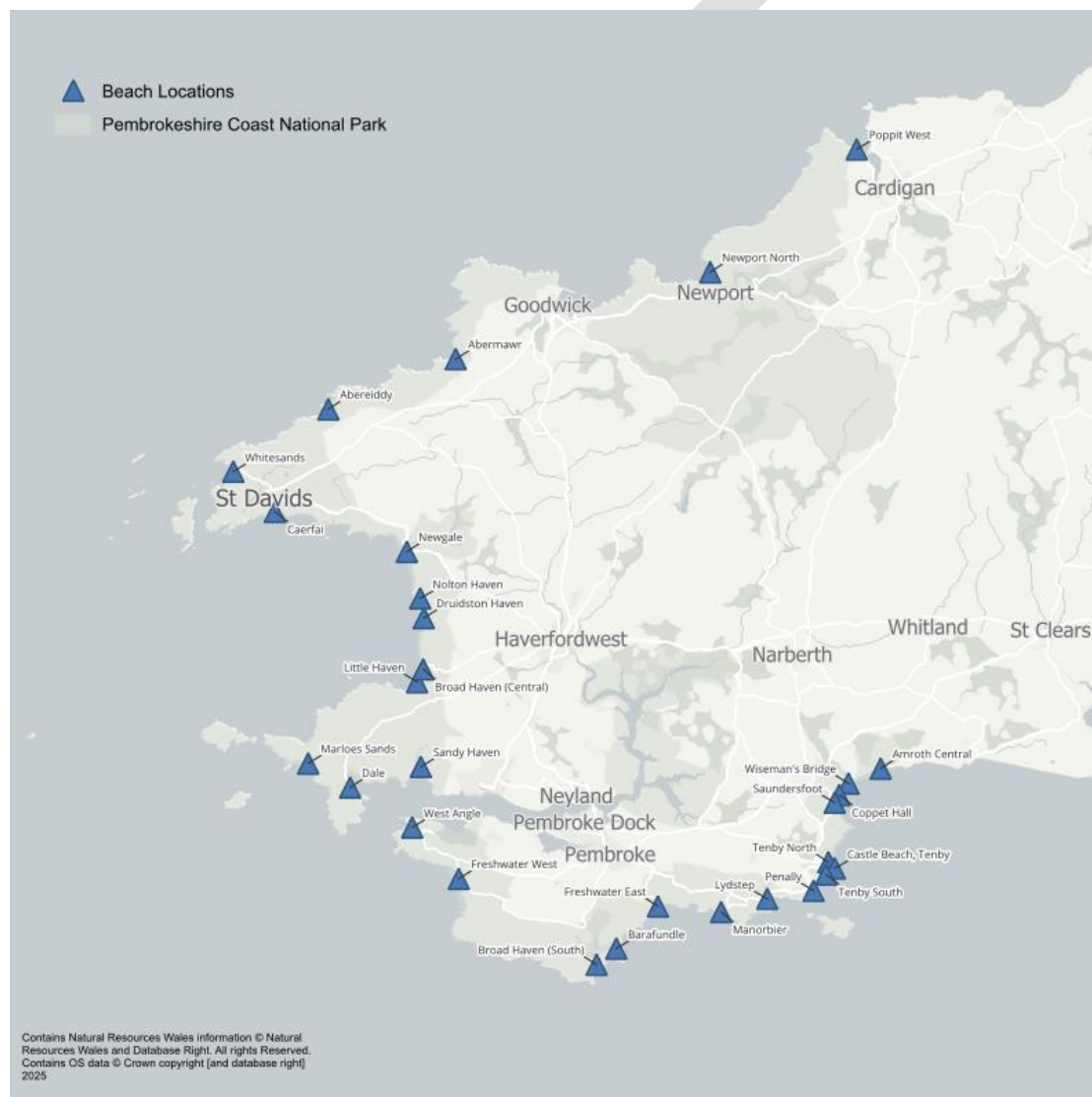
9.3.7 Ym mis Mehefin 2025 rhyddhaodd Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) asesiadau manwl o gyflwr Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) Morol. Dangosodd yr adroddiad hwn fod y rhan fwyaf o nodweddion ACA Sir Benfro Forol mewn cyflwr anffafriol, a bod llygredd maethynnau ar ffurf nitrogen anorganig toddedig yn un o'r prif resymau dros hyn. Yn fuan ar ôl hyn rhyddhawyd haen GIS yn amlinellu'r dalgylchoedd sydd angen niwtraliaeth o ran maethynnau. Y mwyaf o'r dalgylchoedd hyn yw dalgylch Aberdaugleddau Mewnol, sy'n cwmpasu'r rhan fwyaf o Sir Benfro, gan gynnwys rhan sylweddol o'r Parc Cenedlaethol.



9.4 Ansawdd Dŵr Ymdrochi

9.4.1 Mae Cyfoeth Naturiol Cymru yn cynnal asesiadau o ansawdd dŵr ymdrochi mewn nifer o leoliadau ar hyd a lled Cymru rhwng mis Mai a mis Medi bob blwyddyn; defnyddir y canlyniadau wedyn i roi amcanestyniad o sgôr/dosbarthiad blynyddol (gweler isod). Mae'r sgôr hon wedi'i seilio'n bennaf ar y crynodiadau o golifformau ysgarthol sy'n bresennol yn y dŵr⁹.

Cesglir data mewn 29 o leoliadau yn y Parc Cenedlaethol:



⁹ I gael rhagor o wybodaeth, ewch i [dudalennau gwe Ansawdd Dŵr Ymdrochi Cyfoeth Naturiol Cymru](#).

Graddfa Dosbarthiad Ansawdd Dŵr Ymdrochi:

Rhagorol
Da
Digonol
Gwael

9.4.2 Yn 2022 cafodd pob un o'r lleoliadau dŵr ymdrochi a aseswyd yn y Parc Cenedlaethol eu dosbarthu fel "Da" neu "Rhagorol" (2 neu 3 seren). Yn 2023, dychwelodd ansawdd dŵr yng Ngogledd Dinbych-y-pysgod i fod yn rhagorol, a gostyngodd Llanrhath i dda, a gostyngodd Pont Wisemans i ddigonol.

DRAFT

Lleoliad Blwyddyn	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2022	2023	2024
Abereiddi	Dim dosbarthiad	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol
Abermawr	Dim dosbarthiad	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Dim dosbarthiad	Dim dosbarthiad
Llanrhath - canol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Da	Da
Barafundle	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol
Aberllydan (Canol)	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol
Aberllydan (De)	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol
Caerfai	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol
Traeth y Castell, Dinbych-y-pysgod	Rhagorol	Rhagorol	Da	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol

Lleolia d Blwyd dyn	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2022	2023	2024
Coppe t Hall	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Dale	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Druids ton Haven	Dim dosb arthia d	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Fresh water East	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Fresh water West	Dim dosb arthia d	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Little Haven	Dim dosb arthia d	Rha goro l	Rha goro l	Da	Da	Da	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Lydste p	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Maeno rbŷr	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Marloe s Sands	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol
Niwgw l	Rha gorol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha gorol	Rha gorol

Lleolia d Blwyd dyn	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2022	2023	2024
Gogle dd Trefdr aeth	Da	Da	Da	Rha goro l	Da	Rha goro l	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Nolton Haven	Dim dosb arthia d	Digo nol	Rha goro l	Da	Da	Digo nol	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Penalu n	Dim dosb arthia d	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Gorlle win Poppit	Rhag orol	Da	Da	Da	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Sandy Haven	Dim dosb arthia d	Da	Da	Da	Da	Digo nol	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Saund ersfoo t	Rhag orol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Dinby ch-y- pysgo d (Gogle dd)	Rhag orol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Da	Rhag orol	Rhag orol
Dinby ch-y- pysgo d (De)	Rhag orol	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol
Angle (Gorlle win)	Rhag orol	Da	Da	Da	Rha goro l	Rha goro l	Rha goro l	Rhag orol	Rhag orol

Lleoliad Blwyddyn	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2022	2023	2024
Bae Porth Mawr	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol	Rhagorol
Wiseman's Bridge	Dim dosbarthiad	Digonol	Digonol	Da	Da	Da	Da	Digonol	Digonol

Crynodeb Llygredd

- Ansawdd aer.
- Mae'r mwyafrif o ddyfroedd y Fframwaith Dŵr sydd o fewn neu yn rhannol o fewn y Parc Cenedlaethol mewn cyflwr "cymedrol".
- Mae ansawdd dŵr y traeth yn y Parc Cenedlaethol wedi'i raddio fel rhagorol neu'n dda ar y cyfan, yr unig eithriad yw Pont Wiseman sydd wedi'i raddio fel "digonol" am y ddwy flynedd ddiwethaf.
- Mae ACA Sir Benfro Forol mewn cyflwr anffafriol i raddau helaeth oherwydd gorfaethu, gyda nitrogen anorganig toddedig yn llygrydd allweddol.

10 Newid Hinsawdd

10.1 Trosolwg

10.1.1 Mae amcanestyniadau'r Swyddfa Dywydd yn dangos y gallai Cymru brofi glawiad mwy dwys, mwy o lifogydd mewn ardaloedd isel ac arfordirol ynghyd â hafau poethach a sychach.¹⁰

10.1.2 Mae amcanestyniadau ar gyfer codiad yn lefel y môr a ddisgrifir yn UKCP18¹¹ yn dangos y gallai Cymru, mewn senario cymedrol, brofi codiad o 0.5m yn lefel y môr erbyn 2100 gyda senario uchel yn awgrymu codiad o 1m. O ganlyniad i hyn, mae'n debygol y byddai ardaloedd arfordirol yng Nghymru yn dioddef llifogydd mwy mynych a difrifol, a byddai erydu arfordirol yn cynyddu. Byddai'r risg i seilwaith a chymunedau yn cynyddu'n sylweddol hefyd.

¹⁰ [Cyfoeth Naturiol Cymru / Trosolwg o newid yn yr hinsawdd](#)

¹¹ [UK Climate Projections \(UKCP\) - Y Swyddfa Dywydd](#)

10.2 Llifogydd

10.2.1 Mae'r risg o lifogydd yn y Parc Cenedlaethol wedi'i gyfyngu'n bennaf i ddyffrynnoedd afonydd a rhai ardaloedd arfordirol isel. Darperir data a mapiau perygl llifogydd gan Cyfoeth Naturiol Cymru yn MapDataCymru ([Llywodraeth Cymru: MapDataCymru](#)) ac fel rhaglen ryngweithiol ar wefan the Cyfoeth Naturiol Cymru ([Cyfoeth Naturiol Cymru / Gwiriwch eich risg llifogydd ar fap \(Map Asesu Perygl Llifogydd Cymru\)](#). Mae'r set ddata hon, "Map Llifogydd ar gyfer Cynllunio", yn cynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.

10.2.2 Yn ystod haf 2025, mae tua 6% o gyfeiriadau (preswyl, masnachol a diwydiannol) yn y Parc Cenedlaethol mewn ardaloedd a ddynodwyd gan Cyfoeth Naturiol Cymru fel rhai lle mae perygl llifogydd o afonydd neu'r môr. Mae 1% arall mewn ardaloedd a ddynodwyd fel rhai lle mae perygl o lifogydd o ganlyniad i ddŵr wyneb a chysiau dŵr bychain. Mae'r tabl isod yn eu dangos yn ôl math a pharth y risg:

	Nifer y cyfeiriadau	Cyfeiriadau mewn parth llifogydd fel canran o'r holl gyfeiriadau yn y Parc Cenedlaethol
Cyfanswm y Cyfeiriadau mewn Parth Llifogydd Afon neu'r Môr	999	6%

Wedi'u Rhannu'n ôl Parth Llifogydd:

	Nifer y cyfeiriadau	Canran y cyfeiriadau mewn parth llifogydd
Parth Llifogydd 2	158	16%
Parth Llifogydd 3	841	84%

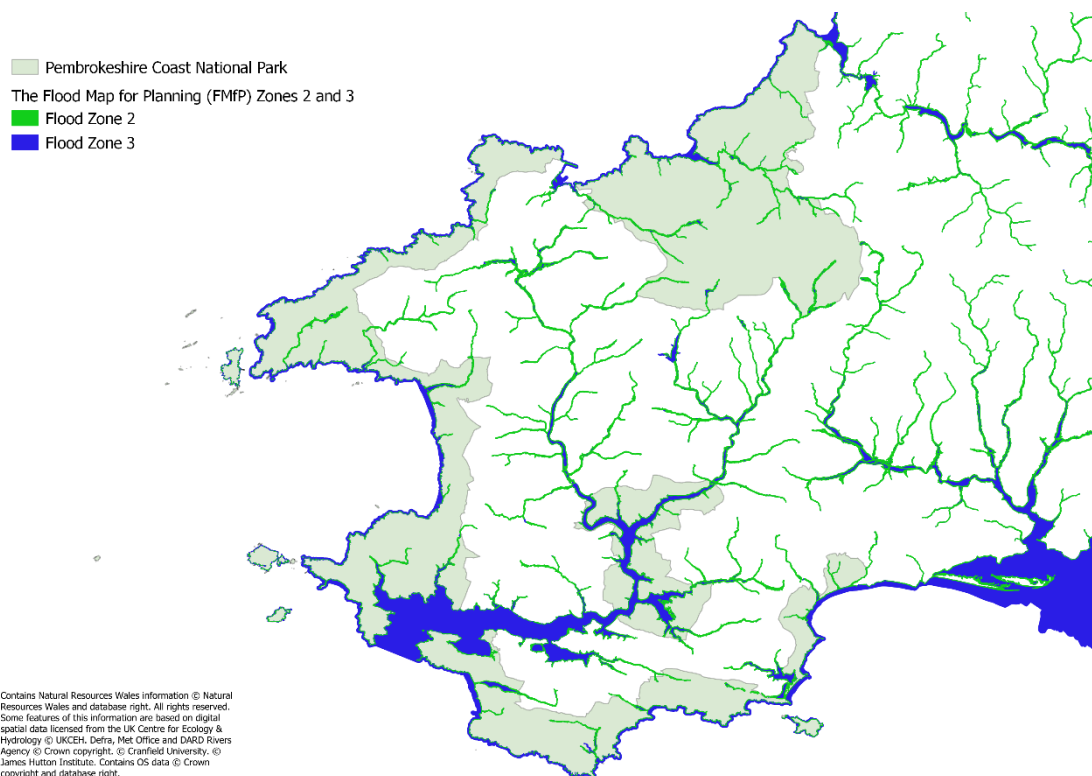
10.2.3 Daw'r data yn y tablau uchod o The Flood Map for Planning (FMfP) ac Address Base Core yr OS (cyrchwyd ar 19/08/2025). Diffinnir parthau 2 a 3 fel a ganlyn:

Parth Llifogydd 2:

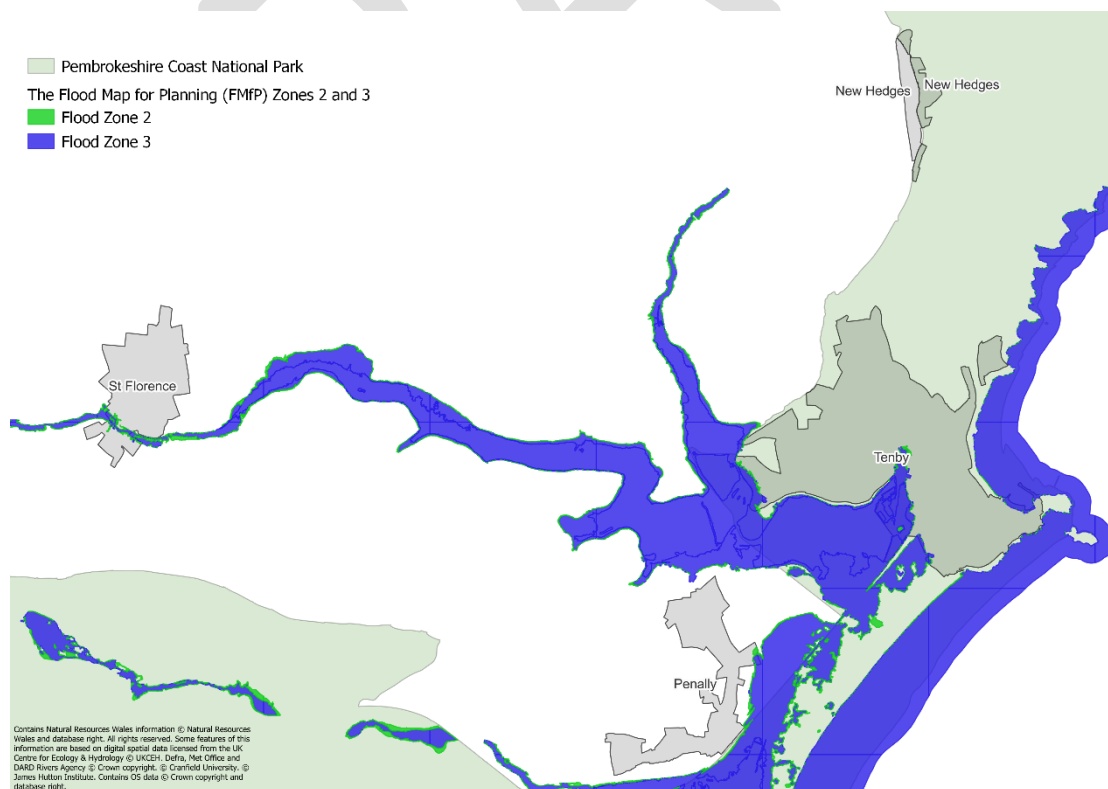
- Afonydd â siawns o lai nag 1% (1 mewn 100) ond sy'n fwy na neu'n hafal i 0.1% (1 mewn 1,000) o ddigwydd mewn unrhyw flwyddyn dan sylw, gan gynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.
- Y môr â siawns o lai na 0.5% (1 mewn 200) ond sy'n fwy na neu'n hafal i 0.1% (1 mewn 1,000) o ddigwydd mewn unrhyw flwyddyn dan sylw, gan gynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.
- Dŵr wyneb a chyrsgiau dŵr bychain â siawns o lai nag 1% (1 mewn 100) ond sy'n fwy na neu'n hafal i 0.1% (1 mewn 1,000) o ddigwydd mewn unrhyw flwyddyn dan sylw, gan gynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.

Parth Llifogydd 3:

- afonydd â siawns o 1% (1 mewn 100) neu fwy o ddigwydd mewn unrhyw flwyddyn dan sylw, gan gynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.
- y môr â siawns o 0.5% (1 mewn 200) neu fwy o ddigwydd mewn unrhyw flwyddyn dan sylw, gan gynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.
- dŵr wyneb a chyrsgiau â siawns o 1% (1 mewn 100) neu fwy o ddigwydd mewn unrhyw flwyddyn dan sylw, gan gynnwys lwfans ar gyfer newid yn yr hinsawdd.



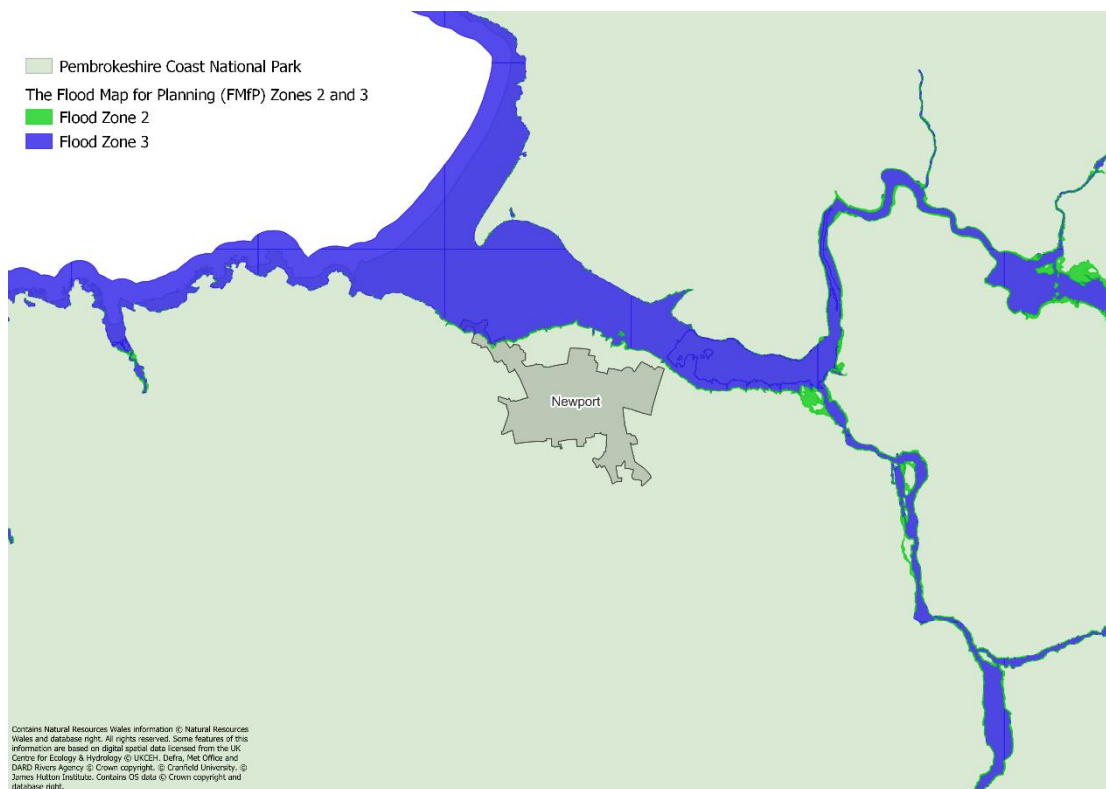
Map Llifogydd ar gyfer Cynllunio Parthau Llifogydd. Ffynhonnell: Cyfoeth Naturiol Cymru (Awst 2025)



Map Llifogydd ar gyfer Cynllunio ardaloedd llifogydd yn ardal Dinbych-y-pysgod. Ffynhonnell: Cyfoeth Naturiol Cymru (Awst 2025)

Sustainability Appraisal of Pembrokeshire Coast National Park Local Development Plan 3 2025-2029, Appendix B: Baseline information

B91



Map Llifogydd ar gyfer Cynllunio parthau llifogydd yn ardal Trefdraeth. Ffynhonnell: Cyfoeth Naturiol Cymru (Awst 2025)

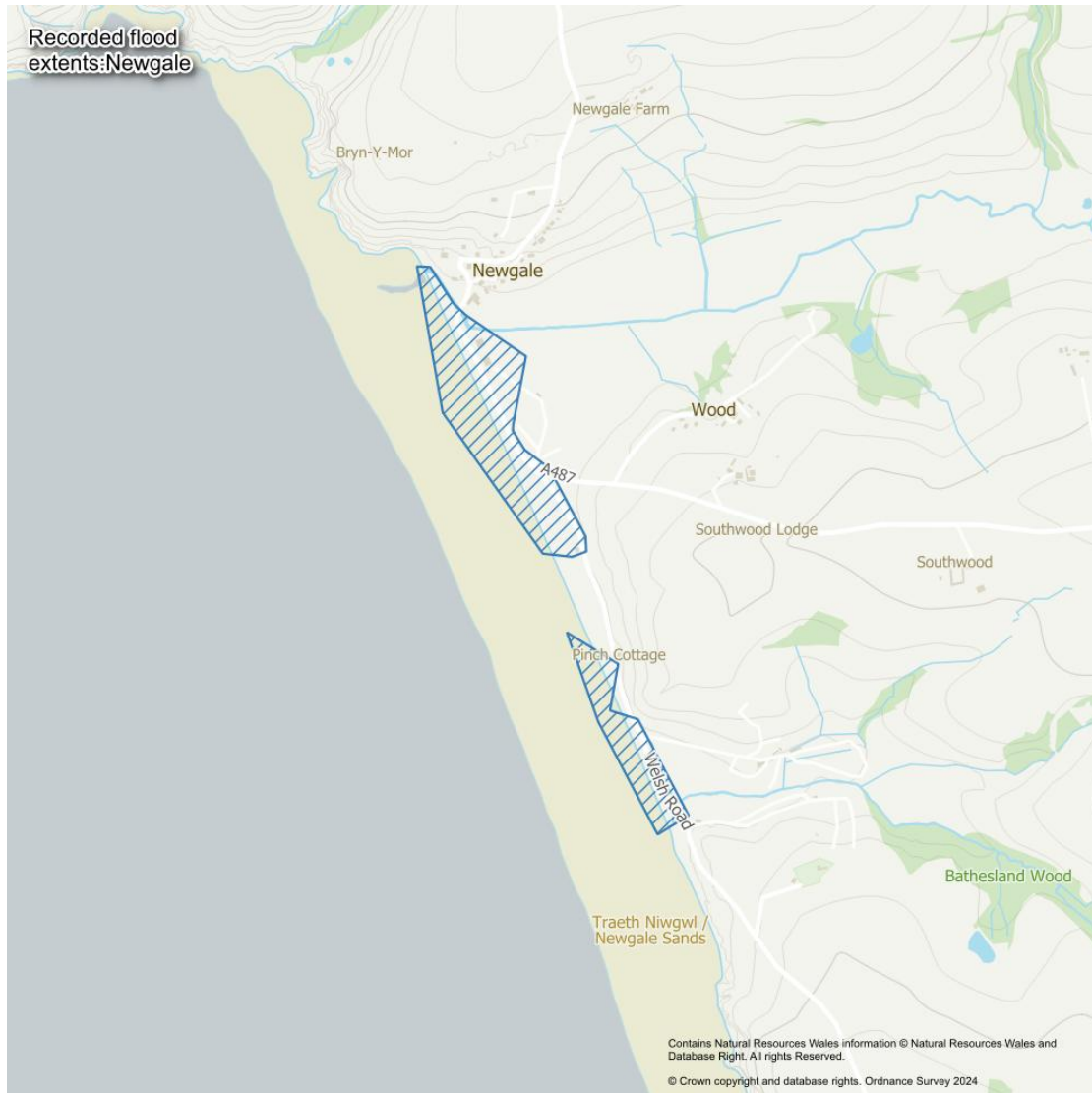
I gael yr wybodaeth fwyaf cyfredol am berygl llifogydd, ewch i [Cyfoeth Naturiol Cymru / Map llifogydd ar gyfer cynllunio /map cynghori ar ddatblygiadau](#).

Llifogydd hanesyddol

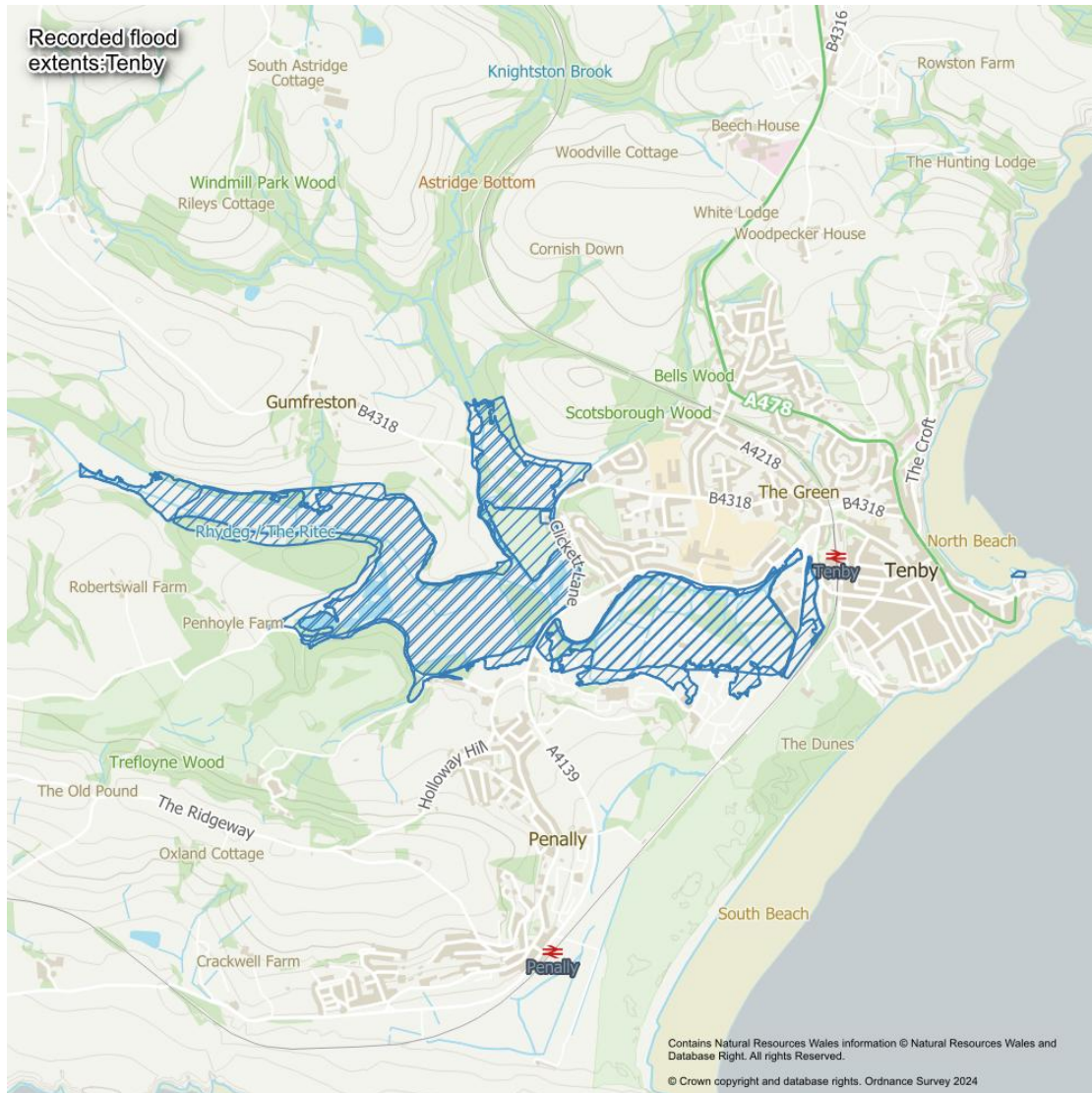
10.2.4 Mae gan Cyfoeth Naturiol Cymru rywfaint o ddata am lifogydd hanesyddol sydd wedi'u cofnodi. Mae'r mapiau isod mewn rhai lleoliadau allweddol yn y Parc Cenedlaethol sy'n dangos hyd a lled y llifogydd yn y gorffennol.

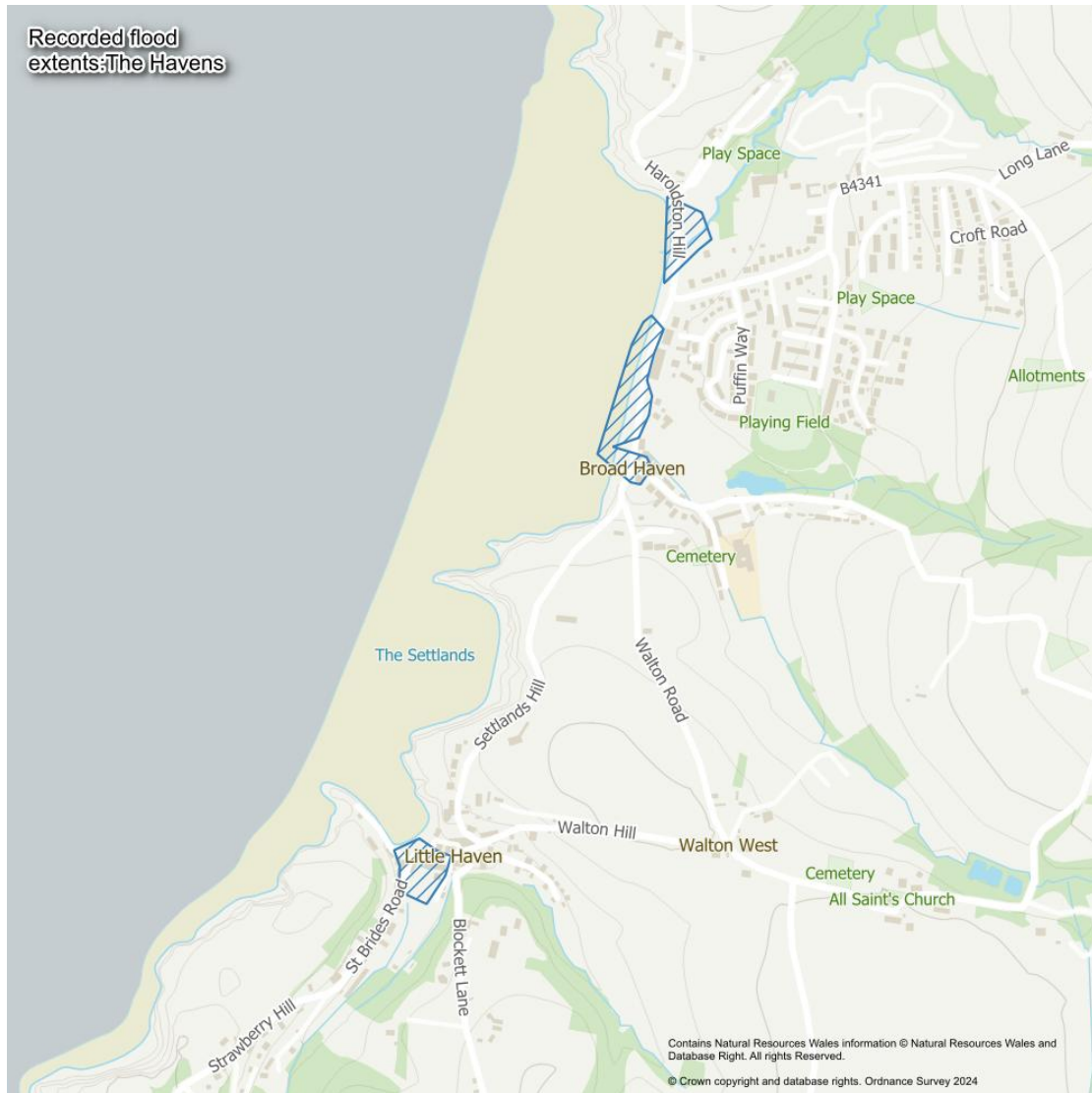
Ffynhonnell y data: Cyfoeth Naturiol Cymru ([Meintiau Llifogydd wedi'u cofnodi](#)) [MapDataCymru](#))





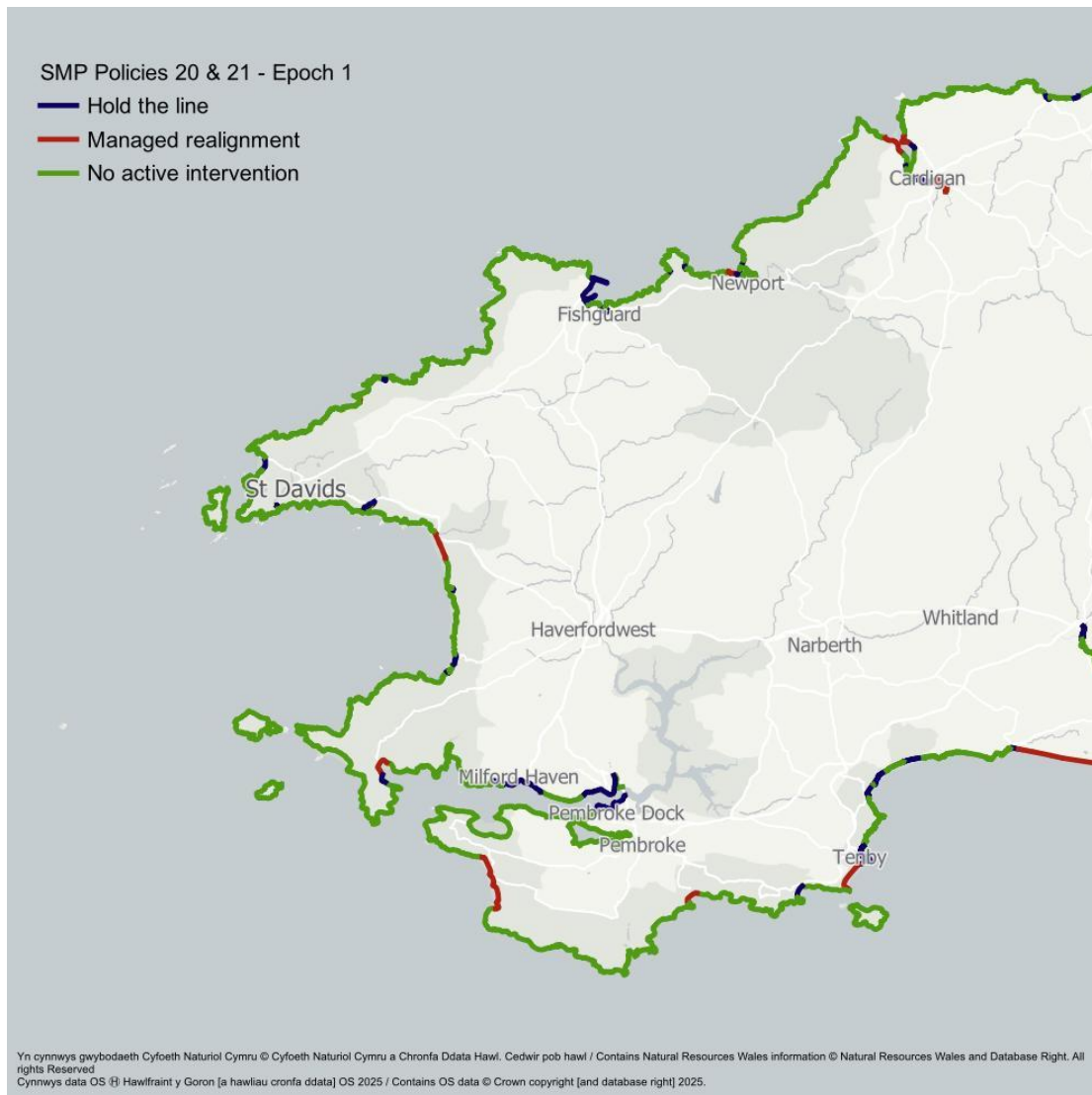






Unedau Polisi Cynllun Rheoli Traethlin (SMP)

Mae'r Cynllun Rheoli Traethlin yn nodi cyfeiriad y polisi strategol ar gyfer rheoli'r risgiau sy'n gysylltiedig â phrosesau arfordirol, gyda'r nod o leihau'r risgiau i bobl, i ddatblygiadau ac i'r amgylcheddau hanesyddol a naturiol. Mae'r prosesau arfordirol sy'n cael eu hystyried yn cynnwys: patrymau llanw, uchder tonnau, cyfeiriad y tonnau a symudiad deunyddiau'r traeth a gwely'r môr. Mae'r map isod yn dangos dull y polisi ar gyfer rhannau o arfordir Sir Benfro yn y tymor byr (epoch 1 – 20 blwyddyn).



Ffynhonnell y data: [Polisiâu Cynllun Rheoli Traethlin Cyfoeth Naturiol Cymru | MapDataCymru](#)

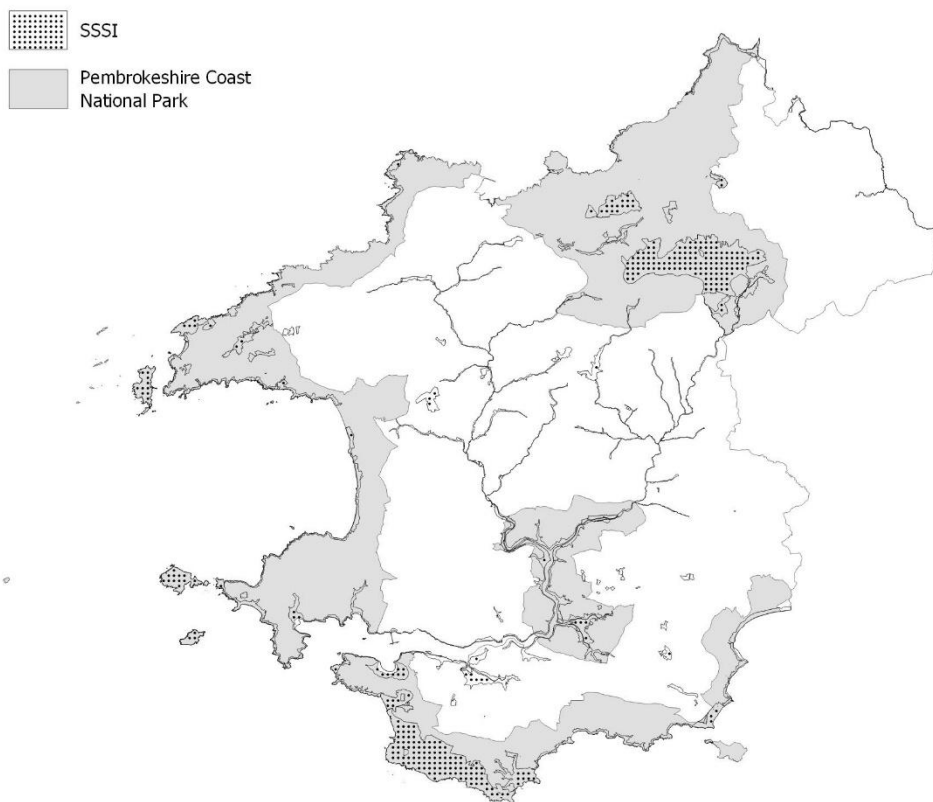
Crynodeb Newid Hinsawdd

- **Dyma effeithiau rhagamcanol newid hinsawdd ar Gymru:**
 - Mwy o law trwm a llifogydd
 - Hafau poethach, sychach
 - Cynnydd yn lefel y môr.
- **Llifogydd:**
 - ~Mae 6% o'r cyfeiriadau yn y Parc Cenedlaethol mewn perygl o lifogydd o afonydd neu'r môr, gydag 1% ychwanegol o'r cyfeiriadau mewn perygl o lifogydd dŵr wyneb
 - Mae 84% o'r cyfeiriadau sydd mewn perygl o lifogydd o afonydd neu'r môr ym Mharth Llifogydd 3
 - Mae 16% o'r cyfeiriadau sydd mewn perygl o lifogydd o afonydd neu'r môr ym Mharth Llifogydd 2.

11 Bioamrywiaeth

11.1.1 Mae Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro yn cynnwys, naill ai'n gyfan gwbl neu'n rhannol, 60 Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA), pum Ardal Gwarchodaeth Arbennig (AGA), a 12 Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA).

11.1.2 Mae'r map canlynol yn dangos lleoliad y Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig ym Mharc Cenedlaethol Arfordir Penfro a'r cyffiniau.



11.2 Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA)

11.2.1 Mae'r data diweddaraf ar gyflwr SoDdGA, CNC 2021¹², yn dangos mai dim ond 14% o'r SoDdGA yn y Parc Cenedlaethol sydd mewn cyflwr ffafriol.

¹² https://www.cnp.org.uk/wp-content/uploads/2024/04/National-Parks-Health-Check-Report-Nature-Recovery-2024.pdf?utm_source=chatgpt.com

11.3 Safleoedd Rhwydweithiau Natur

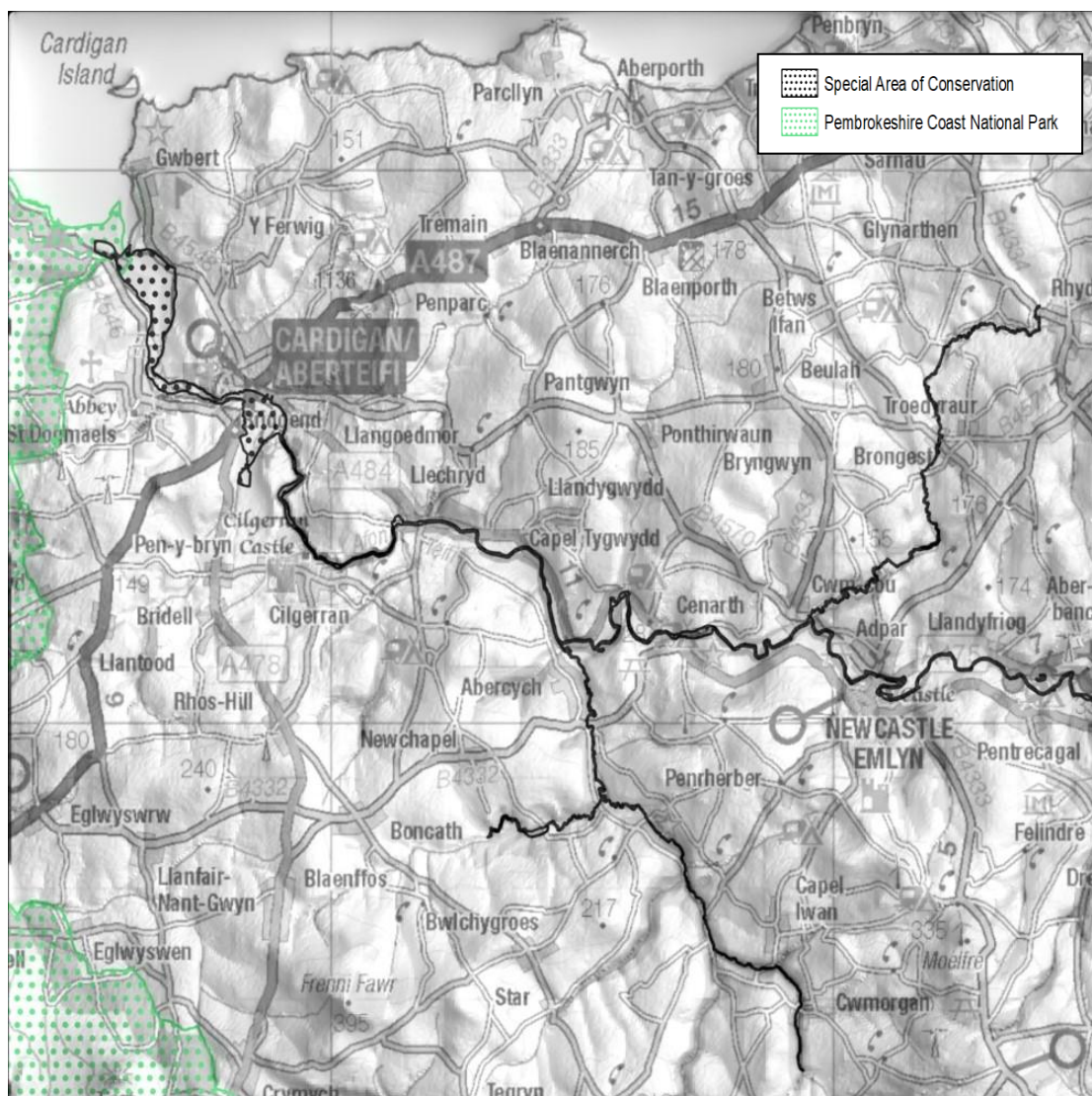
11.3.1 Mae gwybodaeth ar safleoedd y rhwydwaith safleoedd cenedlaethol - Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) ac Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig (AGA) – wedi'i darparu gan Cyfoeth Naturiol Cymru, neu wedi'i chyrchu o wefan y Cyd-bwyllgor Cadwraeth Natur. Mae rhagor o wybodaeth am safleoedd y rhwydwaith safleoedd cenedlaethol o fewn ac ar gyrion y Parc Cenedlaethol i'w chael yn yr adroddiadau Sgrinio ac Asesiadau Priodol sy'n rhan o Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd Cynllun Datblygu Lleol Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro.

1.1.1.1 ARDALOEDD CADWRAETH ARBENNIG

UK0012670 Afon Teifi / River Teifi

Cymeriad cyffredinol y safle

Afonydd llanw. Aberoedd. Gwastadeddau llaid. Gwastadeddau tywod. Morlynnoedd (gan gynnwys basnau gwaith halen) (20%); Morfeydd heli. Porfeydd heli. Steptiroedd heli (1.7%); Cyrff dŵr mewndirol (dŵr llonydd, dŵr sy'n llifo) (45.1%); Mawnogydd. Corsydd. Llystyfiant ar lannau dŵr. Ffeniau (8.9%); Rhosydd. Prysgwydd. Maquis a garrigue. Phygrana (2.7%); Glaswelltir llaith. Glaswelltir mesoffil (1.7%); Glaswelltir wedi'i wella (7.5%); Coetir collddail llydanddail (10.5%); Creigiau mewndirol. Sgri. Tywod. Tir arall (gan gynnwys trefi, pentrefi, ffyrdd, mannau gwastraff, mwyngloddiau, safleoedd diwydiannol) (0.8%).



Map A1.1: ACA Afon Teifi

Nodwedd	Cyflwr
3260 Cyrsiau dŵr o lefelau gwastatir i fynyddig gyda llystyfiant Ranunculus fluitantis a Callitriche-Batrachion	Ffafirol: Di-ddosbarth
3130 Dyfroedd llonydd oligotroffig i fesotroffig gyda llystyfiant Littorelletea uniflorae a/neu'r Isoáto-Nanojuncetea	Ffafirol: Di-ddosbarth
1096 Llysywen bendoll y nant <i>Lampetra planeri</i>	Anffafirol: Wedi'i adfer
1099 Llysywen bendoll yr afon <i>Lampetra fluviatilis</i>	Anffafirol: Wedi'i adfer
1106 Eog yr lwerydd <i>Salmo salar</i>	Anffafirol: Dim newid
1163 Penlletwad <i>Cottus gobio</i>	Anffafirol: Di-ddosbarth
1355 Dyfrgi <i>Lutra lutra</i>	Ffafirol: wedi'i gynnal
1831 Llyriad-y-dŵr arnofiol <i>Luronium natans</i>	Ffafirol: wedi'i gynnal

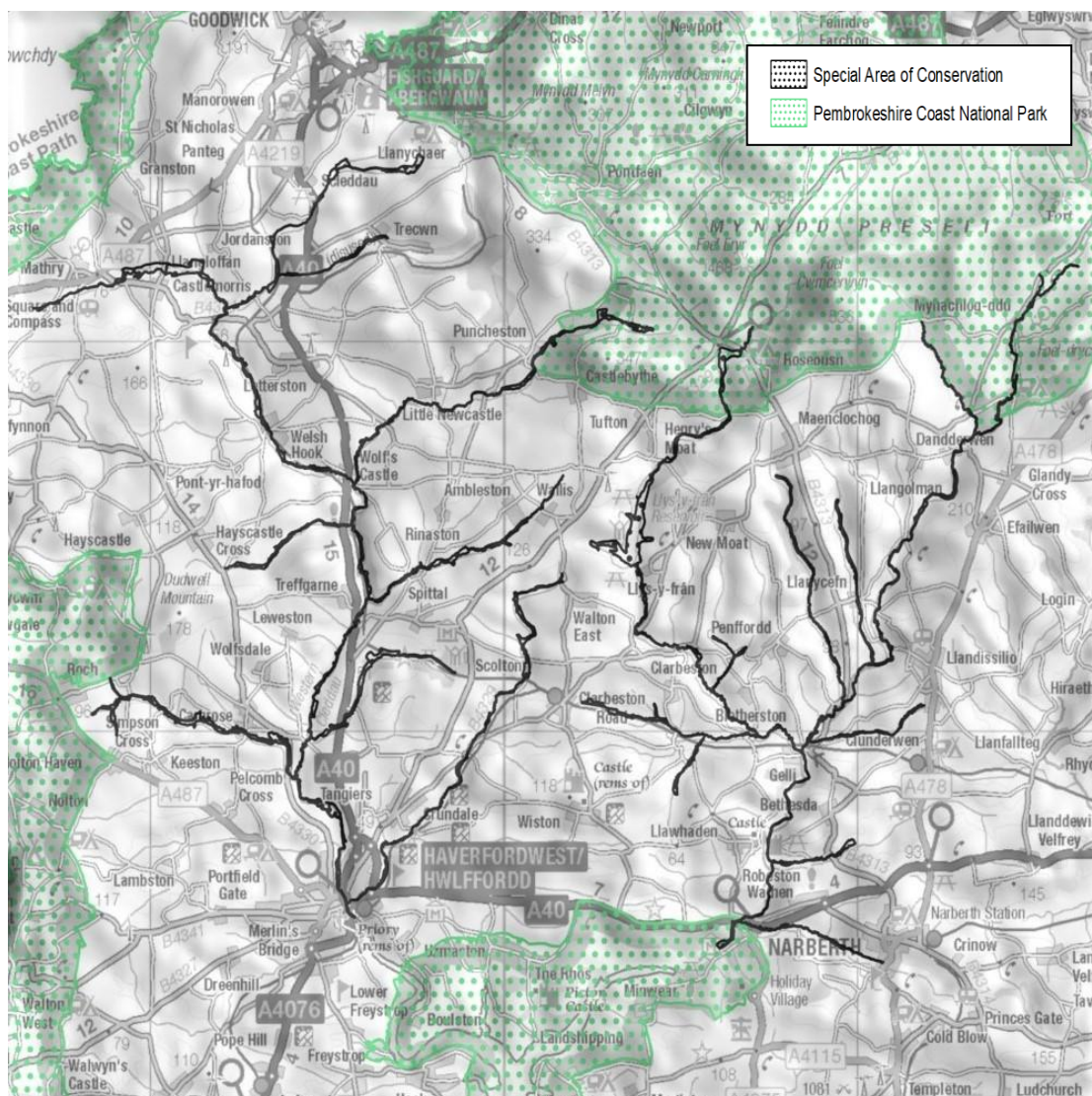
Nodwedd	Cyflwr
1095 Llysywen bendoll y môr <i>Petromyzon marinus</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth
3260 Cyrsiau dŵr o lefelau gwastatir i fynyddig gyda llystyfiant Ranunculon fluitantis a Callitricho-Batrachion	Ffaffriol: Wedi'i gynnal
7110 Cyforgorsydd actif	Anffafriol: Di-ddosbarth
91E0 Fforestydd llifwaddodol gydag <i>Alnus glutinosa</i> a <i>Fraxinus excelsior</i> (Alno-Padion, Alnion incanae, Salicon albae)	Anffafriol: Di-ddosbarth

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Afon Teifi / River Teifi. Mae Cyfoeth Naturiol Cymru wedi dweud bod angen iddo gadarnhau cyflwr nodweddion yr afon nad ydynt wedi cael eu gwirio eto.](#)

UK0030074 Afonydd Cleddau / Cleddau Rivers

Cymeriad cyffredinol y safle

- Cyrff dŵr mewndirol (Dŵr llonydd, Dŵr yn llifo) (26%)
- Mawnogydd, Corsydd, llystyfiant wrth ymyl dŵr, Ffeniau (17%)
- Rhostir, Prysgwydd, Maquis a Garrigue, Phygrana (17%)
- Glaswelltir sych, Stepdir (2%)
- Glaswelltir wedi'i wella (9%)
- Tir âr arall (0.3%)
- Coetir collddail llydan (26%)
- Coetir coniferaidd (2%)
- Coetir cymysg (0.2%)
- Tir arall (gan gynnwys Trefi, Pentrefi, Ffyrdd, Mannau gwastraff, Mwyngloddiau, Safleoedd diwydiannol) (0.5%).



Map A1.2 Ardal Cadwraeth Arbennig Afonydd Cleddau

Nodwedd	Cyflwr
3260 Cyrsiau dŵr o lefelau gwastatir i fynyddig gyda llystyfiant Ranunculus fluitantis a Callitriche-Batrachion	Anffafriol
7110 Corgorsydd Actif * Nodwedd â blaenoriaeth	Anffafriol
91E0 Forestydd llifwaddodol gydag Alnus glutinosa a Fraxinus excelsior (Alno-Padion, Alnion incanae, Salicon albae) * Nodwedd â blaenoriaeth	Anffafriol
1096 Llysywen bendoll y nant <i>Lampetra planeri</i>	Anffafriol
1099 Llysywen bendoll yr afon <i>Lampetra fluviatilis</i>	Anffafriol
1163 Penlletwad <i>Cottus gobio</i>	Anffafriol
1355 Dyfrgi <i>Lutra lutra</i>	Anffafriol

Nodwedd	Cyflwr
1095 Llysywen bendoll y môr <i>Petromyzon marinus</i>	Anffafriol
3260 Cyrsiau dŵr o lefelau gwastatir i fynyddig gyda llystyfiant Ranunculus fluitantis a Callitriche-Batrachion	Ffatriol: Wedi'i gynnal
7110 Cyforygorsydd actif	Anffafriol

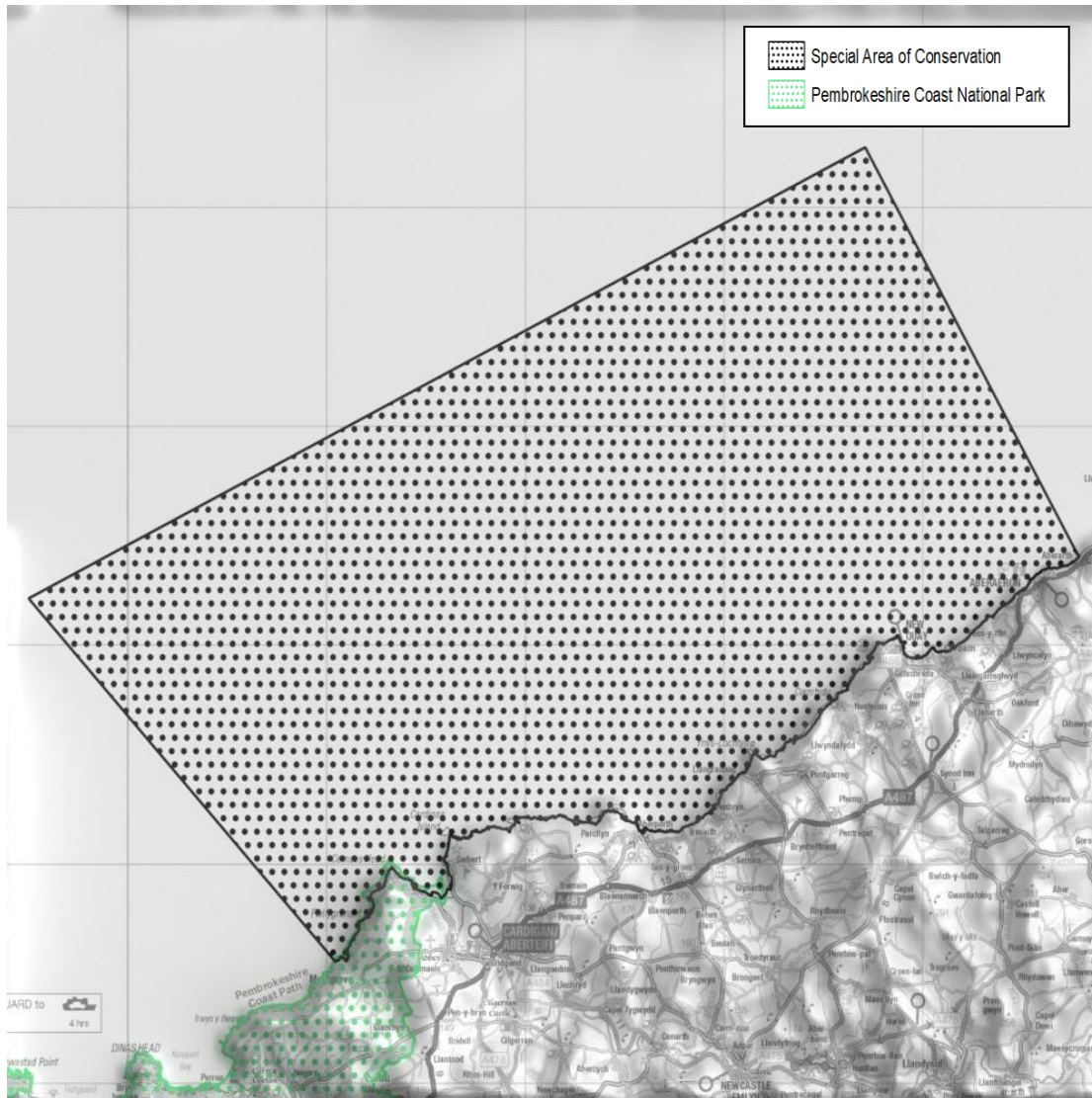
Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Afonydd Cleddau](#)

UK0012712 Bae Ceredigion

Cymeriad cyffredinol y safle

Ardaloedd morol. Cilfachau (99.5%); Twyni tywod arfordirol. Traethau tywod. Machair (0.01%); Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (0.39%); Cyrff dŵr mewndirol (dŵr llonydd, dŵr sy'n llifo) (0.01%); Rhosydd. Prysgwydd. Maquis a garrigue. Phygrana (0.07%); Coetir colldail llydan (0.02%).

DRAFT



Map A1.3 Ardal Cadwraeth Arbennig Bae Ceredigion

Nodwedd	Cyflwr
1110 Banciau tywod a orchuddir yn rhannol gan y môr drwy'r adeg	Anffafriol
1170 Riffiau	Anffafriol
8330 Ogofâu môr sydd dan ddŵr neu'n rhannol dan ddŵr	Ffafriol
1349 Dolffin trwyn potei <i>Tursiops truncatus</i>	Ffafriol
1095 Llysywen bendoll y môr <i>Petromyzon marinus</i>	Anffafriol
1099 Llysywen bendoll yr afon <i>Lampetra fluviatilis</i>	Anffafriol
1364 Morlo llwyd <i>Halichoerus grypus</i>	Ffafriol

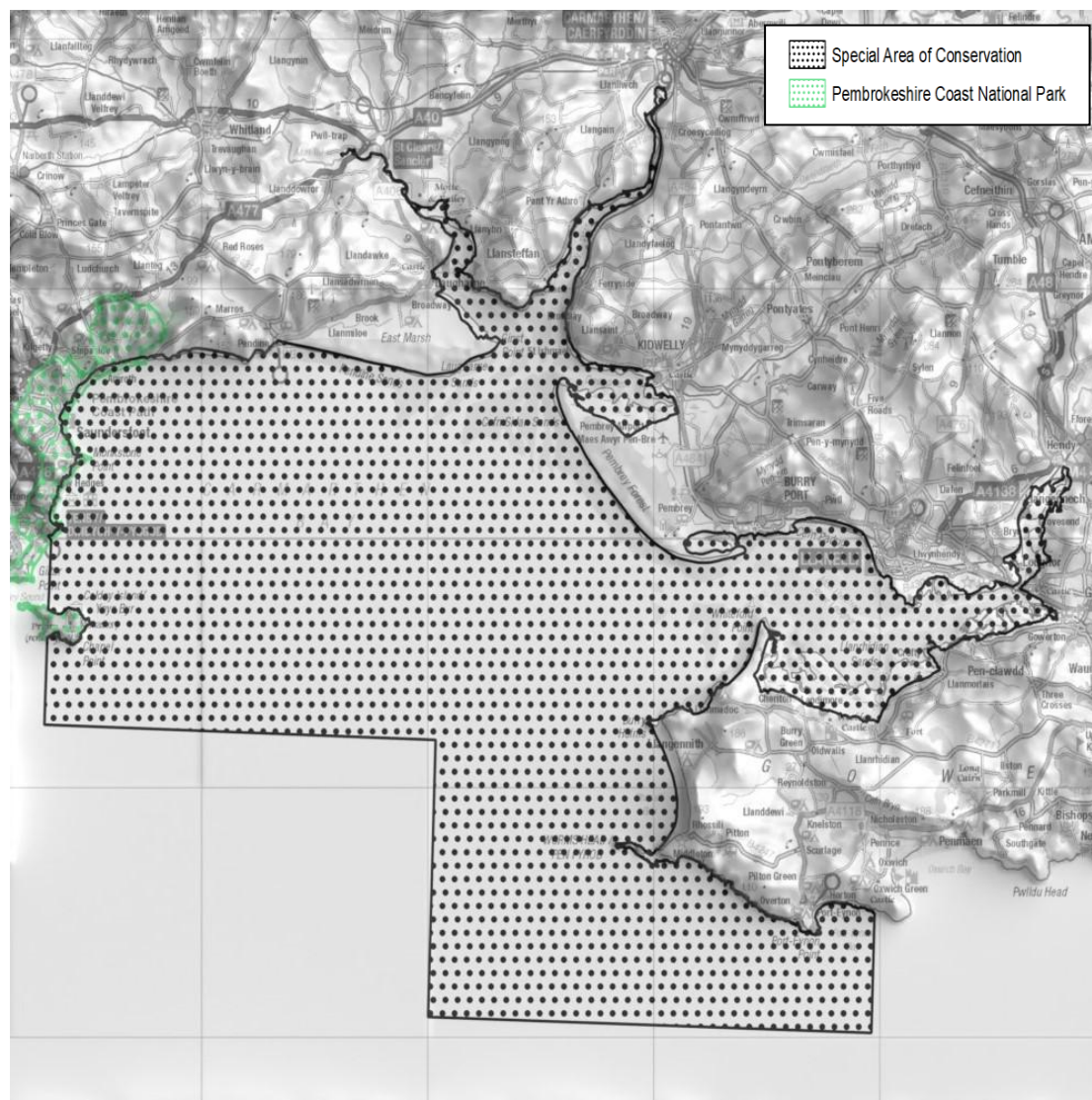
Gwybodaeth dros dro yw'r cyflwr a'r tueddiadau

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Bae Ceredigion](#)

UK0020020 Bae Caerfyrddin ac Aberoedd

Cymeriad cyffredinol y safle

Ardaloedd morol. Cilfachau (82.1%); Afonydd llanw. Aberoedd. Gwastadeddau llaid. Gwastadeddau tywod. Morlynnoedd (gan gynnwys basnau gwaith halen) (13.7%); Morfeydd heli. Porfeydd heli. Steptiroedd heli (4.1%); Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (0.1%).



Map A1.4: ACA Bae Caerfyrddin ac Aberoedd

Nodwedd	Cyflwr
1110 Banciau tywod a orchuddir yn rhannol gan y môr drwy'r adeg	Ffafirol
1130 Aberoedd	Ffafirol
1140 Gwastadeddau llaid a gwastadeddau tywod nad ydynt o dan ddŵr môr adeg llanw isel	Ffafirol
1160 Cilfachau a baeau bas mawr	Ffafirol

Nodwedd	Cyflwr
1310 Salicornia a phlanhigion unflwydd eraill ar laid a thywod	Ffafriol
1330 Dolydd heli lwerydd (<i>Glaucopuccinellietalia maritimae</i>)	Anffafriol
1103 Gwangen <i>Alosa fallax</i>	Anffafriol: Dim newid
1095 Llysywen bendoll y môr <i>Petromyzon marinus</i>	Anffafriol
1099 Llysywen bendoll yr afon <i>Lampetra fluviatilis</i>	Anffafriol
1102 Herlyn <i>Alosa alosa</i>	Anffafriol: Dim newid
1355 Dyfrgi <i>Lutra lutra</i>	Ffafriol

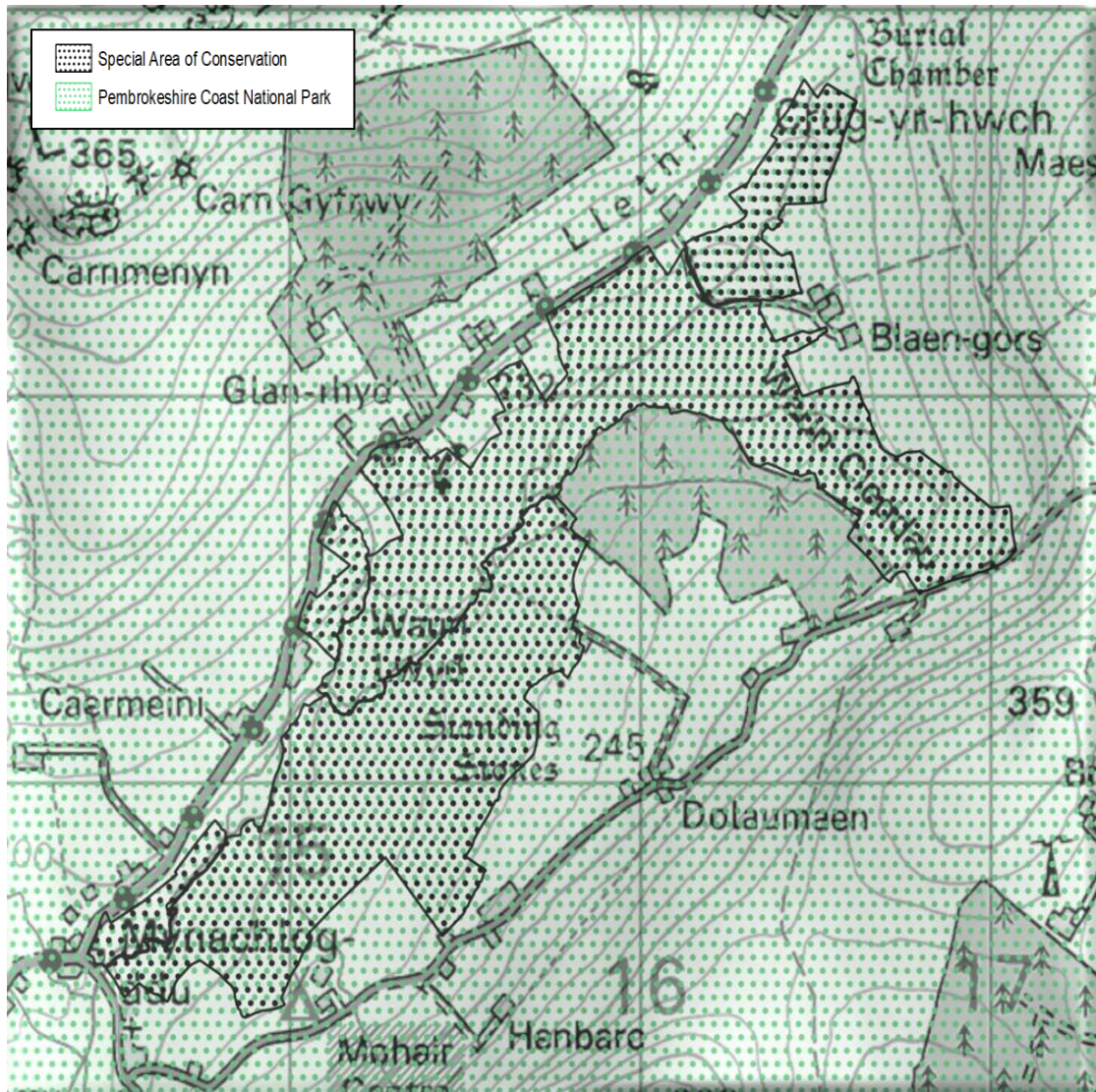
Gwybodaeth dros dro yw'r cyflwr a'r tueddiadau

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Bae Caerfyrddin ac Aberoedd](#)

UK0030144 Gweunydd Blaencleddau

Cymeriad cyffredinol y safle

- Mawnogydd, Corsydd, llystyfiant wrth ymyl dŵr, Ffeniau (19%)
- Rhostir, Prysgwydd, Maquis a Garrigue, Phygrana (10%)
- Glaswelltir sych, Stepdir (1.5%)
- Glaswelltir llaid, Glaswelltir Mesoffil (54.5%)
- Glaswelltir wedi'i wella (5%)
- Coetir collddail llydan (9.5%)
- Tir arall (gan gynnwys Trefi, Pentrefi, Ffyrdd, Mannau gwastraff, Mwyngloddiau, Safleoedd diwydiannol) (0.5%).



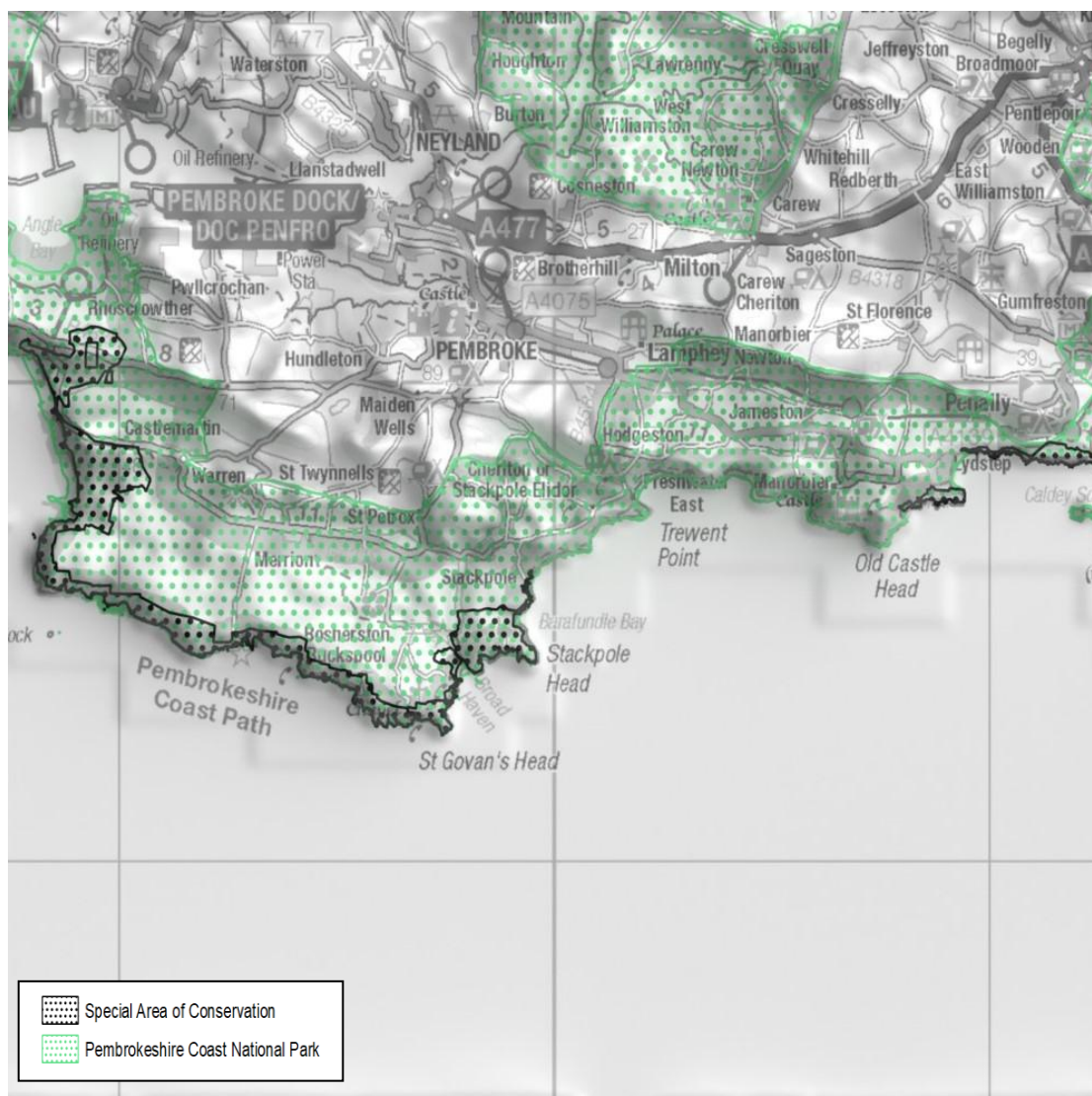
Map A1.5: ACA Gweunydd Blaencleddau

Nodwedd	Cyflwr
4010 Rhostiroedd gwlyb Gogledd Iwerydd gydag <i>Erica tetralix</i>	Anffafriol: Yn adfer
7130 Gorgorsydd	Anffafriol: Yn adfer
6410 Dolydd Gwellt y Gweunydd	Anffafriol: Yn dirywio
7140 Mignenni pontio a chorsydd crynedig	Anffafriol: Dim newid
7230 Ffeniau alcalïaidd	Ffaffriol: Wedi'i gynnal
1065 Glöyn byw britheg y gors <i>Euphydryas</i> (<i>Eurodryas</i> , <i>Hypodryas</i>) <i>aurinia</i>	Anffafriol
1044 Mursen las Penfro <i>Coenagrion mercuriale</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Gweunydd Blaencleddau](#)

Cymeriad cyffredinol y safle

- Afonydd llanw. Aberoedd. Gwastadeddau llaid. Gwastadeddau tywod. Morlynnoedd (gan gynnwys basnau gwaith halen) (15%)
- Twyni tywod arfordirol. Traethau tywod. Machair (27%)
- Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (22%)
- Cyrff dŵr mewndirol (Dŵr llonydd, Dŵr yn llifo) (1%)
- Mawnogydd, Corsydd, llystyfiant wrth ymyl dŵr, Ffeniau (1%)
- Rhostir, Prysgwydd, Maquis a Garrigue, Phygrana (14%)
- Glaswelltir sych, Stepdir (2%)
- Glaswelltir llaid, Glaswelltir Mesoffil (10%)
- Coetir collddail llydan (1%)
- Coetir coniferaidd (1%)
- Tir arall (gan gynnwys Trefi, Pentrefi, Ffyrdd, Mannau gwastraff, Mwyngloddiau, Safleoedd diwydiannol) (6%).



Map A1.6 ACA rfordir Calchfaen De Orllewin Cymru (mae'r ACA hefyd yn cynnwys rhannau o arfordir Gŵyr rhwng Pen Pyrod a Thrwyn Pwlldu)

Nodwedd	Cyflwr
1230 Clogwyni môr â llystyfiant ar Arfordiroedd yr Iwerydd a'r Baltig	Anffafriol: Di-ddosbarth
2130 Twyni sefydlog â llystyfiant llysieuol ('twyni llwyd')	Ffaffriol
4030 Rhostiroedd sych Ewropeaidd	Anffafriol: Di-ddosbarth
6210 Glaswelltir sych lled-naturiol ac ansoddion prysgdir ar is-haenau calchaid (Festuco-Brometalia)	Anffafriol: Di-ddosbarth
8310 Ogofâu nad ydynt ar agor i'r cyhoedd	Ffaffriol
8330 Ogofâu môr sydd dan ddŵr neu'n rhannol dan ddŵr	Ffaffriol: Wedi'i gynnal
1304 Ystlum pedol mwyaf <i>Rhinolophus ferrumequinum</i>	Ffaffriol

1654 Crwynllys cynnar <i>Gentianella anglica</i>	Anffafriol: Dim newid
1395 Llysiau'r afu petalog <i>Petalophyllum ralfsii</i>	Ffafriol: Wedi'i gynnal

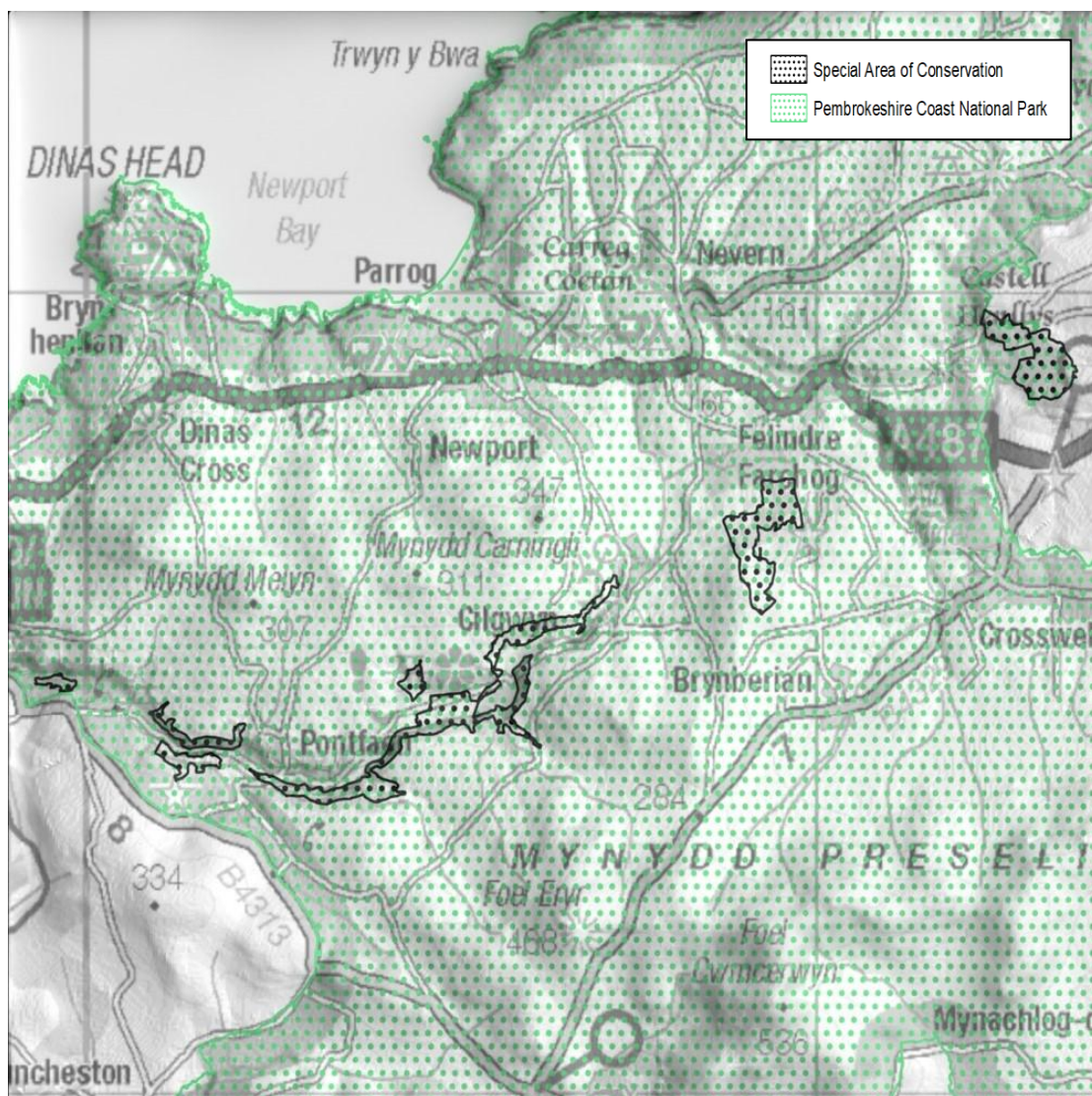
Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Arfordir Calchfaen De Orllewin Cymru](#)

UK0030227 Coedydd Gogledd Sir Benfro

Cymeriad cyffredinol y safle

- Cyrff dŵr mewndirol (Dŵr llonydd, Dŵr yn llifo) (0.3%)
- Mawnogydd, Corsydd, llystyfiant wrth ymyl dŵr, Ffeniau (0.6%)
- Rhostir, Prysgwydd, Maquis a Garrigue, Phygrana (13%)
- Glaswelltir sych, Stepdir (3%)
- Glaswelltir llaid, Glaswelltir Mesoffil (9%)
- Coetir collddail llydan (70%)
- Creigiau Mewndirol, Sgri, Tywod (0.1%)
- Tir arall (gan gynnwys Trefi, Pentrefi, Ffyrdd, Mannau gwastraff, Mwyngloddiau, Safleoedd diwydiannol) (4%).

DRAFT



Map A1.7 ACA Coedydd Gogledd Sir Benfro

Nodwedd	Cyflwr
91A0 Hen goed derw di-goes gydag Ilex a Blechnum yn Ynysoedd Prydain	Anffafriol: Yn dirywio
91E0 Fforestydd llifwaddodol gydag <i>Alnus glutinosa</i> a <i>Fraxinus excelsior</i> (Alno-Padion, Alnion incanae, Salicon albae)	Ffatriol: Wedi'i gynnal
1308 Ystlum du <i>Barbastella barbastellus</i>	Ffatriol: Di-ddosbarth

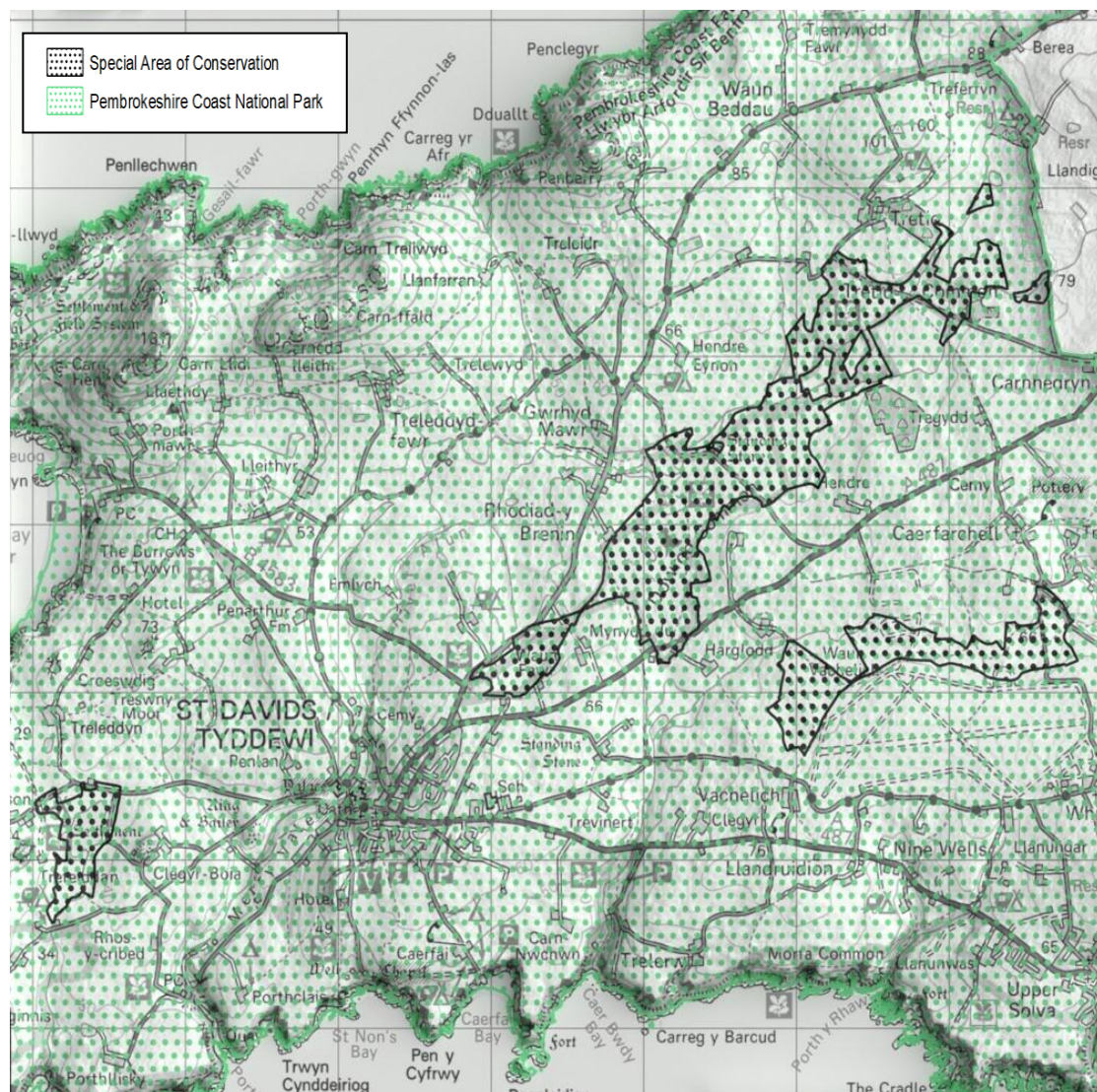
Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Coedydd Gogledd Sir Benfro](#)

UK0030229 Comin Gogledd Orllewin Sir Benfro

Cymeriad cyffredinol y safle

Cyrff dŵr mewndirol (dŵr llonydd, dŵr yn llifo) (0.3%); Mawnogydd. Corsydd. Llystyfiant ar lannau dŵr. Ffeniau (14.4%); Rhosydd. Prysgwydd. Maquis a garrigue. Phygrana (29.7%); Glaswelltir sych. Stepdir (0.2%); Glaswelltir llaith.

Glaswelltir mesoffil (42%); Glaswelltir wedi'i wella (0.4%); Coetir colddail llydan (11.6%); Tir arall (gan gynnwys trefi, pentrefi, ffyrdd, mannau gwastraff, mwyngloddiau, safleoedd diwydiannol) (1.4%).



Map A1.8: ACA Comins Gogledd Orllewin Sir Benfro SAC

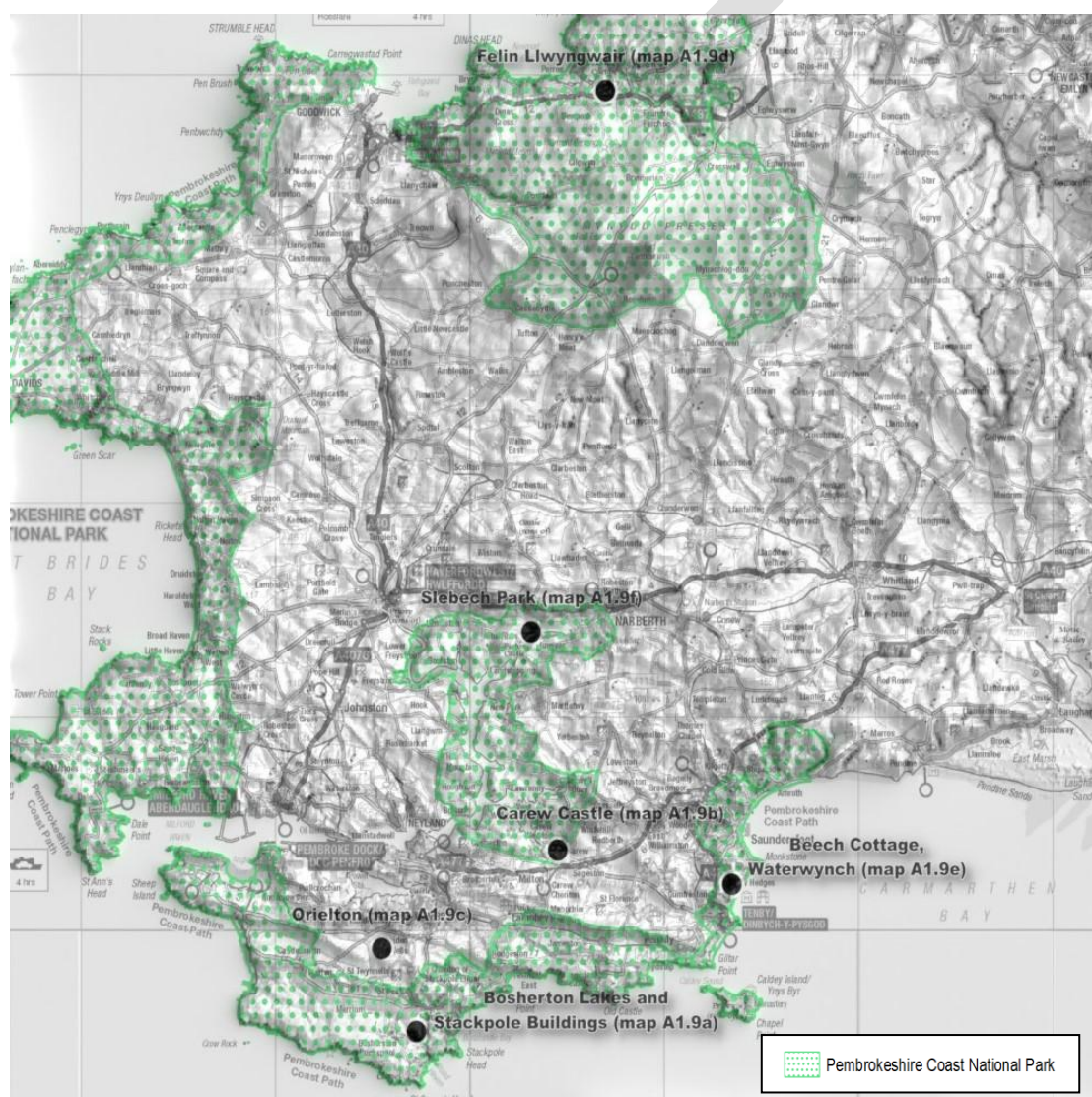
Nodwedd	Cyflwr
4030 Rhostiroedd sych Ewropeaidd	Anffafriol: Dim newid
7140 Mignenni pontio a chorsydd crynedig	Anffafriol: Dim newid
4010 Rhostiroedd gwlyb Gogledd Iwerydd gydag <i>Erica tetralix</i>	Anffafriol: Yn adfer
1831 Llyriad-y-dŵr arnofiol <i>Luronium natans</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Comin Gogledd Orllewin Sir Benfro](#)

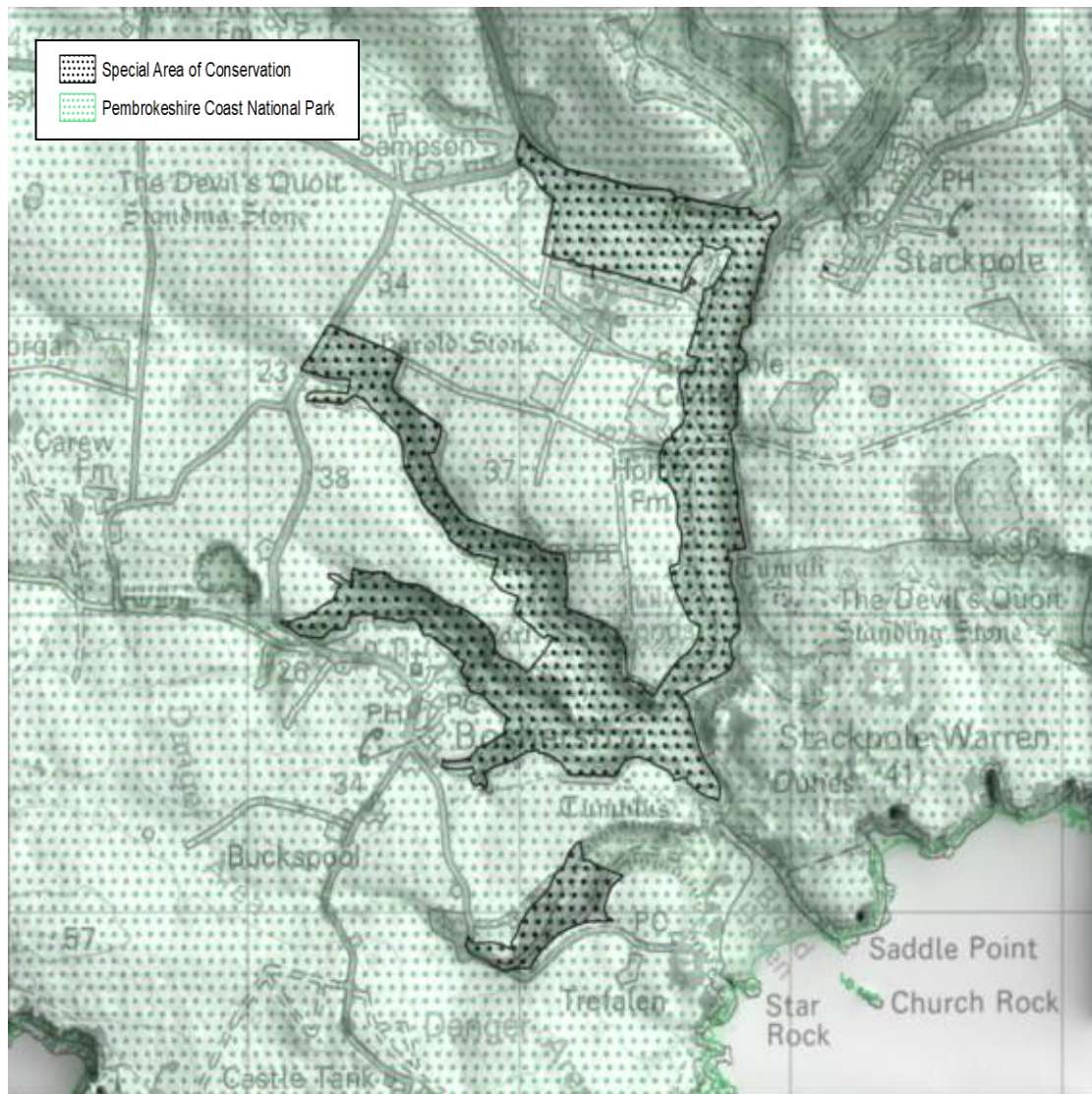
UK0014793 Safleoedd Ystum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton
Cymeriad cyffredinol y safle

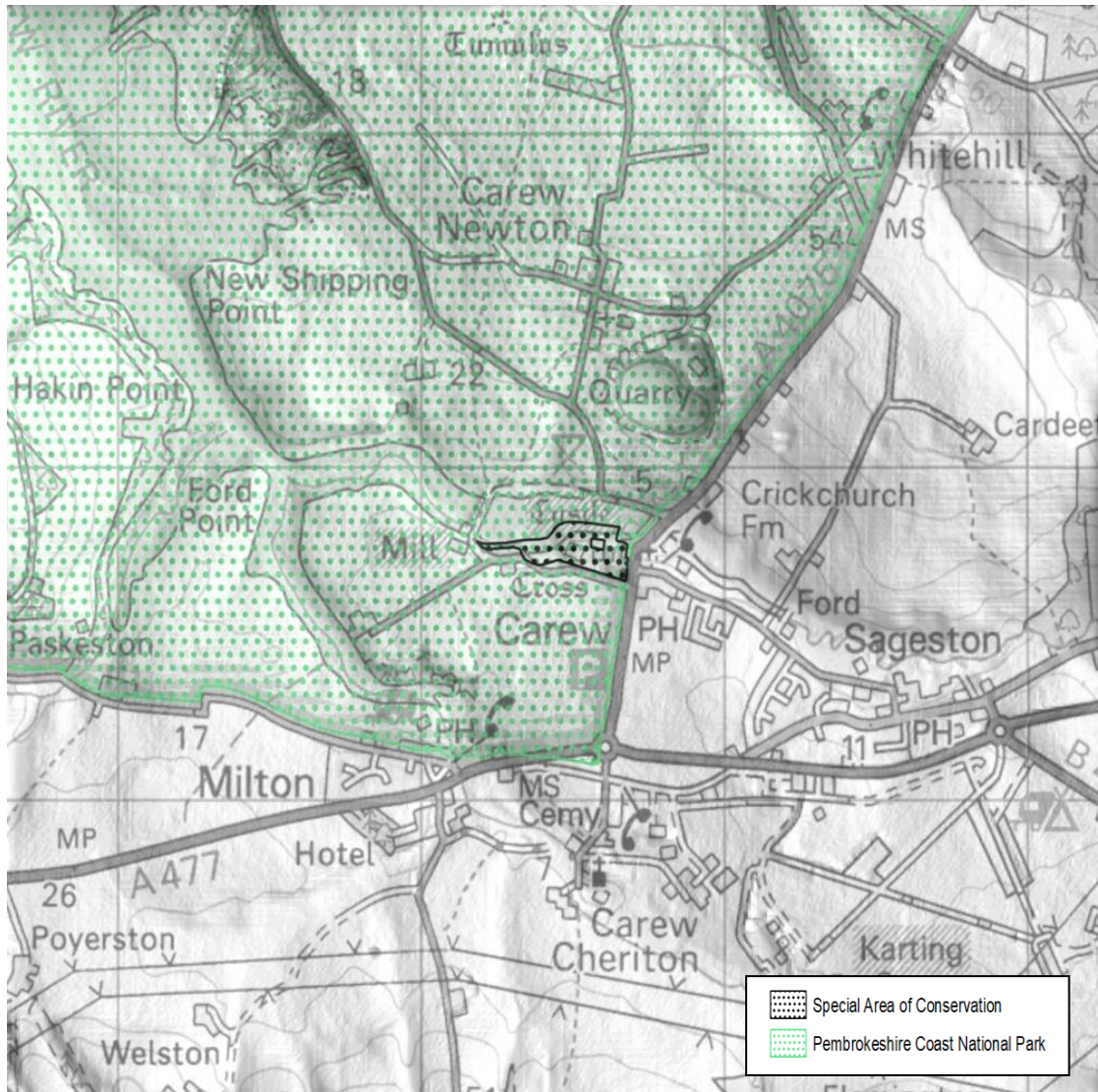
Cyrff dŵr mewndirol (dŵr llonydd, dŵr yn llifo) (33%); Mawnogydd. Corsydd. Llystyfiant ar lannau dŵr. Ffeniau (5%); Rhosydd. Prysgwydd. Maquis a garrigue. Phygrana (13%); Glaswelltir sych. Stepdir (3%); Glaswelltir wedi'i wella (1.8%); Coetir colddail llydan (29%); Coetir cymysg (15%); Tir arall (gan gynnwys trefi, pentrefi, ffyrdd, mannau gwastraff, mwyngloddiau, safleoedd diwydiannol) (0.2%).

Mae'r ACA hwn yn cynnwys nifer o safleoedd ar wahân: Llynnoedd Bosherton; Adeiladau Allanol Park House, Ystanbwl; Fflatiau Cwrt a Gardd Furiog Ystagbwl; Felin Llwyngwair; Castell Caeriw; Beech cottage, Waterwynch; Llofft Iard Stablau, Serleri a Thwnneli Slebech; ac Orielton (y tu allan i'r Parc Cenedlaethol).



Map A1.9: ACA Safleoedd Ystum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton



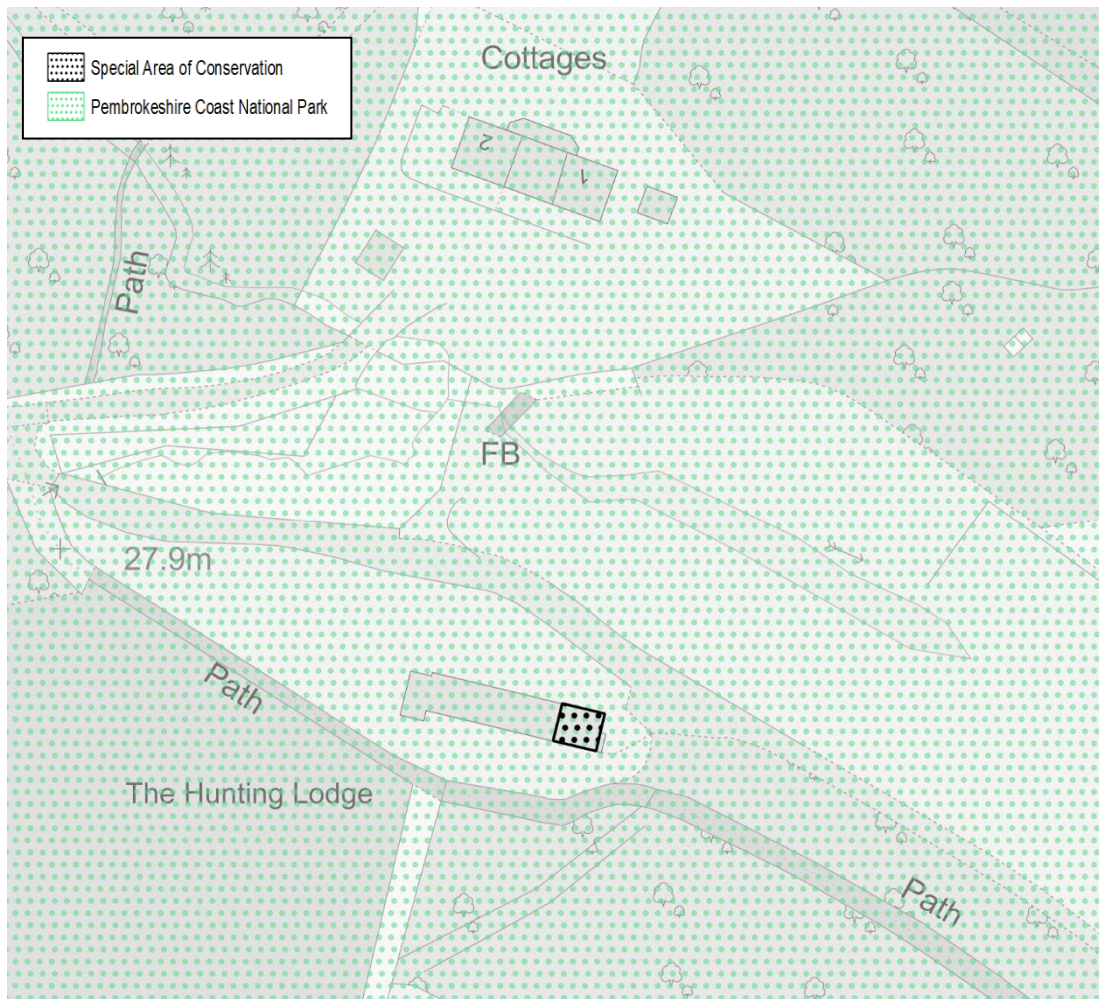


Map A1.9b: ACA Safleoedd Ystlum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton





Map A1.9d: ACA Safleoedd Ystlum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton



Map 1.9e: ACA Safleoedd Ystlum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton



Map 1.9f: ACA Safleoedd Ystlum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton

Nodwedd	Cyflwr
3140 Dŵr oligotroffig caled gyda llystyfiant benthig <i>Chara spp.</i>	Anffafriol: Yn dirywio
1304 Ystlum pedol mwyaf <i>Rhinolophus ferrumequinum</i>	Ffaffriol: Wedi'i gynnal
1303 Ystlum pedol lleiaf <i>Rhinolophus hipposideros</i>	Anffafriol: Yn dirywio
1355 Dyfrgi <i>Lutra lutra</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Safleoedd Ystlum Sir Benfro a Llynnoedd Bosherton](#)

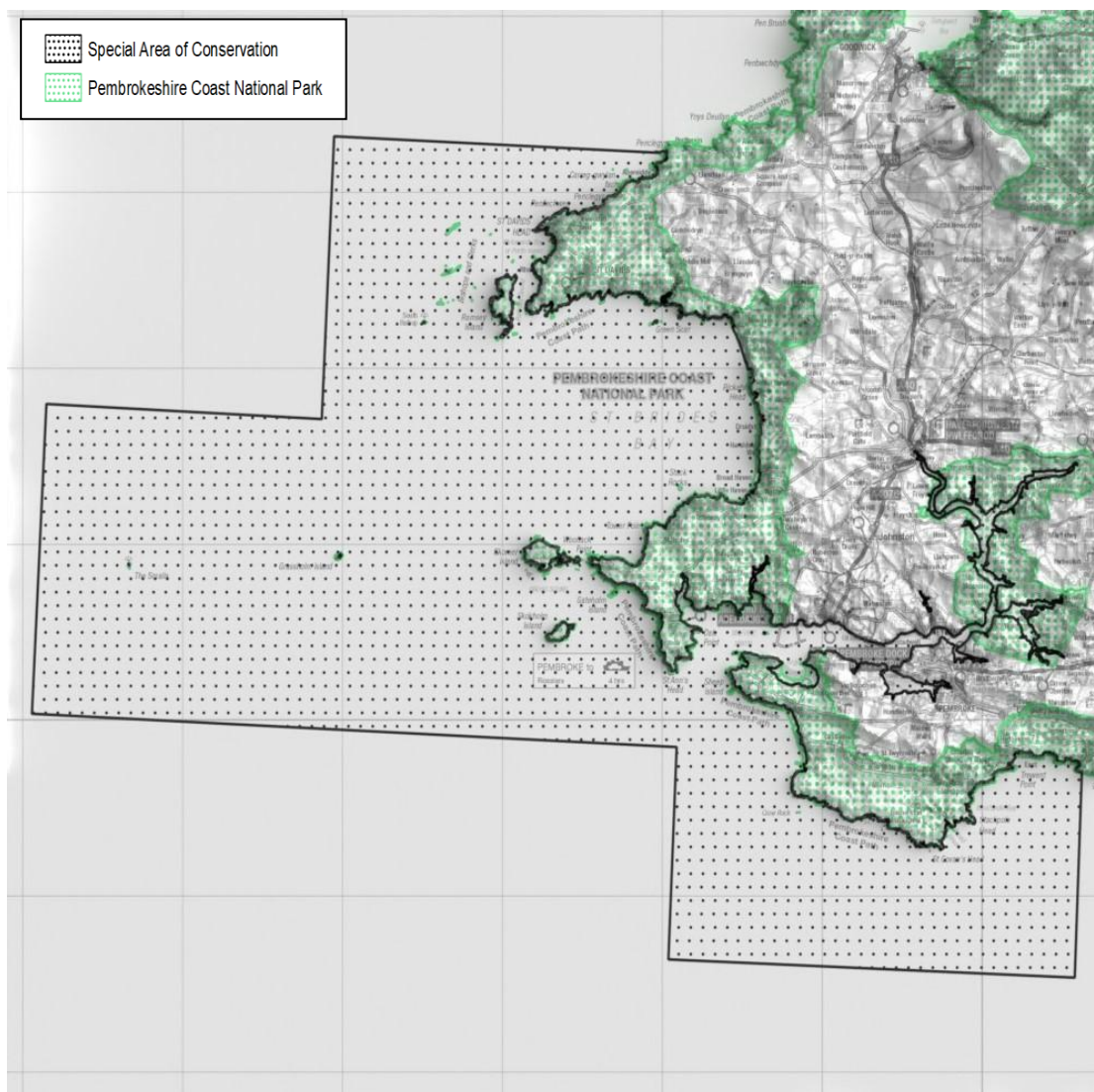
UK0013116 Sir Benfro Forol

Cymeriad cyffredinol y safle

11.3.2 Ardaloedd morol. Cilfachau (96%); Afonydd llanw. Aberoedd.

Gwastadeddau llaid. Gwastadeddau tywod. Morlynnoedd (gan gynnwys

basnau gwaith halen) (3.8%); Morfeydd heli. Porfeydd heli. Steptiroedd heli (0.2%).



Map A1.10 ACA Sir Benfro Forol

Nodwedd	Cyflwr
1130 Aberoedd	Anffafriol
1160 Cilfachau a baeau bas mawr	Anffafriol
1170 Riffiau	Anffafriol
1110 Banciau tywod a orchuddir yn rhannol gan y môr drwy'r adeg	Ffafriol
1140 Gwastadeddau llaid a gwastadeddau tywod nad ydynt o dan ddŵr môr adeg llanw isel	Anffafriol
1150 Morlynnoedd Arfordirol	Anffafriol
1330 Dolydd heli lwerydd (<i>Glaucopuccinellietalia maritima</i>)	Anffafriol

Nodwedd	Cyflwr
8330 Ogofâu môr sydd dan ddŵr neu'n rhannol dan ddŵr	Anhysbys
1364 Morlo llwyd <i>Halichoerus grypus</i>	Ffafriol
1441 Tafolen y traeth <i>Rumex rupestris</i>	Anffafriol
1095 Llysywen bendoll y môr <i>Petromyzon marinus</i>	Anffafriol
1099 Llysywen bendoll yr afon <i>Lampetra fluviatilis</i>	Anffafriol
1102 Herlyn <i>Alosa alosa</i>	Anffafriol
1103 Gwangen <i>Alosa fallax</i>	Anffafriol
1355 Dyfrgi <i>Lutra lutra</i>	Anffafriol

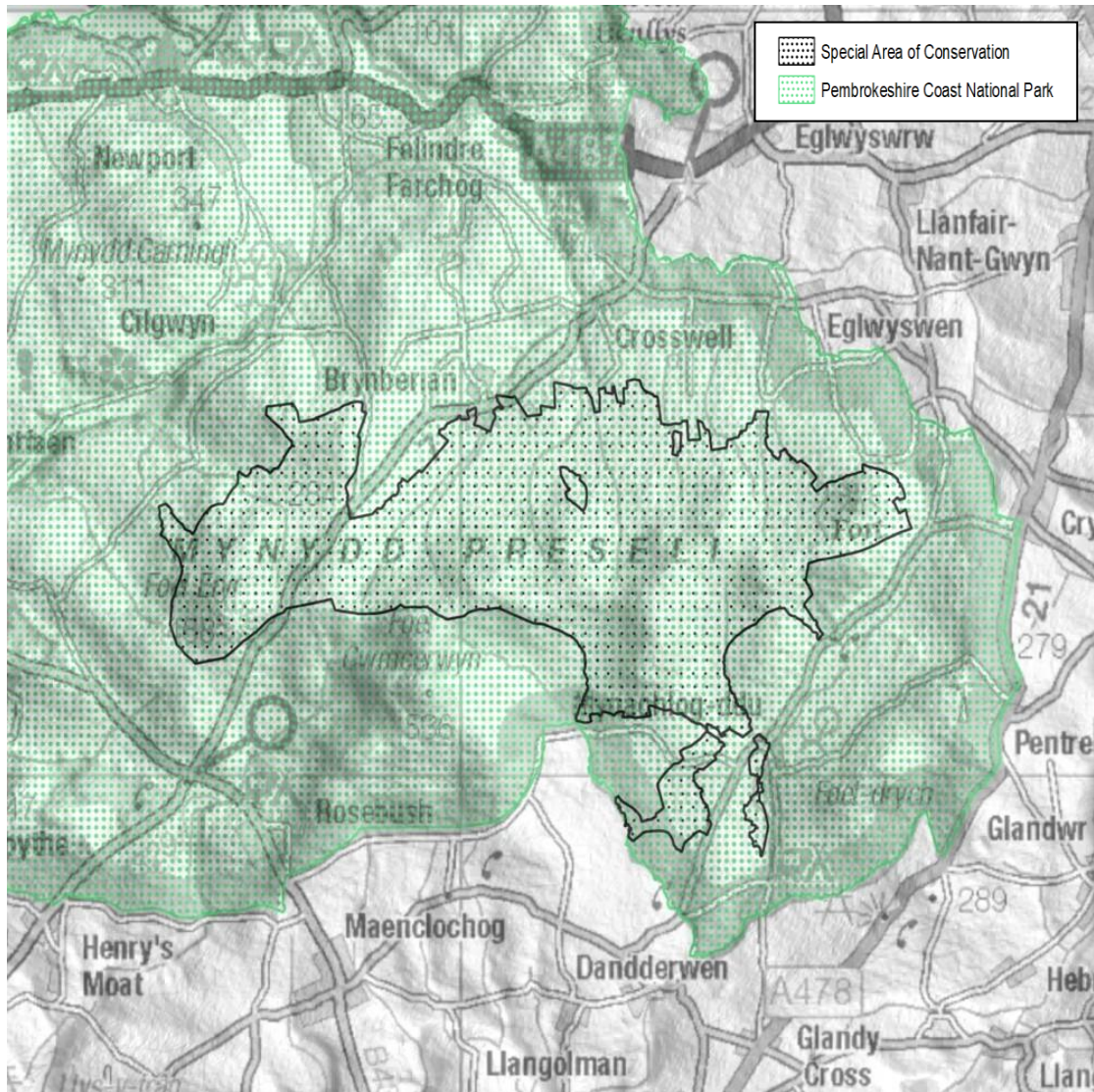
Gwybodaeth dros dro yw'r cyflwr a'r tueddiadau

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Sir Benfro Forol](#)

UK0012598 Preseli

Cymeriad cyffredinol y safle

11.3.3 Mawnogydd. Corsydd. Llystyfiant ar lannau dŵr. Ffeniau (36%); Rhosydd. Prysgwydd. Maquis a garrigue. Phygrana (31%); Glaswelltir sych. Stepdiroedd (32%); Creigiau mewndirol. Sgri. Tywod.

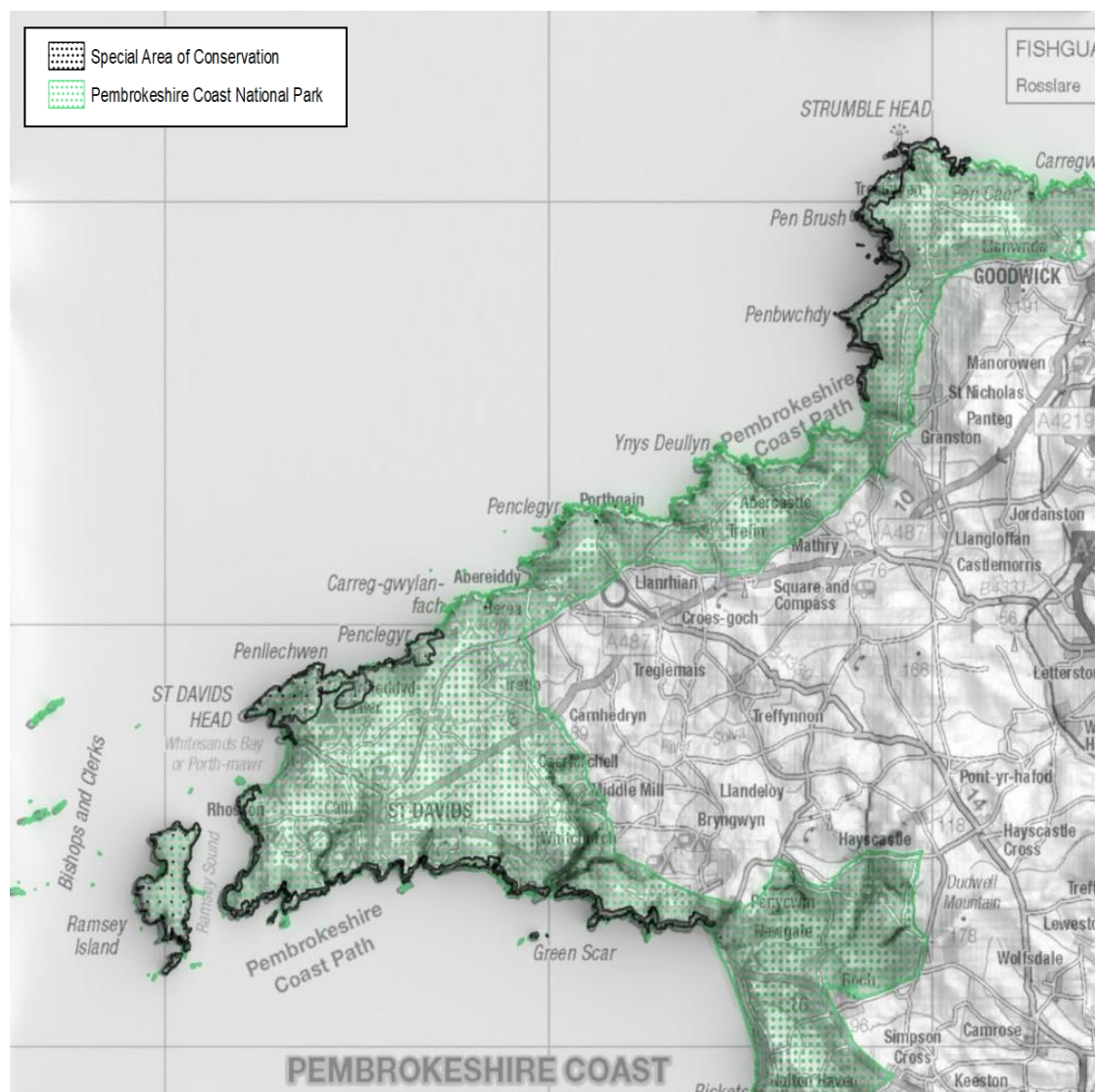


Map A1.11 ACA Preseli

Nodwedd	Cyflwr
4010 Rhostiroedd gwlyb Gogledd Iwerydd gydag <i>Erica tetralix</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth
4030 Rhostiroedd sych Ewropeaidd	Anffafriol: Di-ddosbarth
7150 Pantiau ar swbstradau mawn y Rhynchosporion	Anffafriol: Yn dirywio
7230 Ffeniau alcalïaidd	Ffaffriol: Di-ddosbarth
1044 Mursen las Penfro <i>Coenagrion mercuriale</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth
1065 Glöyn byw brithog y gors <i>Euphydryas</i> (<i>Eurodryas</i> , <i>Hypodryas</i>) <i>aurinia</i>	Anffafriol: Di-ddosbarth
1393 Mwsogl pluog main gwyrdd <i>Drepanocladus</i> (<i>Hamatocaulis</i>) <i>vernicosus</i>	Ffaffriol: Yn cael ei gynnal

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur:Y Preseli](#)

11.3.4 Ardaloedd morol. Cilfachau (12%); Twyni tywod arfordirol.
Traethau tywod. Machair (1%); Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (86%);
Mawnogydd. Corsydd. Llystyfiant ar lannau dŵr. Ffeniau (1%).



Map A1.12 ACA Tŷ Ddewi

Nodwedd	Cyflwr
1230 Clogwyni môr â llystyfiant ar Arfordiroedd yr Iwerydd a'r Baltiq	Anffafriol: Yn adfer
4030 Rhostiroedd sych Ewropeaidd	Anffafriol: Yn adfer
1831 Llyriad-y-dŵr arnofiol <i>Luronium natans</i>	Ffaffriol: Wedi'i gynnal

Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Tyddewi](#)

Cymeriad cyffredinol y safle

Mawnogydd. Corsydd. Llystyfiant ar lannau dŵr. Ffeniau (3.7%); Rhosydd. Prysgwydd. Maquis a garrigue. Phygrana (9.1%); Glaswelltir llaith. Glaswelltir mesoffil (25.7%); Glaswelltir wedi'i wella (9.6%); Coetir collddail llydanddail (51.9%).

DRAFT

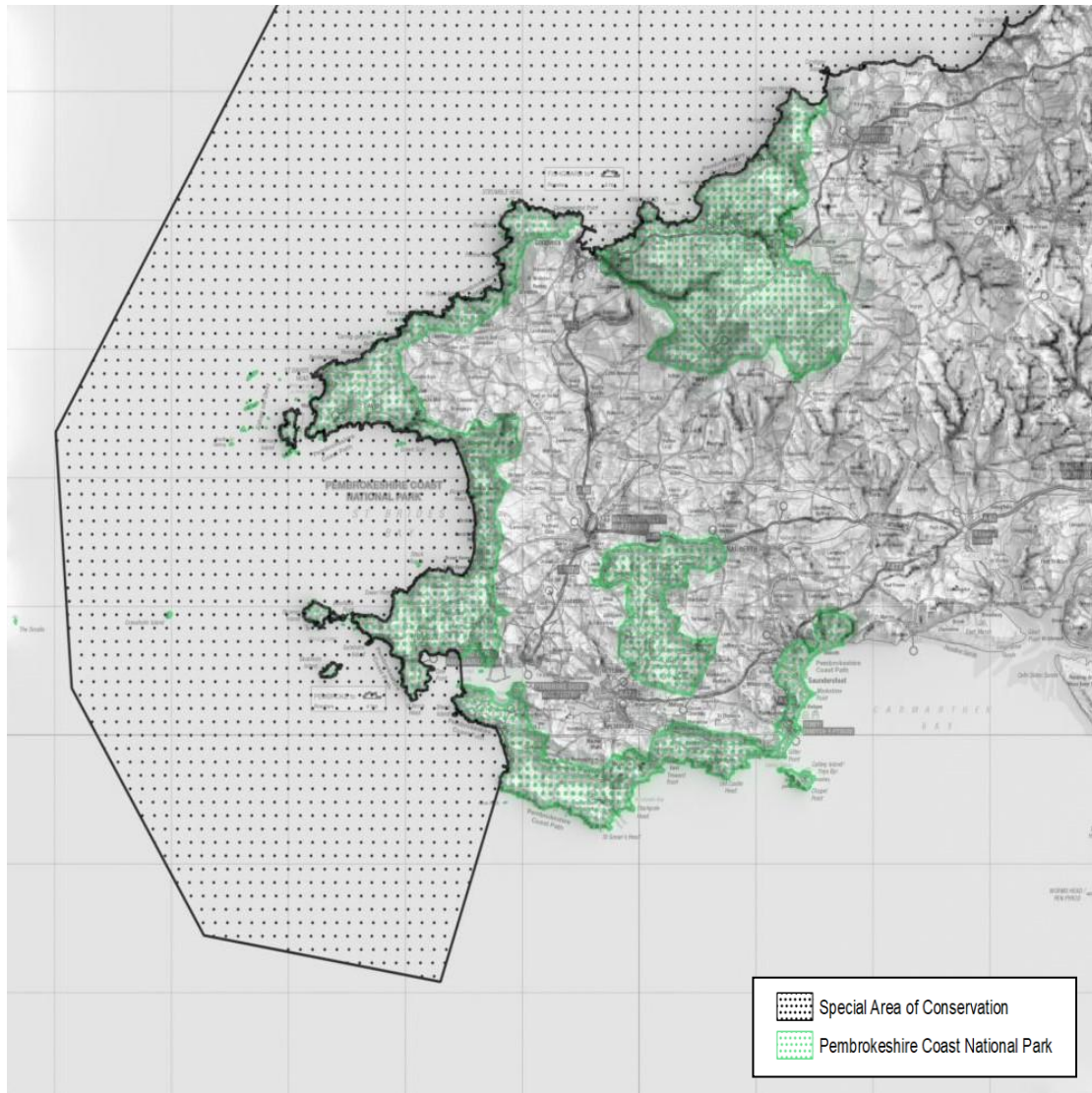


Map A1.13 ACA Dynesfeydd Môr Hafren

Nodwedd	Cyflwr
1315 Llamhidydd	Dim data ar hyn o bryd

Rhagor o wybodaeth:

[Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: MPA Dynesfeydd Môr Hafren](#)

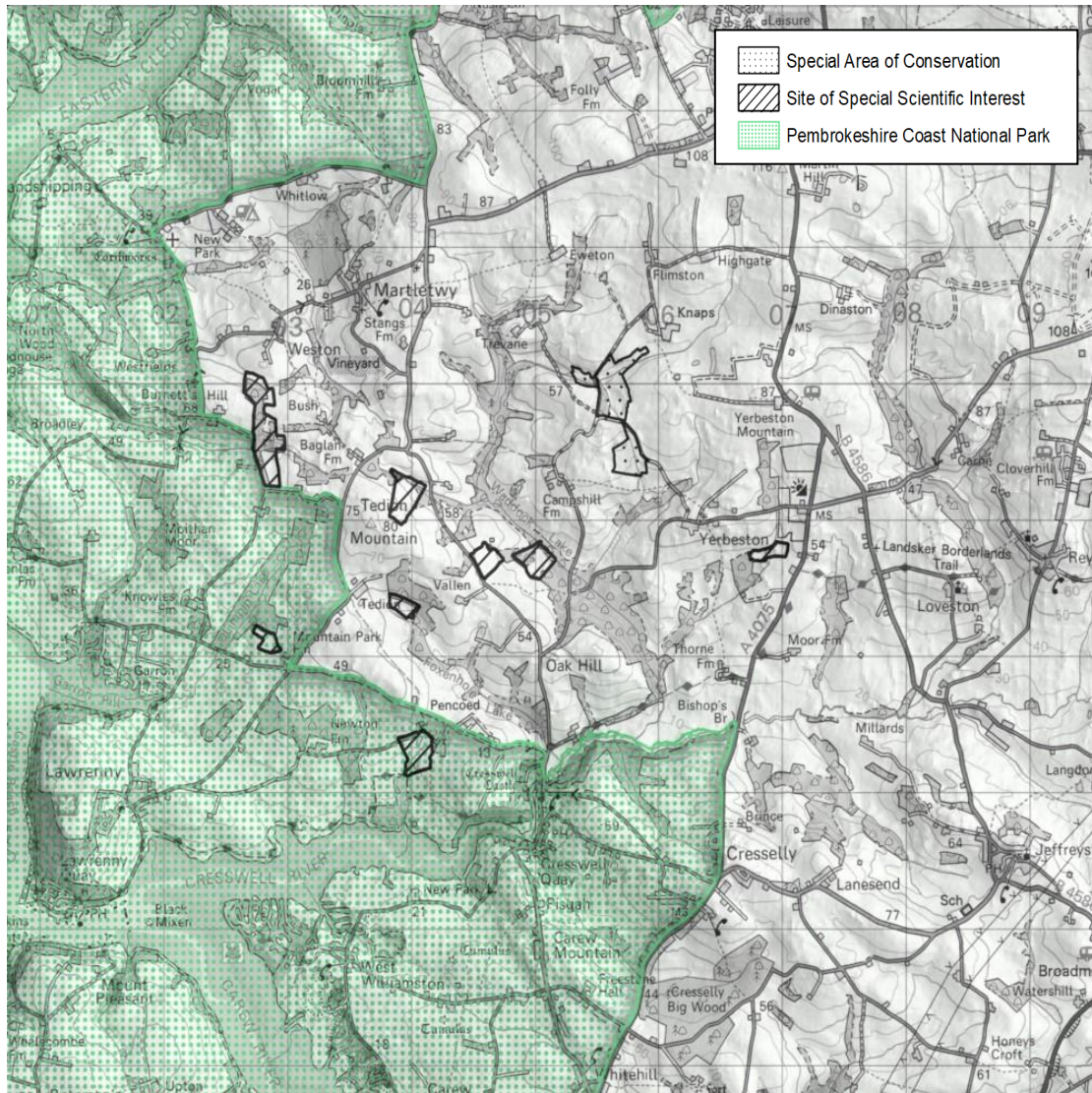


Map A1.14 ACA Gorllewin Cymru Forol

Nodwedd	Cyflwr
1315 Llamhidydd	Dim data ar hyn o bryd

Rhagor o wybodaeth:

[Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Gorllewin Cymru Forol](#)



Map A1.15 ACA Yerboston Tops gyda rhannau o Rosydd Yerboston / Yerboston Moors SoDdGA

Nodwedd	Cyflwr
6410 Dolydd Molinia ar briddoedd calchaid, mawnaidd neu gleiog llawn silt (Molinia caerulea)	Anffafriol: Dim newid
1065 Glöyn byw britheg y gors <i>Euphydryas</i> (<i>Eurodryas</i>, <i>Hypodryas</i>) <i>aurinia</i>	Anffafriol: Dim newid

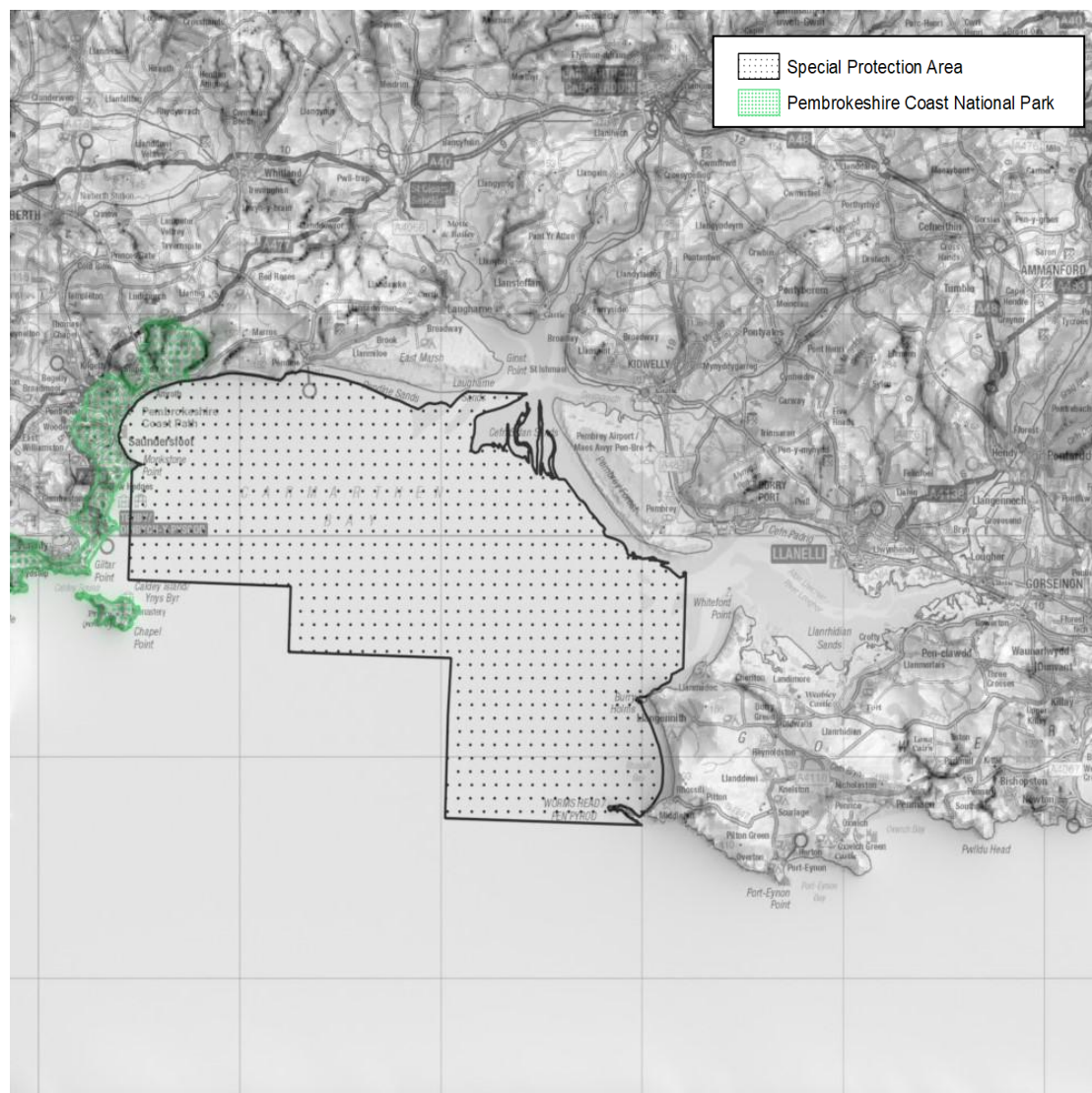
Rhagor o wybodaeth: [Cydbwyllgor Cadwraeth Natur: Yerboston Tops](#)

1.1.1.2 ARDALOEDD GWARCHODAETH ARBENNIG

UK9014091 Bae Caerfyrddin

Cymeriad cyffredinol y safle

Ardaloedd morol. Cilfachau (100%).



Map A1.16 AGA Bae Caerfyrddin

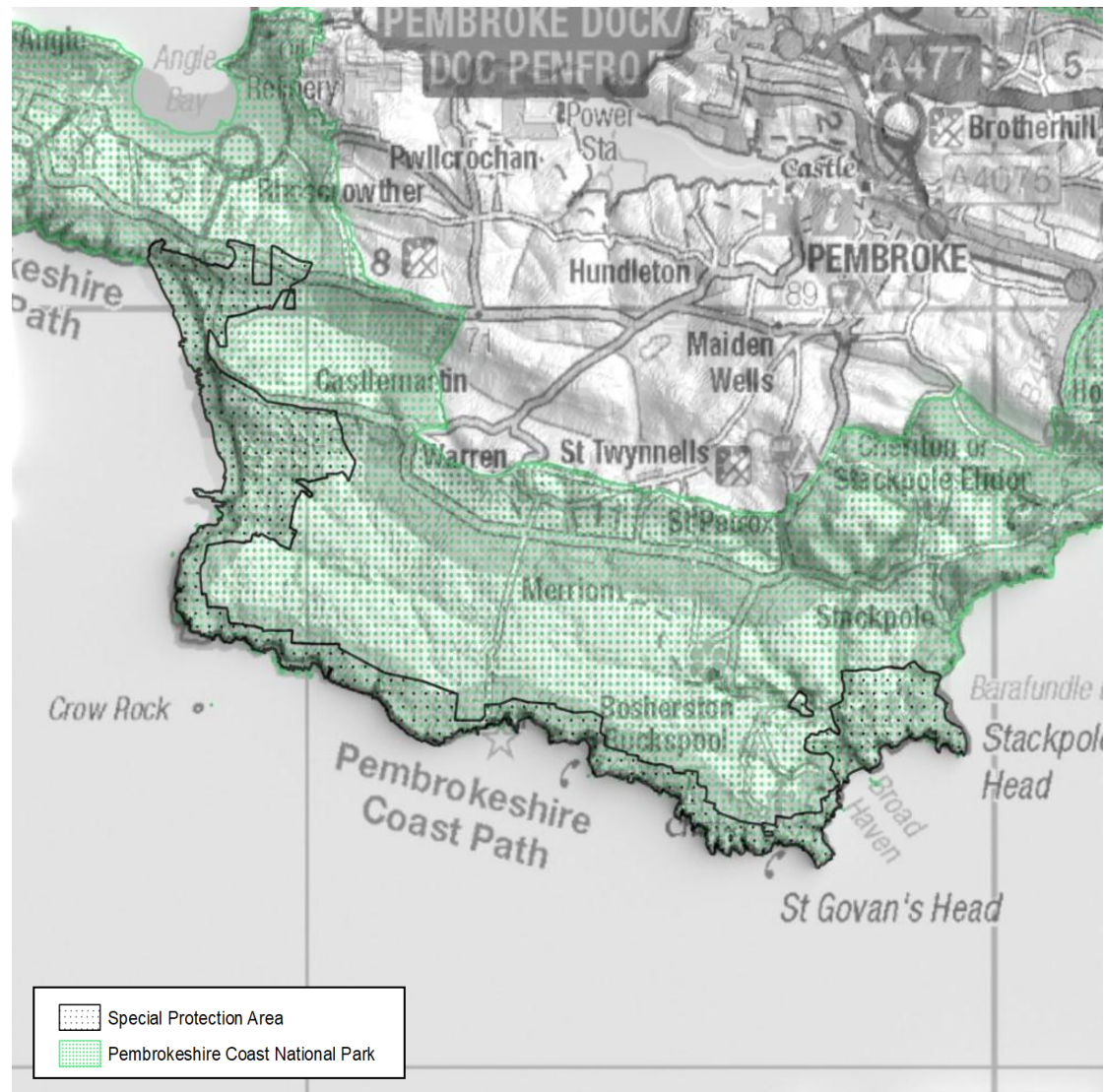
Atodiad 1 rhywogaethau adar	Nodwedd
Môr-hwyaden ddur (<i>Melanitta nigra</i>), ardal gaeafu (Dim ar gael)	

Rhagor o wybodaeth: [Bae Caerfyrddin: Natura 2000 - Ffurflen Data Safonol](#)

UK901401 Arfordir Castellmartin

Cymeriad cyffredinol y safle

Twyni tywod arfordirol. Traethau tywod. Machair (56%); Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (44%).



Map A1.17 AGA Arfordir Castellmartin

Atodiad 1 rhywogaethau adar	Cyflwr
Brân goesgoch (<i>Pyrhocorax pyrrhocorax</i>)	Ffatriol

Rhagor o wybodaeth: [Arfordir Castellmartin: Natura 2000 - Ffurflen Data Safonol](#)

UK901401 Gwales

Cymeriad cyffredinol y safle

Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (100%)



Map A1.18 AGA Gwales

Atodiad 1 rhywogaethau adar	Cyflwr
Man bridio huganod Gannet (<i>Morus bassanus</i>)	Ffatriol: Wedi'i gynnal

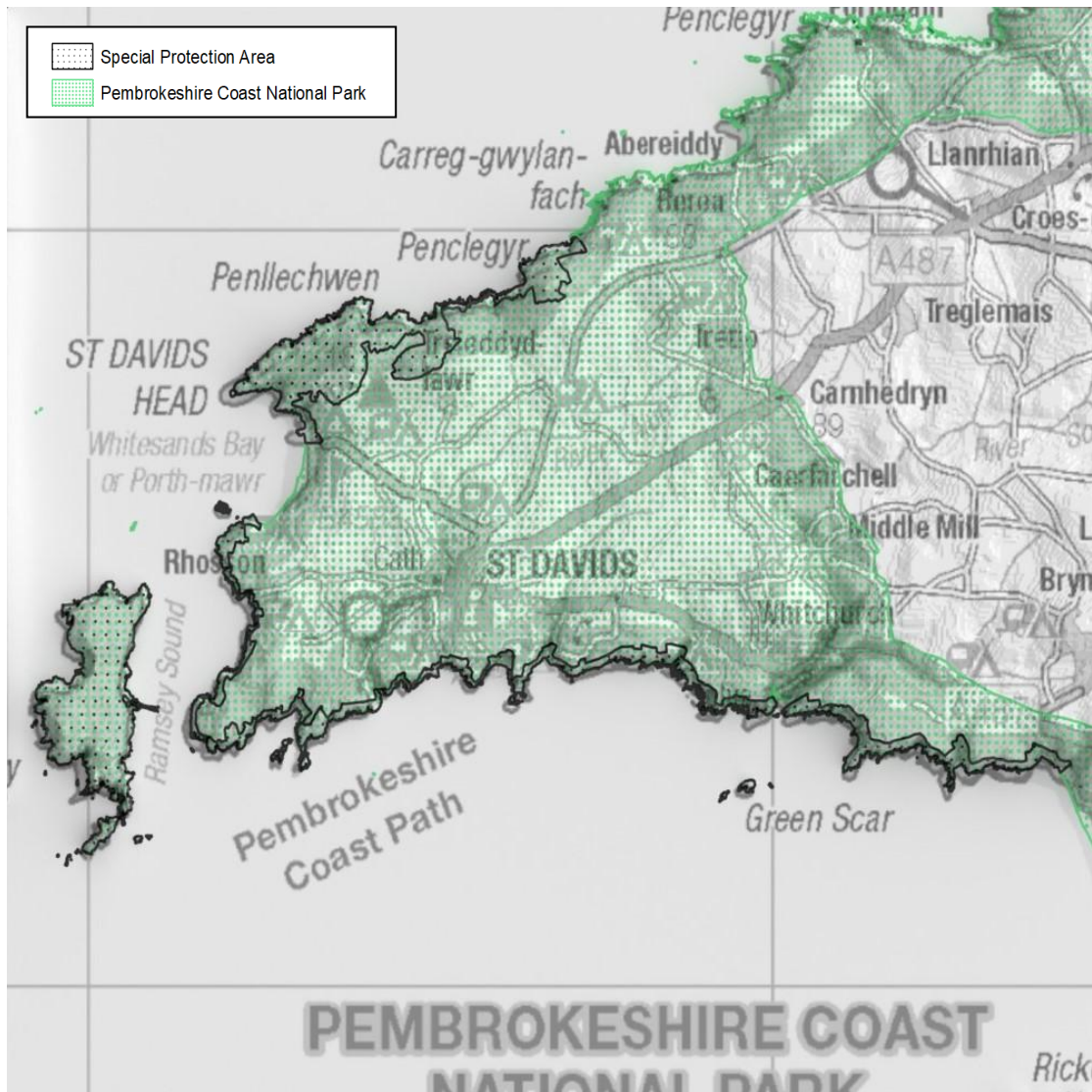
Rhagor o wybodaeth: [Gwales Natura 2000 - Ffurflen Data Safonol](#)

UK9014062 Ynys Dewi ac Arfordir Penrhyn Dewi

Cymeriad cyffredinol y safle

Ardaloedd morol. Cilfachau (11%); Twyni tywod arfordirol. Traethau tywod. Machair (1%); Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (88%).

DRAFT



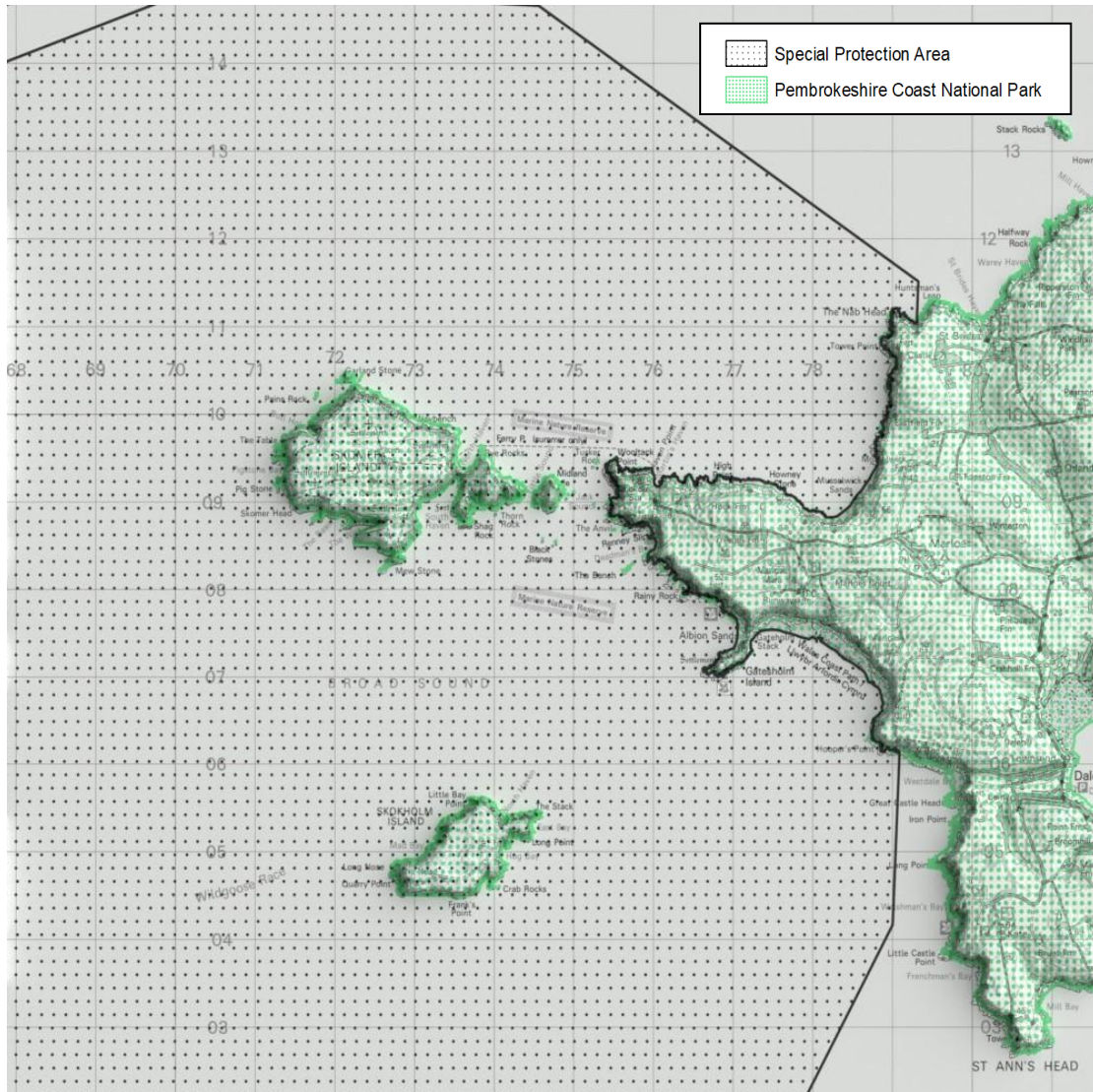
Map A1.19 AGA Ynys Dewi ac Arfordir Penrhyn Dewi

Atodiad 1 rhywogaethau adar	Cyflwr
Brân goesgoch (<i>Pyrhocorax pyrrhocorax</i>)	Ffatriol: Di-ddosbarth

Rhagor o wybodaeth: [Ynys Dewi ac Arfordir Penrhyn Dewi: Natura 2000 - Ffurflen Data Safonol](#);

UK9014051 Sgogwm a Sgomer
Cymeriad cyffredinol y safle

Cerrig mân. Clogwyni môr. Ynysigau (100%).



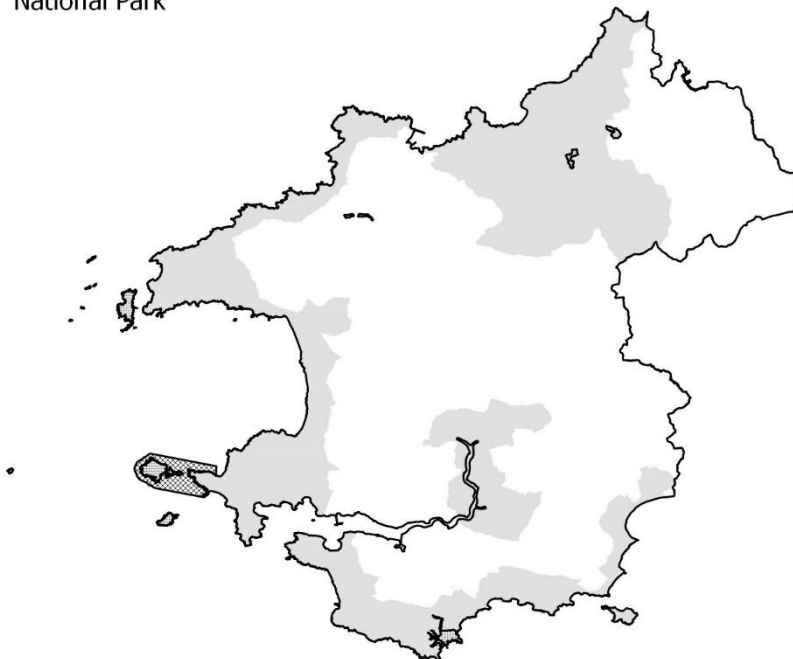
Map A1.0 AGA Sgogwm a Sgomer

Atodiad 1 rhywogaethau adar	Cyflwr
Llurs (<i>Alca torda</i>)	Ffatriol: Wedi'i gynnal
Pâl yr Iwerydd (<i>Frateula arctica</i>)	Ffatriol: Wedi'i gynnal
Pedryn Drycin (<i>Hydrobates pelagicus</i>)	Anffatriol: Di-ddosbarth
Aderyn Drycin Manaw (<i>Puffinus puffinus</i>)	Ffatriol: Wedi'i gynnal

Rhagor o wybodaeth: [Sgogwm a Sgomer: Natura 2000 - Ffurflen Data Safonol](#)

Mae'r map canlynol yn dangos y gwarchodfeydd Cenedlaethol a Morol o fewn ac yng nghyffiniau Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro.

-  Marine Conservation Zone
-  National Nature Reserve
-  Pembrokeshire Coast National Park



11.3.5 Mae diweddariad Cyflwr Bywyd Gwylt yn Sir Benfro yn dangos bod 22% o'r nodweddion cadwraeth yn Sir Benfro yn gwella; mae 35% mewn cyflwr sefydlog ac mae 30% yn dirywio. Mae cyflwr y 13% arall yn anhysbys oherwydd prinder data. Mae [Cynllun Gweithredu ar gyfer Adfer Natur Sir Benfro \(2018\)](#) yn disgrifio strategaeth Partneriaeth Natur Sir Benfro i adfer natur yn y sir.

Crynodeb Bioamrywiaeth

- **Dynodiadau Natur yn y Parc Cenedlaethol:**
 - **60 SoDdGA**
 - **12 ACA**
 - **5 AGA.**
- **Dim ond 14% o'r SoDdGAau yn y Parc Cenedlaethol sydd mewn cyflwr ffafriol.**
- **Mae llawer o nodweddion ACAau mewn cyflwr anffafriol.**

11.4 Geoamrywiaeth

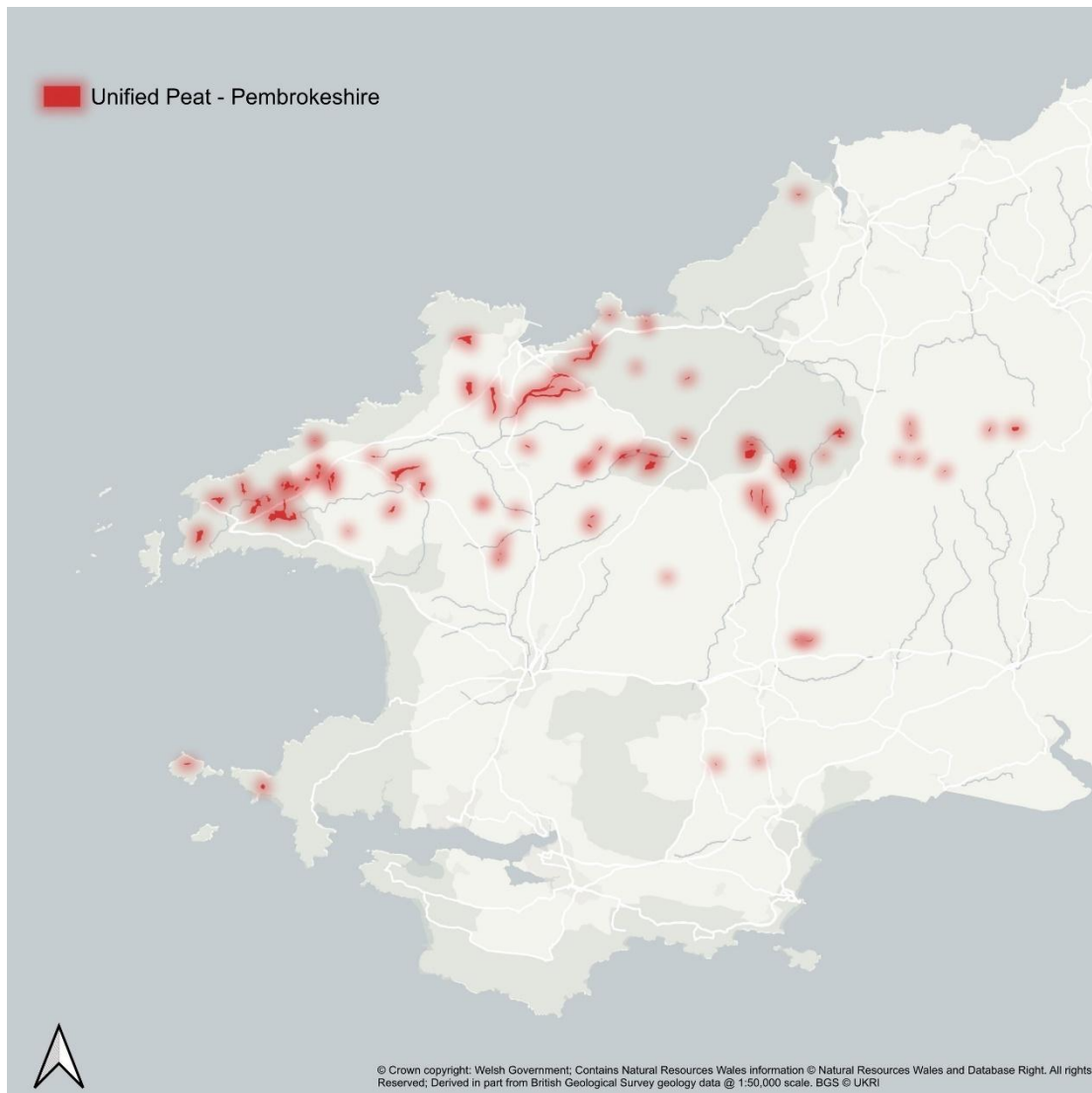
11.4.1 Mae Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro yn cynnwys dros 50 o safleoedd Adolygu Cadwraeth Ddaearegol (GCR), sy'n cynnwys tua 40% o Arfordir Sir Benfro (ac eithrio dyfrffordd Aberdaugleddau a Daugleddau). Mae pob safle GCR yn cael eu gwarchod yn gyfreithiol ar ôl iddynt gael eu dynodi'n Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig. Mae Cyfoeth Naturiol Cymru yn gyfrifol am fonitro cyflwr Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (sylwch: mae cyflwr safleoedd daearegol yn ddibynnol ar hygyrchedd, gwelededd a defnyddioldeb, hy gwerth y safle i ymchwil ac addysg). Gweler [Ffiniau Safleoedd Adolygu Cadwraeth Ddaearegol \(GCR\) MapDataCymru](#) i gael data diweddaraf y GCR."

11.5 Pridd

11.5.1 Mae'r Sefydliad Adnoddau Pridd Cenedlaethol (NSRI) ym Mhrifysgol Cranfield ([Cranfield University](#)) yn cynhyrchu amrywiaeth o ddata priddoedd i'w defnyddio mewn Systemau Gwybodaeth Ddaearyddol. Yn anffodus, mae'r data hwn ond ar gael am gost sydd y tu hwnt i'r hyn y gellir ei gyfiawnhau ar gyfer yr awdurdod hwn.

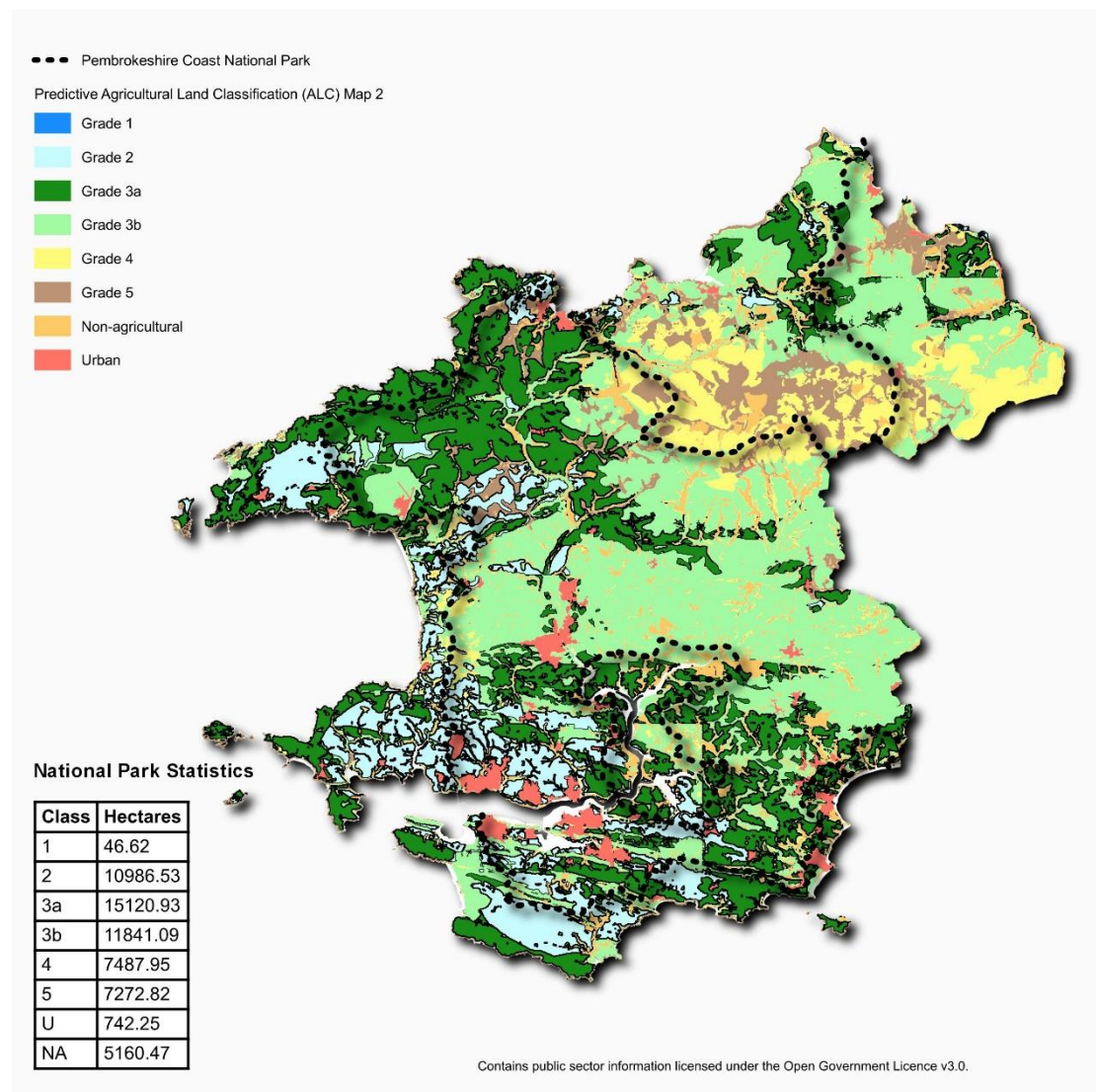
11.6 Mawndir

11.6.1 Cynhyrchwyd fap unedig o fawndiroedd Cymru fel rhan o Raglen Monitro a Gwerthuso Glastiroedd er mwyn darparu gwell data ar hyd a lled a chyflwr mawndiroedd yng Nghymru. Mae'r map isod yn is-set o'r map unedig o fawndiroedd Cymru ar gyfer Sir Benfro, gyda ffigurau o faint amcangyfrifedig mawndiroedd y Parc Cenedlaethol.



	Arwynebedd (hectar)	Cyfran (%)
Sir Benfro	727.23	0.44%
Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro	384.727	0.63%

11.6.2 Mae Map Rhagweld Dosbarthiad Tir Amaethyddol 2 (ALC) Llywodraeth Cymru yn cynnwys data dangosol ynglŷn â ble mae'r tir Amaethyddol Gorau a Mwyaf Amlbwyrpas (BMV) i'w gael yng Nghymru. Diffinnir BMV fel dosbarthiadau tir amaethyddol 1, 2 a 3a. Mae'r map isod yn dangos data map Rhagweld ALC 2 ar gyfer Sir Benfro ac mae'n cynnwys ystadegau cenedlaethol ar gyfer pob dosbarthiad tir amaethyddol.



Ffynhonnell y data: [Map Rhagweld Dosbarthiad Tir Amaethyddol 2 \(ALC\) | MapDataCymru \(llyw.cymru\)](#)

11.6.3 Mae BMV yn cyfrif am tua 45% (44.59%) o'r tir yn y Parc Cenedlaethol, gyda dros chwarter y tir (25.78%) yn cael ei ddosbarthu fel 3a; 18.73% fel 2 a 0.08% fel 1.

11.6.4 Mae cyfran y BMV yn y Parc Cenedlaethol yn sylweddol uwch nag yw ar gyfer Cymru gyfan ar gyfer dosbarthiadau 2 a 3a.

Dosbarth	APCAP (%)	Cymru (%)
1	0.08	0.25
2	18.73	6.38
3 a	25.78	9.58

Crynodeb Priddoedd

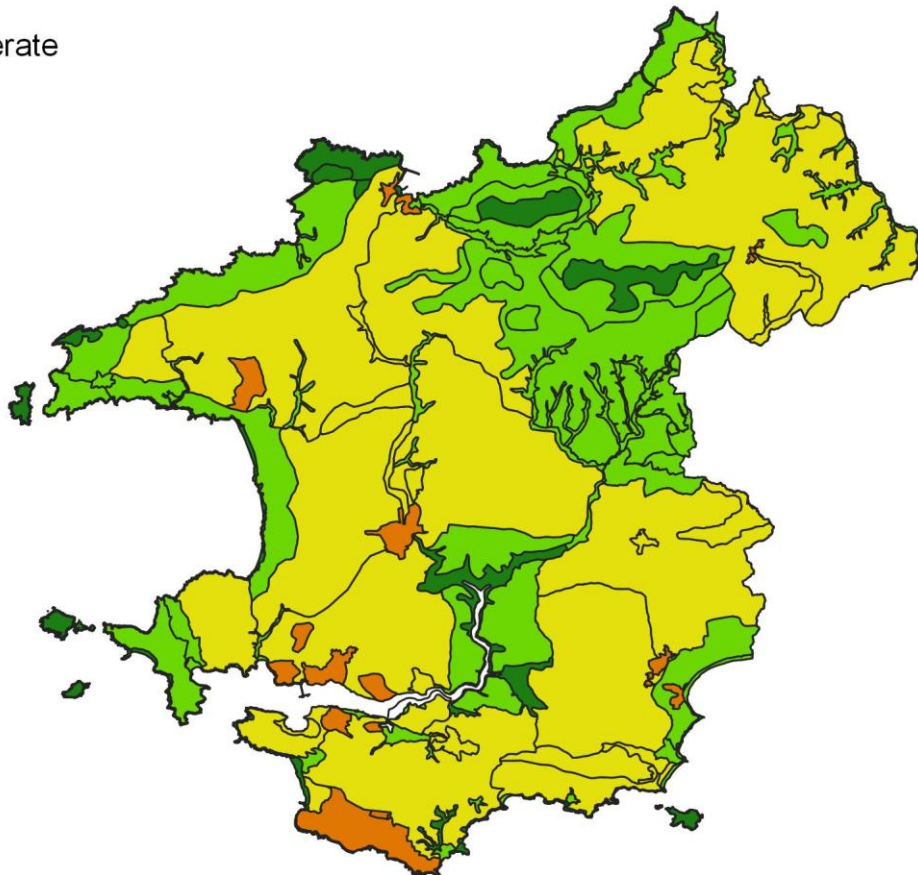
- **Dim ond ardal fechan (0.63%) o'r Parc Cenedlaethol sy'n cael ei gorchuddio gan fawndir.**
- **Mae'r tir Gorau a Mwyaf Amlbwrpas (BMV) yn ffurfio 44.6% o'r Parc Cenedlaethol, gyda'r rhan fwyaf ohono'n dir amaethyddol dosbarth 3a.**

12 Tirwedd

12.1.1 LANDMAP yw'r system wybodaeth genedlaethol, a ddyfeisiwyd gan Cyfoeth Naturiol Cymru, i ystyried y dirwedd wrth wneud penderfyniadau. Mae LANDMAP yn dosbarthu'r dirwedd yn seiliedig ar bum agwedd: Tirweddau daearegol; Cynefinoedd Tirwedd; Gweledol a Synhwyrdd; Tirweddau Hanesyddol a Thirweddau Diwylliannol. Mae ansawdd yr agweddau Gweledol a Synhwyrdd a Chynefinoedd Tirwedd wedi'u sicrhau ar gyfer Sir Benfro. Mae'r agwedd Gweledol a Synhwyrdd wedi'i mapio isod yn ôl gwerth cyffredinol y dirwedd a aseswyd a phresenoldeb golygfeydd gwrthdynol.

LandMap Visual Sensory (Evaluation)

- Outstanding
- High
- Moderate
- Low

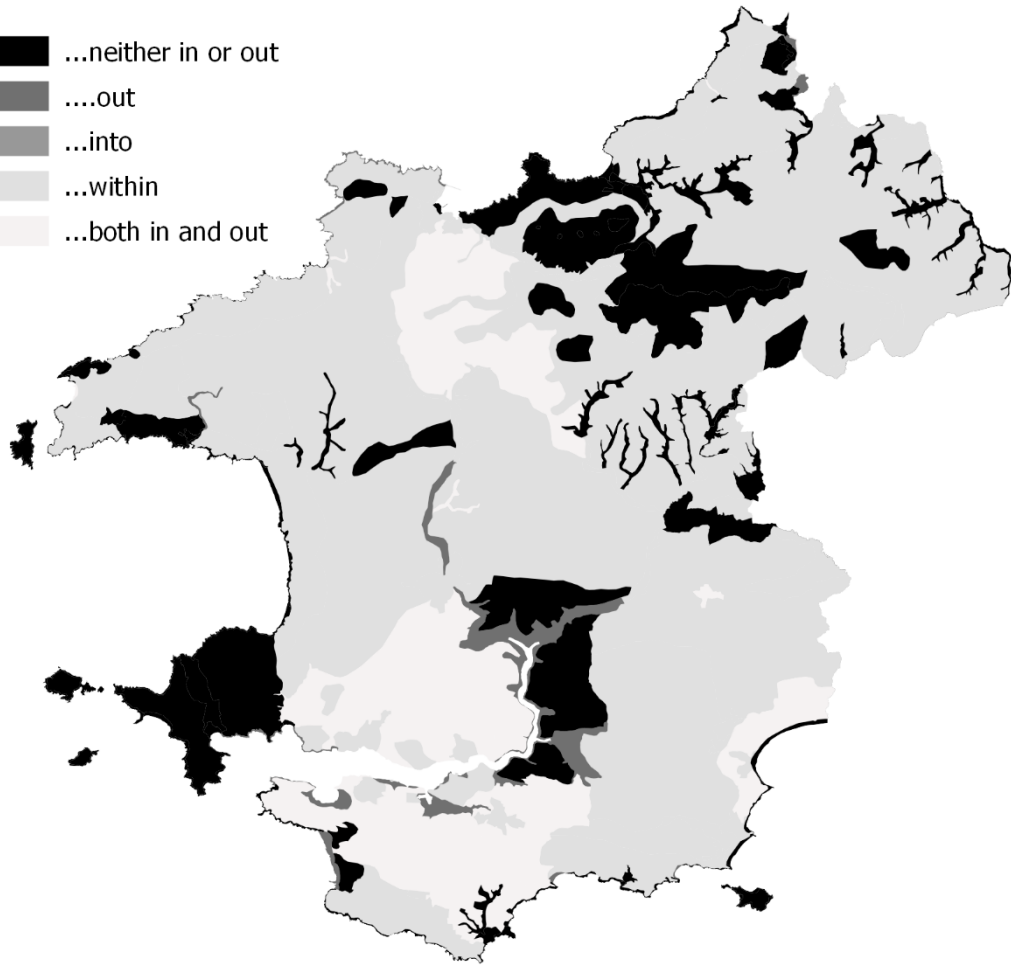


Contains Natural Resources Wales information ©
Natural Resources Wales and Database Right. All
rights Reserved.

Ffynhonnell y data: Cyfoeth Naturiol Cymru

Detracting views

-  ...neither in or out
-  ...out
-  ...into
-  ...within
-  ...both in and out



Ffynhonnell y data: Cyfoeth Naturiol Cymru

12.1.2 Mae APC Arfordir Penfro wedi comisiynu gwaith integredig i bennu nodweddion y dirwedd yn seiliedig ar agweddau LandMap; cafodd y gwaith ei gyhoeddi fel Papur Cefndir i'r Cynllun Datblygu Lleol.

Crynodeb Tirwedd

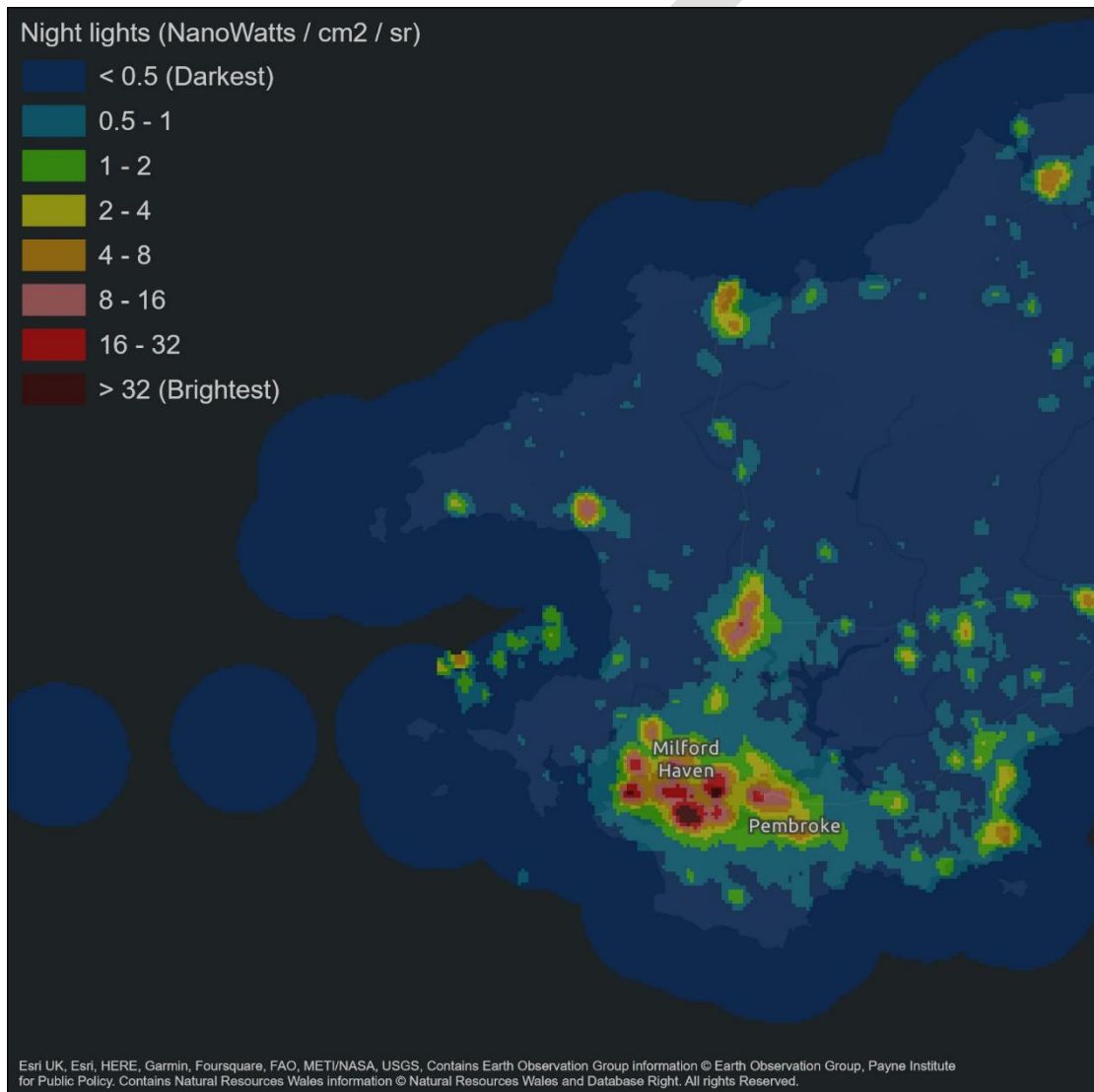
- Yn gyffredinol, mae Bryniau'r Preseli a'r ardaloedd arfordirol yn cael eu graddio'n uchel am olygfeydd o ansawdd uchel a thawelwch.
- Mae ardaloedd â golygfeydd sy'n tynnu oddi ar hyn fel arfer yn gysylltiedig ag aneddiadau mwy, seilwaith neu weithgarwch diwydiannol.

13 Llonyddwch/ Aflonyddwch

13.1.1 Prif elfennau aflonyddwch mewn ardaloedd gwledig yw llygredd golau a sŵn.

13.1.2 Llygredd Golau:

Er nad oes mapio wedi'i wneud i ddangos llygredd golau yn fanwl dros amser, mae data Lloeren VIIRS yn waelodlin dda. Cafodd y map isod ei gynhyrchu gan Cyfoeth Naturiol Cymru fel rhan o'u gwaith llonyddwch a lle¹³.

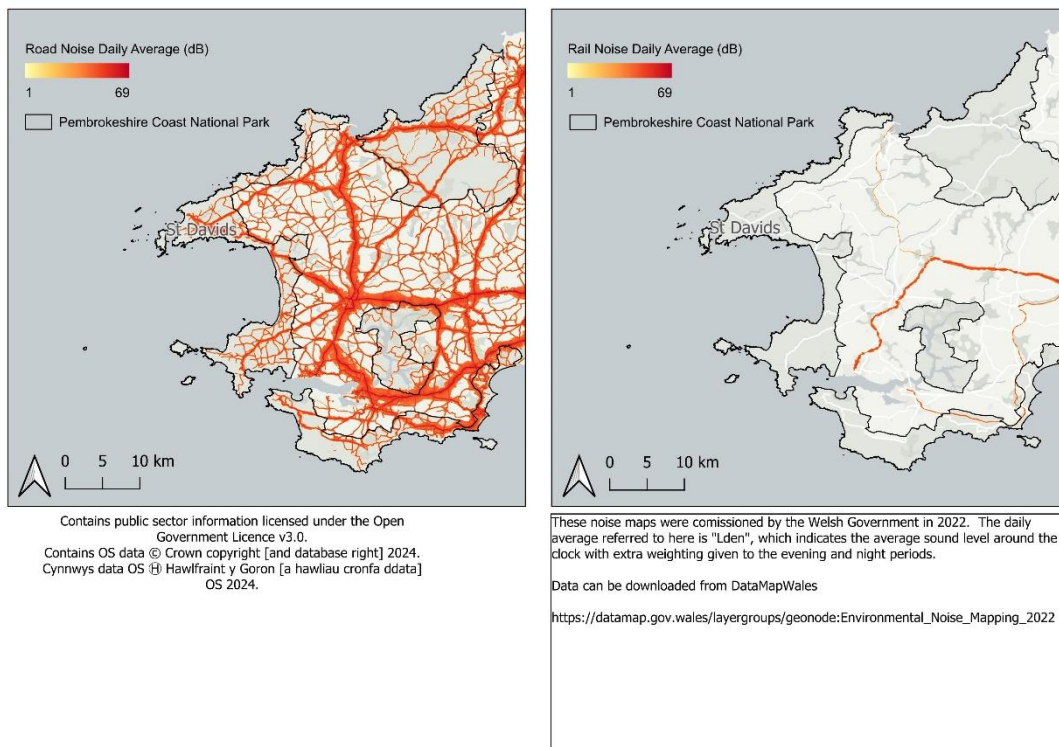


13.1.3 Prif ffynonellau llygredd golau yn y Parc Cenedlaethol yw'r aneddiadau mwyaf. Mae rhai o'r ffynonellau mwy lleol yn cynnwys amaethyddiaeth ddwys a gosodiadau sydd wedi'u lleoli y tu allan ond yn agos at y Parc Cenedlaethol. Nid yw'r ucheldiroedd (Bryniau Preseli)

¹³ [Tawelwch a Lle: Ardaloedd Tawel yn Weledol \(cyfoethnaturiol.cymru/\)](https://cyfoethnaturiol.cymru/).

wedi'u datblygu ac maent yn cynrychioli rhannau tywyllaf y Parc Cenedlaethol.

Sŵn:



13.1.4 Gall dangosyddion eraill o aflonyddwch gynnwys presenoldeb a natur ffyrdd, dwysedd y boblogaeth a gweithgarwch twristiaeth (gweler y tabl ar brif leoliadau twristiaeth yn yr adran hamdden o'r atodiad hwn). Os yw'n briodol yn ystod datblygiad y Cynllun Rheoli, bydd y mater hwn yn cael ei ystyried, a bydd rhagor o wybodaeth am aflonyddwch yn cael ei hychwanegu at y llinell sylfaen hon.

Tawelwch / Aflonyddwch

- Prif ffynonellau llygredd golau yn y Parc Cenedlaethol yw aneddiadau mwy, amaethyddiaeth ddwys, a gosodiadau ger ffyn y parc e.e. purfeydd olew.
- Mae llygredd sŵn wedi'i ganolbwyntio o amgylch coridorau trafnidiaeth a chanolfannau trefol.

14 Gwastraff

Mae'r tabl isod yn rhoi crynodeb o reolaeth gwastraff trefol yn Sir Benfro.

Rheolaeth	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24
Cyfanswm y Gwastraff Trefol a Gasglwyd/Cynhyrchwyd	71044.55	66157.53	57727.02	64590.3	60443.52	62471.82
Cyfanswm y Gwastraff a Ailddefnyddiwyd/Ailgylchwyd/ ei Gompostio (Targed Statudol)	44021.13	47403.01	42267.28	47307.1	43304.7	
Gwastraff a anfonwyd i'w adennill mewn ffyrdd eraill	0	20.97	0	0	0	44982.21
Gwastraff a Losgwyd gan Gynhyrchu Ynni	13801.58	13491.41	11184.93	13077.76	13247.63	0
Gwastraff a Losgwyd heb Gynhyrchu Ynni	0	0	0	27.85	26.2	15956.14
Gwastraff a Anfonwyd i Safleoedd Tirlenwi	13040.67	5053.8	3669.61	4275.09	3289.86	0
Canran o'r Gwastraff a Ailddefnyddiwyd/Ailgylchwyd/ ei Gompostio (Targed Statudol)*	61.96	71.65	73.22	73.24	71.64	1391.80

Ffynhonnell: [Stats Cymru](#)

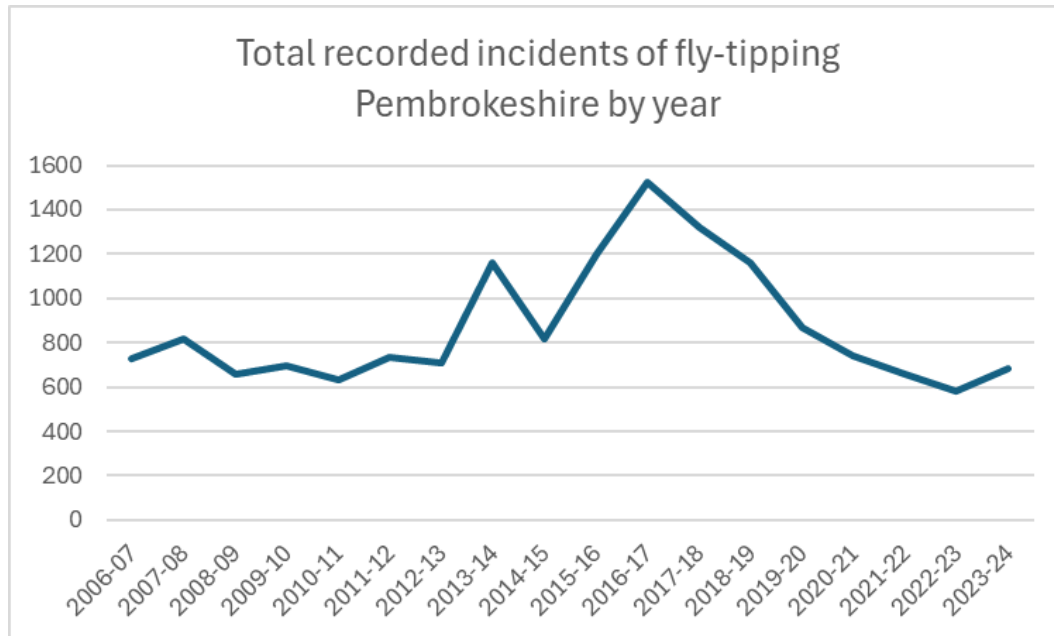
*Cyfanswm y gwastraff sy'n cael ei ailddefnyddio/ailgylchu/compostio (fel y'i diffinnir gan Darged Adennill Statudol Awdurdodau Lleol, LART), fel canran o gyfanswm y gwastraff trefol sy'n cael ei gasglu/ei gynhyrchu.

14.1 Sbwriel

14.1.1 Gan yr ymddengys fod sbwriel (gan gynnwys sbwriel traethau) yn broblem sylweddol yn y Parc Cenedlaethol, mae angen gwybodaeth fanwl am lefelau a ffynonellau'r sbwriel. Bydd ymdrechion yn cael eu gwneud i gael gwybodaeth o'r fath wrth i'r Arfarniad o Gynaliadwyedd ddatblygu.

14.2 Tipio anghyfreithlon

14.2.1 Mae data blynyddol ar dipio anghyfreithlon ar gael ar gyfer Sir Benfro gan Lywodraeth Cymru drwy wefan StatsCymru.



Achosion o dipio anghyfreithlon a gofnodwyd yn ôl Awdurdod Lleol.
Ffynhonnell: [StatsCymru](https://stats.cymru.gov.uk/)

Ar ôl codi'n sylweddol rhwng 2014-15 a 2016-17, mae amllder tipio anghyfreithlon yn Sir Benfro wedi gostwng yn gyflym i'w bwynt isaf yng nghwmpas amserol y set ddata yn 2022-23. Mae 2023-24 yn dangos cynnydd bychan.

Crynodeb Gwastraff

- Mae cyfran y gwastraff sy'n cael ei aildddefnyddio, ei ailgylchu neu ei gompostio yn Sir Benfro yn gyson uwch na'r targed statudol.
- Mae faint o wastraff sy'n cael ei anfon i safleoedd tirlenwi yn Sir Benfro wedi gostwng yn ddramatig rhwng 2018 a 2024.
- Ar ôl cyrraedd uchafbwynt yn 2014, mae nifer yr achosion o dipio anghyfreithlon yn Sir Benfro wedi gostwng yn sylweddol.

15 Mwynau

15.1.1 Ym mis Ebrill 2024, roedd pum chwarel yn weithredol yn y Parc Cenedlaethol

Enw'r safle	Math o fwyn	Wrth gefn (ar y dyddiad)	Sylwadau
Chwarel Caeriw	Calchfaen	3.7Mt (2012)	Gweithredol - daw'r caniatâd i ben yn 2042, caniateir hyd at 150,000 tonnall y flwyddyn.
Rhyndaston	Carreg Igneaid	1.65Mt (2002)	Gweithredol - daw'r caniatâd i ben 31 Rhagfyr 2026.
Syke	Carreg Igneaid	2.2Mt (1998)	Gweithio'n ysbeidiol. Anweithredol ers 2009. Daw'r caniatâd i ben ym mis Chwefror 2042.
Pantgwyn	Tywod a graean	1.1 Mt (2008)	Daw'r caniatâd i ben 16 Mawrth 2031. 80,000 tonnall y flwyddyn.
Trefigin	Tywod a graean	1.445 Mt (2006)	Daw'r caniatâd i ben 16 Mawrth 2040. 80,000 tonnall y flwyddyn.

15.1.2 Nodir un chwarel segur ym Mhenberry gyda dros 112,000 tonnall o ithfaen wrth gefn. Gwnaed Gorchymyn Gwahardd ac mae wedi'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru am gadarnhad.